

# 9 arrestations — Bombes saisies

# FIN DU FLOQ?

## MONTREAL-MATIN

Vol. XXXIII — N° 278  
Aujourd'hui : CHAUD

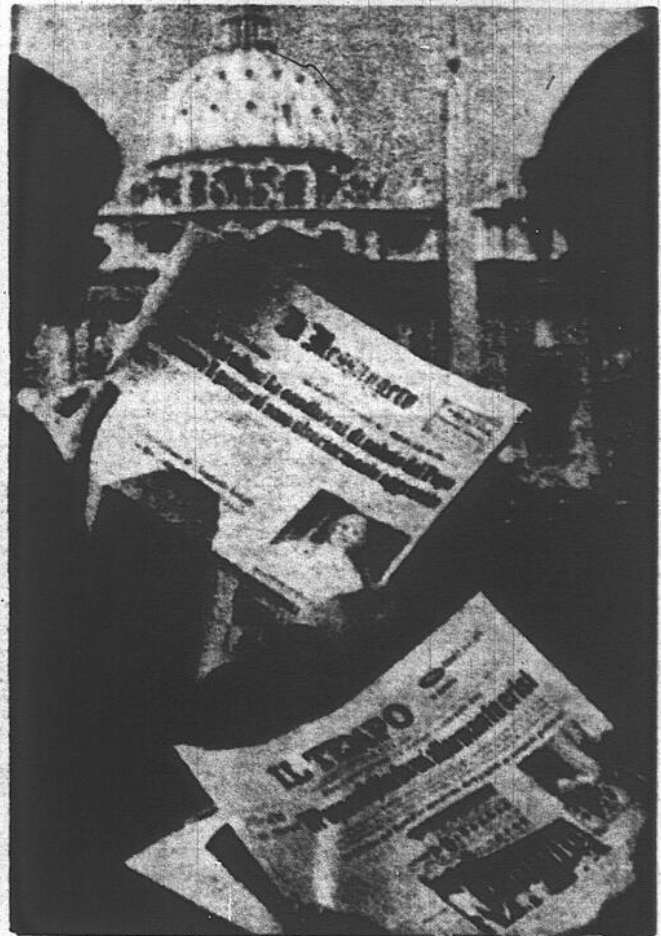
MONTREAL, LUNDI, 3 JUIN 1963

44 PAGES  
CINQ CENTS

# JEAN XXIII DANS LES AFFRES DE LA MORT

Au moment où "Montréal-Matin" allait sous presse, les dernières communications de la Cité du Vatican indiquaient que le pape Jean XXIII, même s'il ne tient à la vie que par un fil, continue de souffrir et d'être lucide, après trois jours de lente agonie. Des témoins oculaires révèlent qu'il prie presque sans interruption, et prêche la paix du monde et l'unité chrétienne dans les paroles qu'il adresse à ses proches. Ses médecins s'étonnent de trouver que son cœur est si puissant. Mais sa température a atteint 104, et son pouls 140.

(Voir autres détails en pages 2, 5, 22 et 23)



Une femme éclate en sanglots en apprenant que le pape Jean XXIII est à l'agonie, tandis que les journaux de Rome consacrent leurs manchettes à la lutte que mène le Souverain Pontife contre la mort.

# Le FLQ est démasqué?

Par une série de raids-surprises, dans la nuit de samedi à dimanche, la police de Montréal semble avoir mis fin au règne de terreur du Front de Libération du Québec.

Neuf personnes, en effet, ont été conduites au quartier général de la rue Bonsecours, pour finalement "vider leur sac" et raconter leurs activités criminelles. Six autres arrestations seraient imminentes.

## Castro

Les détenus, qui seront accusés du meurtre du veilleur de nuit, William O'Neil, en plus de répondre à plusieurs autres chefs d'accusation, étaient dirigés par un Belge de 33 ans, qui était en relations étroites avec Fidel Castro.

Il avait d'ailleurs effectué de fréquents séjours à Cuba, après la révolution, pour se familiariser

avec les méthodes employées dans ce pays pour réussir une révolution.

## Communistes

La police posséderait la preuve que le FLQ était noyauté par des communistes. Les détenus seraient presque tous des jeunes gens dont les âges variaient entre 19 et 22 ans. Plusieurs fréquenteraient l'université.

L'un d'entre eux serait un mécanicien à l'emploi d'un garage. Il serait très familier avec l'usage des explosifs, et c'est à sa demeure que les limiers ont trouvé des bâtons de dynamite, des détonateurs, des systèmes d'horlogerie, etc.

## Libérés

Ce mécanicien aurait admis avoir fabriqué les bombes qui ont éclaté un peu partout, dont celle qui a tué M. O'Neil, le 20 avril, et celle qui a paralysé le sergent-major Walter Leja.

Parmi les neuf personnes arrêtées par la police, trois avaient déjà été détenues, il y a quelques jours, mis on avait dû les relâcher faute de preuves. On croit que l'offre de récompense de \$50,000 du gouvernement du Québec a eu quelque chose à voir avec l'arrestation, des neuf suspects.

Le FLQ avait commencé ses activités le 8 mars dernier en lançant des "cocktails Molotov" dans des casernes militaires. Il avait aussitôt fait parvenir des pamphlets aux journaux, affirmant son existence, et se disant prêt à mourir pour la cause de l'indépendance du Québec.

## Bombes

Puis, on avait trouvé des bâtons de dynamite sur les terrains de la résidence du lieutenant-gouverneur, à Québec, et on avait tenté de faire dérailler le train transportant le premier

ministre d'alors, M. John Diefenbaker.

C'est alors que les bombes avaient commencé à exploser dans des édifices fédéraux, comme aux bureaux de l'impôt sur le revenu boulevard Dorchester; au quartier général de la RCMP; au centre de recrutement de l'armée, rue Sherbrooke; à la Légion canadienne de St-Jean; près des bureaux de la compagnie Solbec; à la caserne du régiment Black Watch; aux bureaux des Services techniques de l'Aviation; à Outremont; à la caserne de la rue St-Gregoire; et dans des boîtes à lettres de Westmount.

## On crâne

Après chacune des explosions, le FLQ avait crâné en écrivant aux journaux et en revendiquant la paternité des bombes. On avait agi de la sorte, même après la mort du veilleur de nuit O'Neil et l'éclatement d'une bom-

be qui avait grièvement blessé le sergent-major Leja.

Depuis l'arrestation des suspects du FLQ, les policiers municipaux, provinciaux et fédéraux ont affiché le plus grand mutisme. Cependant, on a laissé entendre que le directeur J. Adrien Robert allait tenir une conférence de presse dès aujourd'hui pour renseigner le public sur cette affaire, qui se termine par une victoire de la police.

Il semble bien que ce soit la fin du FLQ!

## LEJA SERA PARALYTIQUE

Le sergent-major Walter Leja va demeurer paralysé de la jambe et du bras droits, et il va possiblement perdre l'usage d'au moins un oeil.

C'est ce qu'a déclaré hier le Dr Frederico Angel, qui traite maintenant l'instructeur de l'armée à l'hôpital Queen Mary. Le militaire est revenu à cet hôpital, après avoir subi des examens à l'institut neurologique.

Selon son médecin, il serait à demi-conscient, ayant connaissance de ce qui se passe, autour de lui, mais il ne pourrait pas parler. Leja, qui est âgé de 42 ans, a passé 10 jours dans le coma.

Expert en explosifs, il a été blessé en tentant de désamorcer une bombe, dans une boîte à lettres de Westmount, il y a deux mois. On a imputé la fabrication de ces bombes au Front de Libération du Québec (FLQ).

## Jean XXIII continue d'étonner l'univers

# Sa vie ne tient qu'à un fil

Cité du Vatican (UPI) — Au témoignage des médecins, la vie du pape Jean XXIII ne tenait plus qu'à un fil, hier soir, vers 10 heures (heure de Montréal, soit 3 heures du matin, heure de Rome). Pourtant, le Saint-Père continuait d'étonner l'univers par sa ténacité à vivre. En dépit des calmants qu'on lui prodiguait, il souffrait, hier, plus que les jours précédents.

Un porte-parole du bureau de presse du Vatican a déclaré qu'en somme l'état du pape reste inchangé: "le pontife vit encore, même si son état est critique". Ce bureau est relié par téléphone aux appartements pontificaux.

A travers le palais du Vatican, de nombreuses pièces continuaient d'être éclairées la nuit dernière, car plusieurs hauts personnages de la Curie se tenaient prêts à toute éventualité. Quand un pape meurt, il leur faut remplir un cérémonial compliqué et séculaire.

Au dehors, malgré l'heure tardive, environ 3,000 personnes attendaient, silencieuses. La plupart priaient, comme le font les catholiques du monde entier depuis quelques jours. Dans l'après-midi d'hier, on a vu jusqu'à 40,000 personnes, sur la place St-Pierre. On avait annoncé une rechte du pape, et certains attendaient sa mort d'un instant à l'autre. Il a ensuite repris un peu de force.

Mais plus tard, il a été secoué de spasmes violents qui l'ont sorti de son sommeil.

On assure qu'à travers ces souffrances, le pape est resté généralement conscient. A plusieurs reprises, il a dit des prières. Un témoin oculaire révèle que le pape lui a semblé "près de Dieu. Comme toujours ses pensées sont pour les autres — il ne parle que de paix mondiale et d'unité chrétienne".

A plusieurs reprises, sa mort a été annoncée comme imminente, mais son cœur solide de fils de paysan a eu le dessus une fois de plus. D'après ses médecins, ce cœur faiblit cependant. La température du vénéré malade est tombée à 104 et son pouls à 140, soit deux fois la normale pour un homme de son âge, 81 ans.

Un cardinal, qui a visité le

pape hier, rapporte que les spasmes de la mort ont commencé, mais alors que tout espoir semblait perdu, le malade a repris de la vigueur, et la mort n'a plus été aussi imminente. Mais ensuite, il y a eu rechute, c'est pourquoi la radio vaticane a qualifié son état de "gravissimo" — très grave.

On assure que malgré la vive douleur, le pape ne se plaint pas. "Il souffre, mais avec amour, comme il l'a dit lui-même il y a deux jours" dit un de ses médecins. Et un autre témoin dit: "Le pape souffre comme un

saint". Le pape a consciemment un chapelet à la main et une prière aux lèvres, selon un prêtre qui vient de passer près de lui.

L'un des derniers messages de la radio vaticane, hier soir, se lisait comme suit: "Nous ne pouvons rien dire, sauf les impressions de gens qui viennent de sortir de son appartement: le pape s'en va lentement, progressivement. La flamme tendre de sa vie perd de son éclat et de sa chaleur. Aupres de lui, il n'y a que ses proches parents et son confesseur".

## Les armes nucléaires

Copenhague (UPI) — Le ministre de la Défense de l'Allemagne de l'Ouest, M. Kai-Uwe von Hassel, a déclaré, hier, que la frontière séparant son pays de l'Allemagne de l'Est et de la Tchécoslovaquie constituait la première ligne de défense de l'OTAN et devrait être gardée par des troupes munies d'armes nucléaires.

Dans une interview qu'il accordait à un quotidien danois, le ministre a rejeté la suggestion du président de la Finlande, M. Urho Kekkonen, qui avait proposé de faire de la Scandinavie une zone dénucléarisée, où tout armement atomique serait interdit. Le gouvernement danois a également rejeté cette idée.

## Ecrabouillée

Bremen, Georgie. (UPI) — Une fillette de huit ans, Mona Shadrix, se tenait samedi près d'une voie ferrée pour offrir des coquelicots aux passants et recueillir de l'argent pour les anciens combattants blessés. Elle était tout près du restaurant où travaille sa mère. Mais comme une locomotive d'aiguillage s'approchait, Mona a fait une couple de pas en arrière. L'engin l'a écrabouillée.

## \$140 millions

Nouvelle-Delhi, Inde (UPI) — On annonce que l'Inde demande l'aide financière du minuscule royaume de Kuwait. Elle réclame notamment un prêt de \$140 millions de ce pays riche en pétrole.

## TEMPS PROBABLE

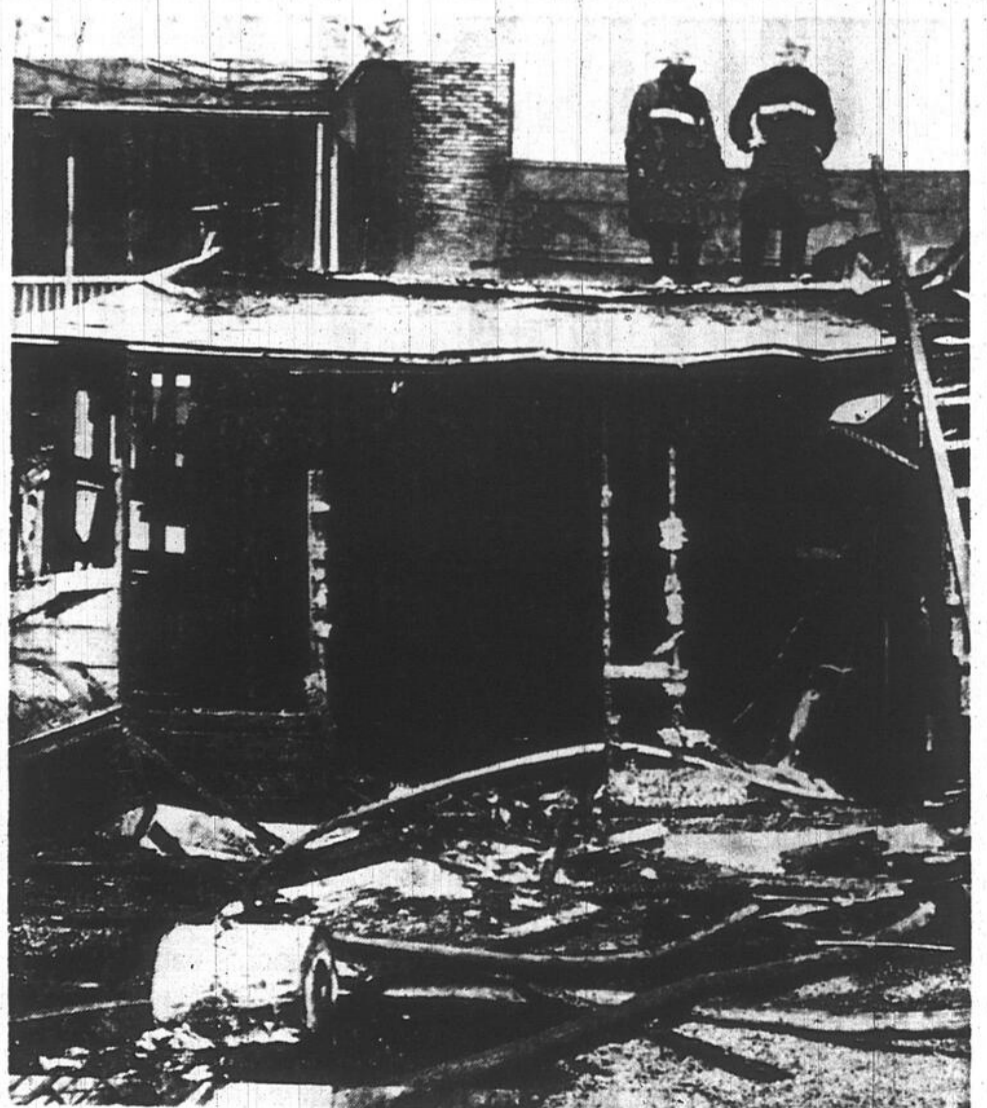
TRAGES NIAGEUX ET CHAUDS TRÈS CHAUDS

Dorval prévoit pour aujourd'hui un temps ensoleillé et très chaud. Vent léger. Minimum la nuit dernière à Montréal, 60 degrés. Maximum aujourd'hui, 85.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 80 degrés.

SOMMAIRE: ensoleillé et très chaud.



EXPLOSION — Un autre feu de hangar s'est déclaré hier matin à l'arrière du 260 est, rue Ste-Catherine. On ne peut dire s'il s'agit de l'oeuvre du pyromaniaque, mais on sait fort bien que, quelques instants après le début de l'incendie, deux barils d'huile entreposés à cet endroit ont fait explosion. La maison attenante au hangar était inhabitée. (Photo "M-M")

Bilan d'un beau week-end :

# TREIZE MORTS

La fin de semaine chaude et ensoleillée que vient de connaître le Québec n'a pas manqué d'apporter sa funèbre cargaison de morts de la route, de l'onde et du feu. A 10 heures, hier soir, treize accidents mortels avaient déjà été rapportés à la police et on savait fort bien que le triste bilan allait s'allonger au cours des heures suivantes.

Voici la liste des morts :

### BRULE VIF

Dès qu'ils le purent, les pompiers de St-Bruno entrèrent dans la maison en flammes de M. John Kelly. Ils en sortirent avec un bébé de 18 mois, Garry. Malheureusement, l'enfant était déjà mort. Sa mère, auparavant, avait tenté de lui sauver la vie.

res, à l'angle des rues Bourbonnière et Masson, a fait perdre la vie à M. Leonardo Lammi, 22 ans, du 6584, Fabre. Trois autres personnes ont été blessées : MM. Paul Lammi, 18 ans; Ghislain Landry, 22 ans, et C. Charbonneau, 62 ans.

Dans le port de Montréal, on a repêché le corps d'un homme non identifié, au pied du quai Laurier.

### NOYEE

A Montréal, on a repêché, hier matin, des eaux du St-Laurent, au pied de la rue Contrecoeur, le corps de Mme Attilia Bibici, âgée de 44 ans, qui habitait le 9610 rue Boyce. On ignore les circonstances qui ont entraîné la mort de la victime.

### A QUEBEC

A Québec, une collision de face entre deux automobiles a entraîné la mort d'une personne en plus de faire six blessés. L'accident s'est produit à l'angle des rues Beaucage et Planté. Un bébé de 13 mois, Luc Garneau, de Québec-Ouest, a été tué sur le coup. Ses parents, M. et Mme Roland Garneau, âgés de 23 et 21 ans, sont dans un état critique à l'hôpital. Les autres blessés sont : André Garneau, 23 ans et sa femme, âgée de 20 ans, de Québec-Ouest; Gaston Labrecque, de St-Férol, et Rosaire Verrault, de St-Tite-des-Caps.

### REPECHE

A St-Gérard-des-Laurentides, un jeune homme de 27 ans, Jean-Paul Larivière, s'est noyé samedi dans le lac Perchaude, à proximité de sa demeure. Son corps a été repêché peu après la tragédie.

### TUEE

A Ste-Rosalie, dans le comté de Bagot, une américaine de 77 ans, Mme Edna Chester Dumont, d'Ulster Park, Etat de New York, a trouvé la mort hier lorsque l'automobile qu'elle occupait a capoté dans un fossé près de Ste-Rosalie. Son mari a subi de graves blessures dans l'accident.

### ACCIDENT

A Mont-Carmel, localité située entre Trois-Rivières et Shawinigan, un accident de la circulation a fait un mort et quatre blessés. La victime est M. Amédée Ricard, âgé de 55 ans, de Ste-Flore. Les blessés qui sont tous hospitalisés sont : M. Albert Quinty, de Trois-Rivières; M. André Gélinas, Mlle Colette Turcotte et un adolescent de 16 ans, M. Armand Lord.



UN TOMBEAU — Dans cette petite voiture européenne, Leonardo Lammi, 22 ans, a trouvé la mort, à l'intersection des rues Bourbonnière et Masson, dans l'est de Montréal. (Photo Bernard Lauzé)

## Du pénitencier de St-Vincent-de-Paul :

# Une double évasion

La police est toujours à la recherche de deux détenus du pénitencier de St-Vincent-

de-Paul, qui ont réussi à s'évader, vers 10 h. 30, hier matin. Les deux bagnards, qui travaillaient à l'extérieur des murs de l'institution au moment de leur évasion, se sont emparés de deux uniformes de gardes dans la chaufferie du pénitencier et ont fui dans l'automobile d'un géolier. Le véhicule a été retrouvé vers 2 heures de l'après-midi dans le port de Montréal, à la hauteur de la rue Bonsecours.

Charbonneau, âgé de 28 ans, qui purgeait une peine de dix ans pour vol, et Marcel Talon, âgé de 23 ans, condamné à quatre ans de détention pour vol d'auto.

Charbonneau pourrait devenir dangereux à l'occasion, tandis que Talon "est très influençable", pour employer l'expression d'un dirigeant du pénitencier.

Charbonneau n'avait plus que dix-huit mois à purger de sa longue peine de dix ans, tandis que Talon devait être élargi dans quelques mois.

Les fuyards ont été identifiés comme étant Jean-Paul



Jean-Paul Charbonneau



Marcel Talon

## Un père rend hommage au sauveteur de ses enfants

C'est d'une voix remplie d'émotion qu'un père de famille a téléphoné à "Montréal-Matin", hier soir, pour demander de louer un adolescent de 16 ans, qui venait de risquer sa vie pour sauver celles de ses deux enfants.

L'incident s'est passé au lac Long, dans les Laurentides. Huguette et Jean Dufresne, âgés respectivement de 13 et 19 ans, demeurant au 9973 de la 6e Avenue, à Rivière-des-Prairies, ont sombré dans une trentaine de pieds d'eau et ils étaient incapables d'en sortir.

N'écoutant que son courage, le jeune Robert Laplante, du 442 Décarie, à St-Laurent, a plongé à leur rescousse pour les ramener à la rive, pratiquer la respiration artificielle et leur redonner la vie.

"Dans un cas comme celui-là, a déclaré M. Dufresne, on ne sait pas quel dire pour exprimer tout ce qu'on ressent. Il n'y a qu'un mot : merci !

## EXPLOSION!

Une explosion, dans des fils électriques souterrains, à l'angle des rues Dupuis et Mountain Sights, a causé une panne temporaire d'électricité, hier matin, vers 5 heures.

Ont été privés d'électricité, notamment, les hôpitaux Queen Elizabeth et Queen Mary, et les locaux du Y.M.H.A. Des équipes d'urgence ont réparé les dégâts.

## BANDITS!

La Sûreté provinciale recherche deux bandits qui ont terrorisé la famille de M. Irénée Quintal, à Laval-Ouest, la nuit dernière, avant de s'enfuir avec le contenu du coffre-fort.

Il était 2 h. 30, quand les deux cagouleurs armés ont réussi à s'introduire dans la demeure des Quintal. Après avoir obligé le propriétaire à leur ouvrir le coffre-fort, ils ont ligoté les huit personnes présentes, soit quatre adultes et quatre enfants. Ils ont fui avec \$2,600 en argent.

## Le sucre

Ottawa (D.N.C.) — M. Mitchell Sharp, ministre du Commerce, a exprimé l'espoir qu'un accord international soit bientôt signé pour établir les prix du sucre et enrayer les fluctuations trop considérables à la hausse ou à la baisse de cette denrée essentielle.

## Contribution

Ottawa (D.N.C.) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Paul Martin a déclaré que le Canada versera une contribution annuelle de \$4,000,000 pour financer les opérations de paix de l'ONU et qu'il ajoutera une contribution spéciale de \$300,000 à \$500,000 pour aider à combler le déficit encouru par l'organisme international dans ses efforts pour pacifier le Congo.

## Bonjour Paris!

### Un hêtre

En arrivant à Montréal, samedi dernier, le président du conseil municipal de Paris, M. Pierre-Christian Tafttinger, a remis au directeur du service des parcs de la métropole, M. André Champagne, un hêtre rouge, qui sera planté ultérieurement.

Le geste de M. Tafttinger a été posé à la suite du don par la ville de Montréal à Paris d'un érable, en novembre dernier. La plantation de l'hêtre aura lieu aux abords du chalet du Mont-Royal.

### Pas nécessaire!

Ottawa (D.N.C.) — M. Lester B. Pearson a déclaré qu'il n'a pas cru nécessaire de consulter les provinces avant d'établir son fonds d'investissements et de prêts aux municipalités parce que, selon lui, sa loi ne viole rien la juridiction exclusive des provinces sur les municipalités.

### A l'étude

Ottawa (D.N.C.) — M. Walter Gordon, ministre des Finances, a déclaré hier que le gouvernement libéral étudie présentement le problème d'annuler les décrets du cabinet conservateur gelant le recrutement dans le service civil, au-delà de certaines limites précises imposées par le programme d'austérité.

### Comité permanent

Ottawa (D.N.C.) — Le leader de la Chambre, M. Jack Pickers-gill, a déclaré, hier, que le gouvernement étudie la possibilité d'instituer un comité parlementaire permanent sur la radiodiffusion au lieu de convoquer, à chaque session, un comité spécial à cette fin.

## VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Pettit

Les athlètes doivent-ils se soumettre à un régime alimentaire spécial?



Non. La croyance qui veut qu'ils aient besoin d'une grande quantité de viande est fautive. En effet, l'efficacité musculaire provient en grande partie des hydrates de carbone.

**EDITORIAL**

# Enfin, le complot est éventé

La police s'est montrée patiente mais elle est parvenue à ses fins. Le complot du FLQ est éventé, ses auteurs sont sous verrous. Un grand soupir de soulagement se fait entendre.

Nous ne pouvons que féliciter le chef Adrien Robert de son travail. Face aux critiques, aux impatiences, il a su garder son calme, poursuivre jour et nuit la tâche difficile de traquer une espèce de criminels encore inconnue chez nous et qui disparaîtra, on l'espère, aussi vite qu'elle est venue.

La terre québécoise répugnait au terrorisme. Cette plante étrangère ne pouvait que momentanément fleurir sur son sol généreux. Il suffira de lui couper la tête pour qu'elle meure.

On nous dit que le chef de la bande était un Belge formé à l'école de Cuba et que la

plupart des conspirateurs sont des jeunes dont l'âge varie entre 19 et 22 ans.

C'est dans la logique du complot tel qu'il s'est déroulé. Le chef savait, lui, où il allait. Il lui fallait quelques écervelés, quelques têtes chaudes pour que sa doctrine de mort prenne racine.

Que leur a-t-il raconté à ces jeunes, trop jeunes pour avoir encore à se plaindre de la vie, à en avoir souffert et que la haine ne pouvait habiter à ce point ?

Il leur a fait sans doute de beaux discours, dans un langage que l'on devine et dont le vocabulaire se retrouve sous certaines plumes naïves et intolérantes.

Il leur a sans doute dit qu'ils seraient des héros, comme si l'héroïsme aimait les ténèbres et l'anonymat.

Tête brûlée lui-même, il n'aura joui que temporairement de sa puissance et de son emprise sur des esprits malléables qu'il a guidés sur la voie du crime.

Il voudra se disculper. Nous avons hâte d'entendre ce qu'il a à dire.

Ce sera sans doute pitoyable.

Québec n'est pas Cuba et ces bombes n'auront rien prouvé sinon que notre province tient à ses libertés et que la violence est une atteinte intolérable à celles-ci, atteinte qui aurait amené sa ruine.

Le cauchemar a pris fin, nous l'espérons. Qu'il serve de leçon à tous ces esprits troublés qui se pensent des Fidel en puissance et qui ne sont que des faibles que le premier aventurier venu manie à sa guise, tels des pantins qu'ils sont en vérité. **Lucien LANGLOIS**

## Au le JOUR JOUR

MONTAIGNE

### Il faudra se RENCONTRER

Les déclarations se suivent à un rythme accéléré. "Nous voulons l'égalité des deux peuples" qui ont fondé le Canada, dit un Maurice Lamontagne. "Il faudra bientôt parler français pour occuper un poste important au Québec," dit un Paul Gérin-Lajoie. A Toronto, René Lévesque affirme que le Canada, en tant que tel, n'a que cinq ans à vivre si on ne fait pas quelque chose pour les droits du Québec.

Pendant ce temps, André Laurendeau s'interroge et se demande comment amener un dialogue entre les deux Canada: le Canada français et celui de langue anglaise.

Il se méfie des conférences fédérales-provinciales, il a une "confiance très relative" dans le comité parlementaire formé à Québec, lequel est censé entendre les griefs des québécois sur la Confédération, car il n'aime pas cette façon de procéder.

L'enquête Pearson sur le biculturalisme? Il la trouve quelque peu défraîchie au départ.

Bref, c'est la pagaye. On s'époumonne à lancer des avertissements, à réclamer sa part de justice et personne n'est sûr sur les moyens d'y parvenir. On affiche même un certain pessimisme.

Mais il y a le dialogue entre les deux nations, tel que suggéré par M. Daniel Johnson. Forcément, il faudra en venir là. On ne peut guère en sortir. Si la voix du Québec est étouffée dans les conférences fédérales-provinciales, si une enquête sur le biculturalisme ne fera que découvrir les bobos que tout le monde touche déjà du doigt et que le rapport Therrien avait déjà dévoilés, il faudra bien que les deux Canada se rencontrent un jour ou l'autre.

Car il s'agit de refaire la Constitution qui, jusqu'à présent, ne satisfait que nos voisins d'en face et qui eux-mêmes commencent enfin à s'interroger. Une fois qu'on aura accepté cette nécessité, on trouvera bien le moyen de se rencontrer.

**MONTREAL-MATIN**

Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A. Publié et imprimé par La FEDERATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc.

Casier postal 6822, Montréal 3 Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication 1124 est, rue MARIE-ANNE Montréal Tél.: LA. 4-1171

## Ce qu'en pense ma voisine

Il faisait bien beau, hier, M. le journaliste, mais mon coeur était un peu triste. Il était bien loin, dans cette cité vaticane où un homme bon agonisait, un homme qui aimait bien ses frères, les hommes, et qui offrait ses souffrances pour leur salut.

"Je souffre avec amour!" Cette phrase m'a bouleversée, M. le journaliste, comme elle a dû bouleverser des millions d'hommes et de femmes qui aiment ce vieillard parce qu'il était compréhensif et généreux comme un père et parce qu'ils le sentaient si près d'eux.

Car il avait su trouver le chemin de leur coeur, par des phrases toutes simples, dépouillées comme lui, des phrases qui parlaient d'amour vrai, et un tel langage, ça ne manque jamais d'émouvoir ceux qui savent que leur passage sur la terre est bref et que s'il y a des joies et des peines, il faut les accepter comme elles viennent, sans demander de traitement de faveur.

On dit qu'il aimait les bonnes choses de la terre, ce pasteur bienveillant, et qu'il en usait en paysan, c'est-à-dire avec frugalité mais non sans plaisir, en homme qui sait que le Créateur les a mises là pour qu'on le glorifie.

N'est-ce pas là tout un programme de vie, M. le journaliste? Ce n'est donc pas surprenant qu'il quitte cette terre avec la sérénité d'un homme qui a vécu en paix avec lui-même et qui a voulu communiquer, cette grâce aux malheureux, à ceux qui n'ont pas réussi à s'accepter tels qu'ils sont!

La mort de Jean XXIII est une grande leçon pour nous tous, pauvres humains comme lui. Il a vécu avec son coeur et c'est ce coeur, parce qu'il ne se résigne pas à cesser de battre, qui le fait mourir en saint.

MADAME UNTEL

L'opinion des autres

## Une situation lamentable

Il est à l'emploi du gouvernement provincial depuis 33 ans. Lorsqu'il aura terminé sa carrière, il sera peut-être sur le pavé. Pas de fonds de retraite. Rien.

Il s'agit d'un employé fidèle — ses années de service en témoignent — qui a donné plus de la moitié de sa vie à l'emploi de sa Province. Et que recevra-t-il à son départ? Une

belle lettre, un certificat quelconque, peut-être même une montre en or!

Et après? Chambre et pension chez ses enfants, s'il a des enfants pour le recevoir. Sinon, une chambre seule ou peut-être même un refuge.

Mais la pension? N'y songez pas. Il n'a pu y contribuer car le poste qu'il occupe ne relève pas de la Commission du service civil.

Pour avoir droit au fonds de retraite et à l'assurance-vie gratuite (la prime étant défrayée par le gouvernement), l'employé de la Province doit occuper un poste inscrit dans la Loi du Service Civil.

Or, près de 10.000 employés de la Province sont exclus de cette catégorie. Ils sont considérés comme des employés de second ordre, peu importe le nombre d'années de service au gouvernement.

"Le nouveau contact".

## Le philosophe

du matin  
Ah! frappe-toi le coeur, c'est là qu'est le génie.  
C'est là qu'est la pitié, la souffrance et l'amour.  
Alfred de Musset



Le véritable héros

## L'apprentissage de l'été

J'ai tué, hier après-midi, mon premier maringouin. Dans cette pièce où, en mars, je regardais la neige se croûter au soleil et les écureuils jouer à la corde raide sur les fils téléphoniques.

Le paysage a bien changé. Les écureuils sont toujours là, mais ils sont camouflés par les lilas et un rideau de verdure qui limite mon horizon. Dans cette même cour, il y a maintenant des chaises longues, des jambes nues et des livres que des mains un peu nonchalantes feuilletent, car il fait chaud et fait très chaud et nous sommes en juin.

Ce maringouin a dû parvenir jusqu'à moi par la fenêtre légèrement ouverte. Je l'ai soudain aperçu sur mon bras, cherchant sa goutte de sang.

Il m'a surpris. Il était déjà gros. Je n'ai pas hésité. Vlan!

C'est bien l'été. Le thermomètre indique 80 à l'ombre. Il fait divinement beau. L'air est calme, les oiseaux semblent assoupis et je bois de la limonade.

L'apprentissage des beaux jours se fait vite. Pas besoin de longues leçons. A la messe, ce matin, des robes sans manches, des souliers blancs. Hier, samedi, des hommes en manches de chemise sur la rue, des décapotables à chaque coin de rue, des visages en sueurs, des mouchoirs que l'on passe sur son front.

Et des phrases comme celles-ci: "Mon Dieu, qu'il fait chaud. On se croirait en juillet."

Eh oui! la géographie affirme que la province de Québec jouit d'un climat tempéré. Je veux bien la croire. En tout cas, ce n'est pas moi qui me plaindrai de la chaleur. J'ai passé mon brevet. Je suis adapté. J'ai tué mon premier maringouin.

LUO

# La longue agonie de Jean XXIII

**Cité du Vatican (UPI) — Voici un aperçu des dernières heures passées par le pape Jean XXIII depuis le moment où il fut annoncé que son état de santé avait brusquement empiré.**

**(VENDREDI, heure de Rome) Minuit —** L'état du pape prend tout à coup une tournure inquiétante.

**4 h. 30 —** Les médecins confirment la gravité de la crise, et le pape reçoit les derniers sacrements.

**8 h. 30 —** Le Vatican annonce officiellement que la situation est critique.

**9 h. 15 —** La radio du Vatican annule ses programmes réguliers et entreprend une série d'émissions extraordinaires en diverses langues pour mettre le monde au courant de l'état de santé du Souverain Pontife.

**10 h. 02 —** L'agence de presse italienne "Ansa" rapporte que le pape a été placé sous la tente à oxygène pour aider sa respiration.

**1 h. 45 P.M. —** Le Vatican annonce que la santé du pape a encore empiré et que celui-ci souffre beaucoup.

**2 h. 15 —** Le Vatican révèle l'apparition de la péritonite.

**3 h. 05 —** Le pape entre dans le coma au moment même où ses trois frères, sa soeur et d'autres parents arrivent de leur province du nord.

**5 h. 31 —** La radio du Vatican annonce que le pape ne peut plus ressentir la douleur et qu'il est mourant.

**6 h. 15 —** Un porte-parole du Vatican indique que le pouls du Souverain Pontife est encore fort et qu'il est possible qu'il vive quelques heures.

**(SAMEDI, heure de Rome) 7 h. 10 VENDREDI SOIR, de notre heure —** La radio du Vatican annonce que le pouls faiblit et que le pape se meurt lentement.

**9 h. 45 —** Le pape cause une vive surprise en reprenant conscien-

ce: il bénit les membres de sa famille chacun leur tour.

**10 h. 15 —** La radio du Vatican rapporte que le Pape est toujours conscient, qu'il a embrassé ses frères et sa soeur un par un et qu'il a bu une gorgée de café. Il cite à plusieurs reprises les paroles du Christ: "Je suis la Résurrection et la Vie".

**11 h. 30 —** Le Pape s'assied dans son lit et s'entretient dans le dialecte de Bergame avec ses frères et sa soeur. Il boit une seconde gorgée de café, tenant la tasse de ses propres mains.

degré, mais le pouls résiste.

**8 h. 45 —** La radio du Vatican révèle que les médecins ont administré au malade des injections pour atténuer la souffrance dans le courant de la matinée.

**10 h. 40 —** Le Pape reprend conscience.

**11 h. 42 —** Le Pape retombe dans le coma pour la troisième fois; sa température monte.

**2 h. 30 P.M. —** La radio du Vatican rapporte de nouveaux signes de faiblesse, particulièrement dans les facultés mentales.

**4 h. 50 —** Le Vatican rapporte

**(DIMANCHE, heure de Rome) 7 h. 05 samedi soir, de notre heure —** Le Pape est toujours dans le coma.

**9 h. 40 —** Le bureau de presse indique que le Pape a encore des moments de lucidité; son état général demeure stationnaire.

**1 h. dimanche, de notre heure —** Le Pape sort à plusieurs reprises du coma pendant de brefs moments durant lesquels il boit un peu d'eau et murmure des prières.

**2 h. 45 —** Le Vatican annonce que le Souverain Pontife a repris pleine conscience, suivi la célébration de la messe, dit des prières et administré plusieurs bénédictions spéciales.

**5 h. 40 —** Le pouls se précipite et la température atteint 102.5. La lucidité alterne avec l'inconscience.

**1 h. 15 P.M. —** Le cœur commence à se ressentir de l'énorme effort. Le pouls est à 140 et la température de 104.

**2 h. 30 —** Un porte-parole du Vatican déclare que l'on peut dire officiellement que la fin est imminente.

**3 h. 51 —** Le Saint Père remporte une nouvelle victoire sur la mort.

**4 h. 00 —** Le Pape récite une prière avant de retomber dans un demi-sommeil.

**4 h. 30 —** Le cardinal Fernando Cento entre dans la chambre où repose le pape; c'est à lui qu'incombe la tâche de réciter les prières pour les mourants.

**4 h. 50 —** Le pape est saisi de violentes convulsions; les médecins lui donnent des injections pour atténuer la douleur et soutenir le cœur.

**5 h. 16 —** Un communiqué indique que le pape a repris conscience, dit des prières et donné sa bénédiction, mais qu'il souffre beaucoup.

**6 h. 52 —** Le Vatican déclare qu'aucun nouvel élément clinique ne peut être rapporté pour le moment.



**VINGT-QUATRE HEURES PAR JOUR.** — A Rome, l'unique souci des citoyens, c'est, actuellement, la lutte que Jean XXIII livre à la mort. On ne peut en avoir de plus éloquent témoignage que le geste de cette citoyenne de Rome, qui se lave la figure à l'eau de la fontaine après avoir passé la nuit en prière sous les fenêtres du Saint-Père.

**3 h. 05 samedi, de notre heure —** Le Vatican annonce que le pape a de nouveau perdu conscience.

**5 h. 40 —** La température du Souverain Pontife monte à 100.4

que "tout ne dépend plus que de la volonté de Dieu".

**6 h. 10 —** Le Bureau de presse du Vatican affirme que rien ne semble indiquer un danger immédiat.

## Sur les récifs

Tokyo (UPI) — Le gouvernement chinois a admis, hier, que l'un de leurs cargos avait sombré après avoir donné sur des récifs, et non parce qu'il avait été torpillé.

Le navire de 11.182 tonnes, le premier cargo de fort tonnage jamais construit par la Chine communiste, a coulé dans la Mer Jaune le 1er mai. Des pêcheurs japonais ont secouru 59 membres de l'équipage du bateau, qui ont affirmé que celui-ci avait été torpillé.

## RABBIN BATTU

Toronto (UPI) — La police de Toronto a appréhendé deux jeunes gens relativement aux voies de fait dont a été victime, samedi soir dernier, un rabbin se nommant Mayer Gruenwald.

Le prêtre juif a été sauvagement battu par trois jeunes individus tard samedi. L'un d'entre eux avait en main un revolver à canon court.

Les trois jeunes gens ont fait un mauvais parti au rabbin; mais ils ne l'ont toutefois pas blessé.

## Méchant pilote

Taipei, Formose (UPI) — La radio de Pékin a annoncé qu'un pilote aux commandes d'un chasseur F-86 appartenant à la Chine nationaliste, avait posé son avion en Chine continentale.

Le gouvernement de la Chine nationaliste a confirmé qu'un de ses appareils était porté disparu.

C'est la première fois qu'on allègue qu'un aviateur nationaliste a choisi de passer du côté de la Chine communiste; par contre, deux aviateurs communistes ont déjà fui à Formose avec un avion de chasse de la Chine continentale.

## Partie de pêche

Labrador City, Labrador. (UPI) — Deux jeunes gens se sont noyés à Labrador City, samedi, alors qu'ils se livraient à une partie de pêche.

Il s'agit de Horwood Joseph Hackett, âgé de 23 ans, de Port-au-Port, Terre-Neuve, et Stanley Ella Lambert, 19 ans, de South Port, dans la même province, dont les corps ont été recouverts hier matin. Ils étaient tous deux à l'emploi de la compagnie Iron Ore of Canada.



Bureau de consultation: Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m. le samedi de 9 heures a.m. à 1 heure p.m.

**MONSIEUR MUFFLER**

**Nous acceptons toute carte de crédit reconnue**

**NORD :**  
2535, boul. LAURENTIEN — près de la Capitale

**SUD :**  
rue CRAIG — coin Amherst

**EST :**  
1295, rue BELLECHASSE — à l'ouest de Papineau

**OUEST :**  
6260, st. UPPER LA-CHINE — à l'est de Coventry

**ST-JEROME :**  
Tél. GE. 9-1492  
881, boul. des LABRENTIÈRES.

**CR. 3-1561**  
Mme CLARA DESPATIE, prés.

**INSTALLATION GRATUITE et IMMEDIATE de**

## SILENCIEUX ET AMORTISSEURS DE CHOCS

**OUVERT LE SOIR JUSQU'À 9 h. — SAMEDI 5 p.m.**

## UN MÉTIER RÉMUNÉRATEUR en quelques mois

Prochains cours le 2 juillet. Ne commencez aucun entraînement technique sans avoir consulté ou visité AVIRON.

- Les Cours AVIRON comprennent:
- 1-Apès mécanique
  - 2-a) Soudure au gaz
  - b) Soudure électrique
  - c) Soudure haute pression
  - d) Soudure à l'arc
  - 3-Obsolescence
  - 4-Electronique
  - a) Radio
  - b) Télévision
  - 5-Réfrigération
  - 6-Mécanisme
  - 7-a) Dessin industriel
  - b) Lecture des plans
  - 8-Electricté
  - 9-Diesel
  - 11-Transmission automatique et autres.
- Pris de 2,000 \$ par année.

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs. Je suis intéressé au Cours No. \_\_\_\_\_

Jour  Soir  Correspondance

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Age \_\_\_\_\_

**INSTITUT TECHNIQUE AVIRON**

Depuis 1939

3035, St-Antoine, Montréal — WE. 7-3906

210, rue Linc, Québec — 529-9366 M-M



A 4 heures du matin, samedi, ces gens ont été tirés de leur sommeil par les flammes. Tous leurs biens ont péri dans l'incendie, qui a fait rage à l'angle des rues Ontario et Bennett, dans l'est de la métropole. (Photo Bernard Lauzé)

## Ennemi no: 1 le pyromaniaque

Après le FLQ, le problème le plus urgent à régler, pour la police de Montréal, est bien celui du pyromaniaque. En fin de semaine encore, ce dément a provoqué des feux de hangars, qui se sont propagés à des maisons, et qui ont jeté une vingtaine de familles sur le pavé.

L'incendie, qui a nécessité une troisième alerte, s'est déclaré à 4 heures du matin, samedi, à l'angle des rues Ontario et Bennett. Avec une très grande rapidité, les flammes se sont communiquées aux logis, pour mettre en danger la vie d'une centaine de personnes.

Pompiers et policiers, agissant avec sang-froid, ont réussi à con-

duire toutes ces gens en sûreté. Dans les flammes, cependant, une dizaine de familles ont perdu tous leurs biens.

### Criminel

Quelque 125 sapeurs, employant 24 jets, ont combattu l'incendie durant une heure et demie. Ils se sont dit convaincus qu'il s'agissait d'un incendie criminel.

La trentaine de feux criminels attribués au pyromaniaque, jusqu'ici, auraient été allumés avec de l'essence à briquet. Ce serait également le cas de l'incendie d'Ontario-Bennett.

Un locataire, de plus, a entendu du bruit dans son hangar, dix minutes seulement avant que les flammes se déclarent.

## L'Indonésie reprend son pétrole

Tokyo (UPI) — L'Indonésie a conclu un accord avec les compagnies pétrolières américaines et britanniques en vertu duquel le gouvernement indonésien entrera graduellement en possession des raffineries étrangères, ainsi que des réseaux de distribution.

Les compagnies seront compensées selon une formule compliquée basée sur le prix original de leurs biens — moins la dépréciation — et elles continueront de

veiller à la production et à l'exportation du pétrole brut.

L'accord ne prévoit pas que la Chine communiste pourra acheter des quantités illimitées de pétrole de l'Indonésie; car un porte-parole a fait observer que les exporta-

tions seront à peu près les mêmes.

On sait que la Chine qui souffre d'être obligée de s'alimenter en pétrole de l'URSS, avait hâte que l'Indonésie expropriât l'industrie pétrolière pour pouvoir lui en vendre autant qu'elle en désire.

### A Jacques-Cartier

## LES ÉLECTIONS SE CONTINUENT

Les élections sont maintenant choses du passé, à Ville Jacques-Cartier, mais on n'a pas fini d'en parler pour autant.

Déjà, dans un cas bien précis, on a fait savoir qu'on exigerait un recomptage judiciaire. M. Lorenzo Defoy, échevin sortant de charge après deux mandats, au siège No 6, fait savoir qu'il ne se compte pas pour battu, même s'il a été défait, samedi. C'est par une bien faible marge qu'il a été battu, amassant 430 voix, contre 448 pour son adversaire, M. Antonio Thibeault.

M. Defoy soutient qu'on a rejeté trop de bulletins, surtout de ceux qui étaient en sa faveur. "On a rejeté 101 bulletins de vote marqués à mon nom, contre 12 seulement, marqués au nom de mon adversaire", nous dit-il.

Il continue donc la lutte, se croyant lésé, et exigera un recomptage judiciaire, afin de voir si tant de bulletins en sa faveur pouvaient être rejetés.

### Dans les questions raciales...

## Le gouvernement américain accusé de perdre du temps

Washington. (UPI) — Accusant le gouvernement de perdre son temps, plusieurs politiciens républicains ont proposé des projets de loi dans le but d'abolir la ségrégation raciale dans tout établissement possédant un permis d'un Etat ou d'une municipalité.

Ces bills ont été soumis au moment où le procureur général, M. Robert Kennedy, déclarait qu'il faut trouver une solution rapidement au racisme en établissant des réformes qui auraient dû être instituées il y a bien longtemps.

Dans un discours devant un groupe de collégiens, le procureur général a toutefois ajouté qu'on ne peut régler des problèmes racistes par des édits gouvernementaux, mais plutôt par des efforts de tous et chacun.

## Un NOUVEAU CONTRAT dans les PAPETERIES

Halifax (UPI) — Les producteurs du papier-journal de l'Est du Canada ont conclu une nouvelle convention collective de travail avec les représentants syndicaux de leurs employés.

Les employés de papeteries à Dolbeau, Trois-Rivières, Québec, Buckingham et Liverpool, N.E., sont en cause dans cet accord qui, bien qu'il ne prévoit aucune hausse

générale de traitement, revise les salaires des électriciens et de certains autres travailleurs spécialisés.

Patrons et ouvriers sont tombés d'accord dans la nouvelle convention au sujet des détails des caisses de retraite des employés. Ils ont convenu qu'il y aura lieu de discuter des conséquences de l'automatisation lorsque la chose deviendra nécessaire.

### A ne pas mélanger :

## Cigarette et alcool

En plus de la gazoline, c'est maintenant la cigarette qu'il n'est pas bon de mélanger à l'alcool. Du moins à Montréal, où les esprits sont échauffés (c'est le cas de le dire) par la chasse au pyromaniaque.

A ceux qui seraient portés à en douter, Eugène Tremblay, 51 ans, n'a qu'à raconter son aventure. Tremblay a été accusé d'avoir mis le feu à des hangars, à l'arrière de son logis du 4405 Colonial, quand il a comparu devant le juge Redmond Roche, samedi.

me a raconté qu'il avait pris un "p'tit coup", et qu'il avait jeté son mégot de cigarette sur une chaise à fond de paille. Quand les pompiers sont arrivés, il leur a dit: "C'est moi qui ai mis le feu. Embarquez-moi". Son enquête préliminaire a été fixée au 5 juin.

### Sur quatre

## Trois évadés repris

Des quatre détenus qui se sont évadés de la prison de Trois-Rivières, il y a huit jours, trois sont maintenant derrière les barreaux.

de Trois-Rivières. Quant à André Gaudet, il avait été repris quelques heures à peine après l'évasion. Il ne reste donc plus en liberté qu'André Finn.

Hier, en effet, Jacques Lamarche s'est présenté au sergent-détective Emile Gamache, à Montréal, et il lui a déclaré qu'il voulait se constituer prisonnier. Il en avait déjà assez d'une liberté mitigée par la constante surveillance des limiers.

Deux jours plus tôt, Guy Carl avait été capturé dans la région

### ASSURANCE AUTOMOBILE

Nous représentons 21 compagnies

L.-M. DESILETS

Jour et soir: DU. 9-5054

### NE PAS CONFONDRE

"Depuis trois générations"

Toujours à la même adresse

**LUCIEN M. BOILY**

Un seul bureau

537, MOREAU

L.A. 3-1853

MONTREAL, P.Q.



## J'AVAIS PEUR DU SUCCÈS...!

A deux ou trois reprises dans le passé, mon patron m'avait offert une promotion. Je croyais que je n'avais pas les qualités requises pour diriger une équipe d'hommes, que mon patron voulait me tendre un piège pour étaler ma médiocrité devant tout le monde, et que le succès n'était pas fait pour moi.

Un bon jour, j'ai commencé à suivre le cours de perfectionnement de L'Institut de Personnalité. Ce cours m'a révélé à moi-même. J'ai découvert que j'étais meilleur que je ne le pensais. J'ai appris à faire valoir mes qualités et à utiliser des talents inconnus jusque là. J'ai maintenant le goût de l'initiative, le désir des responsabilités. Je suis beaucoup plus sûr de moi. Et je suis beaucoup plus heureux. Je n'ai plus peur du succès.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches vous vous trompez. Il aide toute personne (hommes ou femmes) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse

pour réussir toujours de mieux en mieux.

Chacun y acquiert une richesse d'expériences nouvelles. Tous y vivent le fameux volume: "Arrêtez d'avoir peur! et croyez au succès!" en vente partout, écrit par Jean-Guy Leboeuf.

C'est beaucoup plus qu'un simple cours de personnalité, c'est un véritable cours de relations humaines, de formation de chef et de persuasion par la parole. C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 5,000 gradués distingués. Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite mercredi le 5 juin à 8 heures, au Palais du Commerce, suite 222; (entrez par 1600 rue Berri et prenez l'ascenseur. Pour obtenir le nouveau dépliant gratuit, signalez VI. 2-8186.

# Le monde entier a les yeux tournés vers Rome

(d'après UPI)

Des gens de toutes croyances religieuses ont rendu hommage à Jean XXIII, le pape de la paix, au cours de la fin de semaine.

Des milliers d'Italiens, de touristes et de pèlerins se sont réunis sur la place St-Pierre, devant le Vatican, quand on a annoncé que le Souverain Pontife était tombé dans le coma pour la seconde fois.

Les postes de radio à travers le monde ont transmis les bulletins émanant du Vatican, et donnant notamment les communiqués des

médecins officiels du pape, sur le progrès de sa maladie, un trouble stomacal causé par une tumeur que l'on considère maintenant comme cancéreuse.

Les journaux russes ont publié en première page le message que le premier ministre Khrouchtchev a câblé au pape, lui souhaitant un prompt rétablissement et louant son travail en faveur de la paix. Pourtant M. Khrouchtchev est athée. En pages intérieures, les journaux russes ont publié des mentions à l'effet que l'état du pape inspirait de plus en plus de crainte.

Au Japon, nation bouddhiste, les dirigeants se sont dits attristés à

la nouvelle que le pape était mourant. Le premier ministre Hayato Ikeda s'est dit "profondément peiné", car il tenait le pape en haute estime. Il l'avait visité l'an dernier lors d'un séjour à Rome.

L'archevêque Donald A. Campbell, chef des 800.000 catholiques d'Ecosse, a déclaré que le pape Jean XXIII s'est mérité "l'admiration des peuples de tous les pays"

pour sa charité et ses qualités de chef de file.

Le président Charles de Gaulle a fait savoir au Vatican que lui et le peuple français priaient pour le pape. Il y a plus de 40 millions de catholiques en France.

A peu près tous les journaux de l'Europe, même la presse communiste, ont rendu hommage au Saint-Père. Et les postes de radio ont interrompu leurs programmes régulier

pour diffuser des bulletins sur l'état de santé du pape.

En Espagne, on a annoncé que le chef de l'Etat, le général Francisco Franco et ses ministres étaient "très touchés" par la maladie du pape, "qui a rempli un pontificat historique".

En Irlande, hier, les églises étaient remplies de gens priant pour le Souverain Pontife.

## Son crucifix

Cité du Vatican (UPI) — Le pape Jean XXIII a demandé qu'un crucifix qu'il avait acheté il y a trente-sept ans soit inhumé avec lui.

Le secrétariat de presse du Vatican a précisé que le Saint-Père avait acheté cette petite croix dans une boutique d'objets d'occasion à Milan, en 1926.

"Bien que le matériau de la croix ne valait pas grand-chose, le marchand avait demandé 1.000 lire pour cette croix, a-t-on noté. Mille lire à cette époque valait \$80.

"La première fois, l'abbé Roncalli n'avait pas l'argent nécessaire et il avait promis de revenir le chercher un jour".

Il retourna chez le marchand un an plus tard pour acheter le crucifix qu'il désirait. Le crucifix appartient jadis, semble-t-il, à un vieux moine de Milan.

## ON A PRIÉ À MOSCOU!

Moscou (UPI) — A Moscou, hier, des catholiques ont prié à l'intention du pape Jean XXIII.

L'aumônier catholique américain en mission à Moscou, le R. P. Joseph Richard, a exhorté les fidèles à prier pour le Saint-Père durant les trois messes basses célébrées hier.

Une messe a été célébrée dans une chapelle de son appartement et les deux autres ont eu lieu à l'ambassade d'Argentine. L'assistance se composait surtout d'Américains et de diplomates catholiques d'autres pays de l'Ouest.

Dans la seule église catholique de Moscou, l'église St-François, 500 personnes — des femmes pour la plupart — se sont réunies pour entendre le prêtre parler de l'encyclique "Pace in Terris" et faire écho au message de paix lancé par le pape Jean XXIII, auteur de ce mémorable document.

## On brouille le Vatican

Londres (UPI) — Radio-Europe Libre a annoncé que plusieurs pays situés derrière le rideau de fer ont brouillé des émissions de la radio vaticane donnant des détails sur l'agonie du Souverain Pontife à l'intention des millions de catholiques vivant dans cette partie du monde.

Le brouillage des émissions radiophoniques n'a toutefois pas empêché des milliers de gens, en Pologne et en d'autres pays communistes, qui ont conservé la foi, de prier pour le pape Jean XXIII.

**GARANTIE ECRITE DE 5 ANS**

**VENTE**

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

**à MOITIÉ PRIX!**

**FENÊTRES**

D'ALUMINIUM A 3 RAINURES "ALSTAR"

PRIX REG. \$39.95 CHACUNE  
PRIX DE LA VENTE SEULEMENT

**\$19.95**

**TOUTES GRANDEURS**  
jusqu'à 40" x 68" (100" combinés)

INSTALLATION FACULTATIVE

**Tél.: RI. 7-4044**

DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE

**ALSTAR** Première qualité

- Contrôle réversible Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur
- Action flottante Pour adaptation parfaite et opération facile
- Coupe-froid à même Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air
- Aluminium refoulé Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie
- Barrure automatique Pour ventilation à l'abri des rideurs en toutes positions

**TERMES FACILES**

**Alstar Industries Ltd**

6045, Côte-de-Liesse — St-Laurent

# KODAK (PAS DE COMPTANT) jusqu'à 18 MOIS POUR PAYER

## PROFITEZ DE NOS PRIX D'ESCOMPTE à L'OISEAU BLEU

**CINE KEYSTONE K-717 A**

- Cellule œil électrique
- Lentille ZOOM f 1.8
- Filtre A
- Avec poignée

**GRATIS** 1 Film 8 mm en couleur avec l'achat de ce Ciné.

**POLAROID J-66**

- Camera AUTOMATIQUE
- Flash inclus
- Photos développées en 10 SECONDES

**GRATIS** 1. Film Polaroid avec l'achat de cette Camera.

**BELL & HOWELL**  
Ciné Zoom Master 8125

**GRATIS** 1 Film 8 mm en couleur avec l'achat de ce Ciné.

**SUPER SPECIAL FILM 8 MM en couleur 50' développement inclus \$2.89**

# L'OISEAU BLEU

LE PLUS GRAND CENTRE DE PHOTOGRAPHIE DE L'EST

4146-48 est, STE-CATHERINE (PRES PIE IX) LA. 7-3456

## MUFFLER Center

LE PLUS MODERNE SPECIALISTE DE SILENCIEUX ET D'AMORTISSEURS DE CHOCS

Inspection Installation **GRATUITE**

Service en 15 minutes

- Silencieux
- Tuyaux d'échappement
- Amortisseurs de chocs

Ouvert tous les jours JUSQU'À 9 H P.M.  
le samedi jusqu'à 5 h. 30 p.m.

**9185 boul. ST-LAURENT**  
2 rues au nord du boul. Métropolitain

**DU. 9-8424**

## LA BELLE NATURE



Au Jardin botanique de Montréal, samedi, des jeunes naturalistes de tous les coins du Québec se sont retrouvés pour célébrer le "festival de la nature". Il y a eu remise de récompenses, brevets, certificats et trophées et visite de kiosques. On a profité de l'occasion pour rendre un hommage à Soeur Marie-Jean-Eudes, s.s.a., qui se dévoue depuis trente ans pour les C.J.N. Sur les photos, Alain Rioux, 16 ans, de Longueuil, examine un faucon-épervier.



Jocelyne Mailloux, 16 ans, et Monique Landry, 15 ans, de Montréal, regardent des os d'animaux.



Le représentant du maire, M. Paul-Émile Robert, remet un trophée à François Dermine sous les yeux de l'abbé Ovilta Fournier. (Photos André Hébert)

### Les motards

## DES DURS

Toronto (UPI) — Cinq membres de deux clubs de motocyclistes de l'Ontario ont été arrêtés, hier, relativement à une bataille à coups de feu qui s'est déroulée, samedi, et à un incendie qui a éclaté à Toronto, hier matin.

Les détectives précisent que samedi, six membres du club "Black Diamond" se sont aventurés sur le territoire du groupe rival des "Canadian Lancers". Ces derniers, qui s'attendaient, semble-t-il, à des ennuis, ouvrirent le feu avec des carabines .22, blessant l'un des membres du "Black Diamond".

Hier matin, un incendie a éclaté au quartier général des Lancers, à Toronto, détruisant le local de fond en comble. La police affirme que le feu a été mis de propos délibéré, en trois endroits différents.

## UN HÉROS

Vancouver, C. B. (UPI) — Un jury du coroner à Vancouver a rendu un hommage posthume à un immigrant grec qui s'est tué au volant de son auto afin d'éviter de blesser des gens dans la rue.

Le chauffeur de taxi David Barling a témoigné à l'enquête que Anastasios Kamarinos a dirigé sa voiture contre un poteau de fer lorsqu'il s'est rendu compte que les freins de son auto ne répondaient plus aux commandes. S'il avait continué droit, il aurait presque certainement heurté d'autres automobiles.

Des témoins ont révélé que les freins de l'auto de Kamarinos ont manqué parce qu'un boulon a sauté.

Kamarinos avait émigré au Canada il y a trois ans.

### Ils sont funambules

## Métier dangereux

Hamilton, Ontario (UPI) — Trois membres de la célèbre troupe d'acrobates "Davilan", de Bogota, en Colombie, ont perdu l'équilibre en exécutant un numéro de corde raide, à Hamilton, samedi, et sont tombés d'une hauteur de quarante pieds sur le sol de ciment devant 3,000 enfants horrifiés.

L'un d'eux serait dans un état critique, pendant que les deux autres souffriraient de blessures diverses.

Le numéro était exécuté vers la fin du programme du cirque Clyde Brothers, lors d'une matinée pour enfants. Les trois hommes avaient formé une pyramide, deux d'entre eux montés sur des bicyclettes sur la corde raide et le troisième per-

ché sur une chaise soutenue par les deux autres. Le pied de l'un des cyclistes glissa soudain de la pédale et il tomba, entraînant ses deux collègues dans sa chute.

Les trois équilibristes sont: Eli Albarricam, âgé de 22 ans, de Bogota; Louis Murillo, 25 ans, un Chilien, et Semone Martinez, 24 ans, également de Bogota.

### Deux malades mentaux

## Sur un toit

Crowhorne, Angleterre (UPI) — Deux malades mentaux qui s'étaient juchés durant trente heures sur le toit de l'asile Broadmoor ont finalement consenti à redescendre sur terre.

William Doyle, un adolescent "sérieusement troublé", et John le Coite, un individu de 35 ans enfermé à l'asile à la suite d'un homicide involontaire, ont consenti à

descendre de l'échafaudage dans lequel ils étaient montés: devant les supplications des parents de Doyle.

Les deux malades ont causé des milliers de dollars de dégâts durant leur escapade. Utilisant des outils laissés dans les échafaudages par des ouvriers, ils ont pratiqué deux trous dans le toit et endommagé les toits d'édifices voisins en y lançant des briques.

Les autorités n'ont pas voulu envoyer qui que ce soit pour obliger les deux aventuriers pour ne pas risquer de vie humaine pour rien.

### A l'hôtel Royal York

## ALERTE à la BOMBE

Toronto, (UPI) — Une brigade de détectives ont fait irruption dans la grande salle des congrès de l'hôtel Royal York de Toronto samedi dernier après que la direction de cet établissement luxueux eut reçu un coup de téléphone d'un individu annonçant qu'une bombe avait été placée au deuxième étage.

L'homme a dit se nommer Pierre Lafleur; il avait un accent étranger en parlant anglais.

La police a eu beau fouiller, elle n'a rien trouvé; elle a eu beau attendre, rien n'a explosé...

## TORTURE de la DÉMANGEAISON enrayée comme par magie

Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffements, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamenteuse à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtant la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacie.

### Au Kenya

## "KARAMBEE!"

Nairobi (Kenya) (UPI) — Le premier ministre Jomo Kenyatta a lancé un appel à ses compatriotes en faveur de la lutte contre l'ignorance, la maladie et la pauvreté au Kenya.

"Karambee", s'est écrié le nouveau chef d'Etat. Ce cri en dialecte swahili, lancé par les débardeurs du Kenya signifie: "Tirons tous ensemble".

La réponse ne s'est pas fait attendre, les 15,000 personnes qui assistaient à la cérémonie de prestation de serment du nouveau gouvernement, se sont exclamés d'un seul coup: "Karambee".

### LIMONADE

## ASEPTA

AGIT-VITE ET BIEN

Agreable au goût

UN PURGATIF EFFICACE

## AVIS

AVIS est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil, qu'un acte de transport, à titre de garantie de toutes les créances présentes et futures de A. Billet Limitée, ayant sa principale place d'affaires à Chomedey, en faveur de la Banque Canadienne Nationale, en date du 15 mai 1963, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Laval, le 17 mai 1963 sous le numéro 187885.

Banque Canadienne Nationale  
Montréal, ce 29e jour de mai 1963.



## DOULEURS

Maux de Tête, de Dents, Rhumes, Gripes, Douleurs Arthritiques, Névralgies, Rhumatismales, Malaises Fievreux Soulages Rapidement avec les Captabs ANTALGINE.

## ANTALGINE

# FILMS

SERVICE COMPLET DE FINITION EN 8 HEURES

<b>50%</b> SUR ROULEAU <b>BLANC &amp; NOIR</b>	ROUL. DE 8	POSES 3 1/2 x 5	<b>35¢</b>
	ROUL. DE 12	POSES 3 1/2 x 3 1/2	<b>60¢</b>
	ROUL. DE 20	POSES 3 1/2 x 4 1/2	<b>1<sup>00</sup></b>
IMPRESSION INDIVIDUELLE			<b>05¢</b>

ROUL. DE 8	POSES 3 1/2 x 5	<b>3<sup>00</sup></b>	<b>30%</b> SUR ROULEAU <b>KODACOLOR</b>
ROUL. DE 12	POSES 3 1/2 x 3 1/2	<b>4<sup>00</sup></b>	
IMPRESSION INDIVIDUELLE			<b>30¢</b>

**EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20 POSES) 115**  
AVEC MONTURES

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.

ENVOYEZ VOS PHOTOS A  
**PHOTO POSTE INC.**  
 CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

## Castro voit la vie en rouge

Moscou. (UPI) — Le premier ministre Fidel Castro achève son voyage en URSS. Il vient de visiter Tiflis, capitale de la Géorgie, en compagnie du premier ministre Khrouchtchev.

L'agence Tass a annoncé que la population de Tiflis, ville natale de Staline, a fait un accueil "exceptionnellement chaleureux" au chef révolutionnaire cubain.

L'organe de presse soviétique a précisé que le passage de Castro à Tiflis a donné lieu à une manifestation d'amitié fraternelle entre les peuples de Cuba et de l'Union soviétique.

# Où est l'épave du "TRESHER" ?

Washington (UPI) — La Marine des États-Unis a indiqué que les photos prises par le navire de recherches océanographiques n'illustrent pas du tout l'emplacement du fatidique sous-marin atomique "Thresher".

Officiellement, la Marine a ainsi révoqué une déclaration qu'elle avait faite la semaine dernière et suivant laquelle, le navire de recherches Conrad avait réussi à photographier l'épave du fameux sous-marin porté disparu à 200 milles

au large de Cap Cod, à plus de 8,000 pieds de profondeur depuis le 10 avril dernier.

Les autorités de la marine ont annoncé qu'un examen préliminaire des 500 photos sous-marines prises par le Conrad avait induit les spécialistes à conclure qu'ils avaient localisé le "Thresher", mais après une étude plus approfondie des documents photographiques, il a été impossible de confirmer l'identification du sous-marin.

Le bathyscaphe "Trieste" qui devait partir ce matin en direction de l'endroit où l'on croyait avoir trouvé le "Thresher", vient de recevoir un contre-ordre. L'appareil pouvant

descendre à de très grandes profondeurs dans l'océan, demeurera à Boston tant et aussi longtemps qu'on aura pas localisé avec certitude le submersible porté disparu avec 129 hommes à bord.

## Les sous-marins russes en panne

Washington (UPI) — La flotte de sous-marins soviétiques éprouve tellement de difficultés d'ordre mécanique que des chalutiers doivent être affectés au remorquage de submersibles.

Un membre du Congrès américain, M. Daniel J. Flood, représentant démocrate de la Pennsylvanie, a révélé qu'au moins à six reprises notamment une fois au large de la côte de l'Alaska et une autre fois dans les Antilles durant la crise cubaine, des sous-marins soviétiques n'ont pu poursuivre leurs périples sous l'eau et ont dû retourner en URSS à la surface, remorqués par des chalutiers.

Ces renseignements ont été fournis par des témoins de la Marine des États-Unis à une sous-commission des crédits à la défense. Les témoins ont indiqué qu'ils ne savaient pas si les Russes avaient perdu des sous-marins en mer à cause de ces difficultés, mais ils en avaient l'impression.

Depuis la dernière guerre mondiale, l'Union soviétique s'est construit de 400 à 500 sous-marins. C'est la flotte la plus considérable au monde.

## Une AUBAINE!

Goteborg, Suède. (UPI) — Le conducteur de camion Oscar Dalsbecker a révélé samedi qu'une toile qu'il a achetée pour \$7 en 1952 vient d'être identifiée comme étant une oeuvre originale de l'artiste français Philippe de Champagne, et vaudrait \$100,000. Ce tableau du XVIIIe siècle représente le cardinal de Richelieu et venait de Grande-Bretagne quand M. Dalsbecker l'a vu chez un brocanteur. Et il l'a acheté parce qu'il le trouvait à son goût, selon son expression.

## Elle lance du...FEU!

Roswell, Nouveau-Mexique (UPI) — Une rampe de lancement de missile Atlas était en flammes hier à la base aérienne Walker, dans l'Etat du Nouveau-Mexique.

L'incendie a débuté par une explosion dont la cause n'a pas été déterminée. L'officier chargé des relations extérieures, le lieutenant H. M. Childress, a fait observer qu'il n'y avait pas d'ogive nucléaire à la tête du missile qui a fait explosion dans son silo. Il a toutefois noté que la situation était maltrisée, bien qu'il y eut encore des flammes.

Le missile Atlas entreposé dans un silo ayant une profondeur de 175 pieds a complètement été détruit. Le personnel chargé de l'entretien du silo et du projectile a pu évacuer les lieux sans accident. Personne n'a été blessé.

### SUIVEZ CET ETE LES COURS INTENSIFS DE CONVERSATION ANGLAISE I.C.A.

POUR

étudiants, professeurs, religieux ou laïques et personnes de tout âge et de toutes professions.

"IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR DEVENIR PARFAITEMENT BILINGUE"

**JOUR :** 40 heures — 2 semaines — 4 heures par jour, du 2 au 13 juillet (cours avancé ou intermédiaire)

**SOIR :** UN SEUL SOIR PAR SEMAINE, le lundi, de 8 h. à 10 h. — 12 semaines : à compter du 25 juin. (Cours élémentaire, intermédiaire ou avancé).

**AVANTAGES :** PROGRES RAPIDES  
Nombre limité d'élèves — Professeurs compétents

#### REFERENCES :

Nos anciens élèves et les compagnies qui ont organisé des cours de l'I.C.A. pour leurs employés : Banque d'Épargne, Omer de Serres, Dominion Rubber, Shell Oil et Continental Casualty Co.



Institut de

CONVERSATION ANGLAISE

INC.

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMÉE

ENTREVUES LE SOIR OU LE SAMEDI  
APRES-MIDI

AU CENTRE IMMAGULEE CONCEPTION :

4265, PAPINEAU, NORD DE RACHEL

279-0678 ou 274-2396

## CHAUVE ? DEVENANT CHAUVE ?



PARAISSEZ  
10 ANS  
PLUS  
JEUNE  
EN  
QUELQUES  
SECONDES!



UNE PERUQUE EST ABSOLUMENT TROMPEUSE — Elle a l'apparence de vos cheveux naturels en croissance et donne la même sensation. Vos amis les plus intimes, même votre barbier s'y tromperont. Absolument sûre. Base de confection légère comme une plume. Vous paraîtrez rajeuni de nombre d'années.

Postez le coupon maintenant — Détails gratuits — Aucune obligation.

Pour informations ou rendez-vous téléphonez

MO. 9-5365

REPRESENTANTS  
LOCAUX DEMANDES

MONTREAL HUMAN HAIR MM 3/6/63  
C. P. 22,  
LAVAL-DES-RAPIDES, P.Q.

Veuillez m'expédier GRATUITEMENT, et sans obligation de ma part, les détails complets dans enveloppe blanche unie.

NOM .....  
RUE .....  
VILLE ..... TEL. # .....

## APPRENEZ L'ANGLAIS

avec le tout nouveau cours de conversation **ULTRA-FACILE**



15 minutes  
par jour suffisent  
POUR APPRENDRE L'ANGLAIS



au moyen de disques 33 Microsilicon interprétés par

**JEAN COUTU**

vedette du cinéma, de la radio  
et de la TV

#### CHAQUE LEÇON COMPREND

• Verbes conjugués à tous les temps • Règles de grammaire s'appliquant à chaque leçon et appliquées au cours des leçons. • Phrases dites en français et en anglais. • Phrases construites avec les expressions les plus courantes

Représentants demandés à travers la Province, plein temps ou temps partiel, avec auto. Excellentes conditions. Écrivez C.P. 4, Hochelaga, MM 4.



INSTITUT DU BILINGUISME

2517, rue Voltaire, Mt 4, Qué.

M-M 3/6/63

Aidez-vous la bonté de ce faire parvenir plus de renseignements sur votre cours de français à l'anglais.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... COMTE .....  
OCCUPATION ..... ÂGE .....

# AUTOMOBILISTES

Pour vos troubles de moteurs  
visitez notre atelier

# AUTOMOTIVE MOTOR REPAIR

10035 rue Paris, Montréal-Nord — Inf. : DA. 1-6420

## Mais pourquoi ?

En regard des congédiements que la Commission scolaire de Ste-Madeleine d'Outremont vient d'annoncer et pour lesquels elle refuse de donner aucune explication, la Fédération des instituteurs catholiques du diocèse de Montréal tient à proclamer le droit strict de tout instituteur à connaître le ou les motifs de son renvoi ou de son non-réengagement.

C'est à l'unanimité que les membres du Conseil diocésain de la Fédération des instituteurs catholiques du diocèse de Montréal, laquelle représente quelque neuf (9.000) mille instituteurs, a adopté une résolution, en ce sens, au cours d'une séance régulière tenue en fin de semaine.

## Nouveau maire à Jacques-Cartier

Depuis samedi soir dernier, Ville Jacques-Cartier a un nouveau maire. Il s'agit de M. J.-P. Vincent qui a défait M. Robert Meunier.

Au siège no 2, M. J.-P. Tousignant a disposé de M. Côté. Dans le district no 6, l'échevin élu est M. Thibault, qui a vaincu MM. Defoy, Brpuillette et Labadie.

SHOPSY FOODS (QUEBEC) LTD., NOMINATION



M. ROBERT (Bobby) ROUSSEAU

M. Samuel Shopowitz, président de Shopsy Foods (Québec) Limited, Montréal, annonce la nomination de M. Robert (Bobby) Rousseau comme surintendant des ventes pour la compagnie à Montréal. M. Rousseau est bien connu parmi les amateurs de hockey comme joueur des Canadiens de Montréal, et sera avec la compagnie au cours de sa saison libre. Sa nomination fait partie d'un programme d'expansion au Québec par Shopsy Foods (Québec) Limited. La compagnie prépare et distribue plus de 75 produits de viande et de salades par l'entremise des marchés alimentaires, des restaurants, des institutions et des concessionnaires.

### La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal

Service du personnel enseignant  
Conseillers pédagogiques au cours secondaire  
Concours de sélection

**Postes à combler**  
Conseiller pédagogique en religion  
Conseiller pédagogique en mathématiques  
Conseiller pédagogique en anglais  
Conseiller pédagogique en sciences commerciales

**Conditions d'éligibilité**  
a) Diplôme supérieur d'enseignement, ou brevet A, ou diplôme de professeur spécialiste, ou équivalence officielle décernée par le Département de l'Instruction publique;  
b) Baccalauréat en arts ou spécialisation jugée suffisante;  
c) Au moins cinq (5) ans d'enseignement dans la discipline concernée, au niveau secondaire (10e-11e-12e) ou l'équivalent; soit dans une commission scolaire, soit dans une institution d'enseignement reconnue.

**Nature du concours**  
Examen oral et interview devant un comité de sélection.

**Traitement**  
A déterminer dans chaque cas particulier.

**Demands d'admission**  
Les demandes d'admission doivent être adressées avant le 7 juin 1963, à M. GERARD CHAUMONT, Directeur du personnel enseignant, La Commission des Ecoles catholiques de Montréal, 3737, rue Sherbrooke, Montréal 36.  
Téléphone : 525-6311  
Le directeur du personnel enseignant, GERARD CHAUMONT.



PROMOTION 1963. — Cette photo a été prise lors de l'admission dans le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec des diplômés de la promotion 1963. On y voit le président du Collège, le Dr Henri Brouillette, entouré des nouveaux docteurs Maurice Houde (à gauche), gagnant du prix du Collège des chirurgiens-dentistes, et Réjean Pesant, gagnant du Prix Carver.

### Les normes de M. Gérin-Lajoie

## Maximum et non moyenne!

La Corporation des instituteurs et institutrices catholiques du Québec affirme, dans un communiqué remis à la presse, qu'elle s'oppose encore au nouveau guide d'organisation scolaire du ministère de la Jeunesse, malgré les adoucissements qui y ont été apportés du 26 au 30 avril.

La Corporation rappelle qu'elle n'a jamais approuvé, ni officiellement, ni officieusement, les normes telles qu'elles ont été améliorées pas plus qu'elle n'avait approuvé les normes du 12 mars.

Elle exprime le regret que les normes ne tiennent pas compte de la nécessité de certains spécialistes au cours élémentaire, par exemple pour l'enseignement ménager, les travaux manuels, le dessin, etc.

"En plus de manquer de souplesse, affirme le communiqué, cette politique ne respecte pas le principe qu'il doit y avoir des spécialistes pour répondre aux besoins de la population scolaire, et ceci sans égard au nombre d'élèves."

La CIC croit que pour permettre au maître de remplir pleinement les exigences de sa profession et à l'élève de profiter de l'attention à laquelle il a droit, la norme de 20 périodes actives, qu'elles soient de 50 ou de 45 minutes, doit représenter un maximum et non une moyenne.

La corporation demande instamment que les commissions scolaires progressives continuent à améliorer les standards pédagogiques, même au-delà des normes établies et que les conventions collectives et les sentences arbitrales déterminent ces conditions de travail en tenant compte des besoins du milieu.

POUVEZ-VOUS ACHETER UNE NOUVELLE VOITURE MAINTENANT?



## VOUS LE POUVEZ GRÂCE À LA CAISSE DE PRÊTS BNE

« les taux sont modiques, uniformes pour tous modèles de toutes marques de voiture » « les prêts sont accordés avant l'achat de votre voiture » « vous marchandez argent en main » « les emprunts sont protégés par une assurance-vie, sans supplément de frais » « la Caisse de prêts est à votre disposition pour toute raison valable »

### QUELQUES EXEMPLES CARACTÉRISTIQUES

EMPRUNT DE:	REMBOURSEMENT EN:	REMBOURSEMENT MOISUEL DE:
\$ 300.00	12 MOIS	\$26.50
\$ 1,000.00	18 MOIS	\$60.38
\$ 1,500.00	24 MOIS	\$68.75
\$2,000.00	30 MOIS	\$76.00
\$2,500.00	36 MOIS	\$81.11

Scotia BANK  
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

## Le couperet de la P P

A la Sûreté provinciale, on se plaint de manquer d'hommes. Pourtant, on ne se gêne pas pour congédier ceux que l'on a à la moindre occasion.

C'est ainsi que, hier soir, un agent a téléphoné à "Montréal-Matin" pour dire qu'on venait de le rayer des cadres de la P.P. parce qu'il avait été malade une journée.

Policier depuis cinq ans, il avait subi sans broncher, à l'arrivée de M. Brunet, les innombrables transferts qu'il semble affectionner particulièrement: de Montréal à LaSarre, de LaSarre à Amos, d'Amos à Montréal, et cela avec sa femme et ses trois enfants.

La semaine dernière cet agent a été malade. Sans téléphone et seul à la maison (sa femme et ses enfants étaient à la campagne), il n'a pas pu avvertir son supérieur de son absence. Le lendemain, en se présentant à son travail, on lui a annoncé qu'il était démis de ses fonctions...

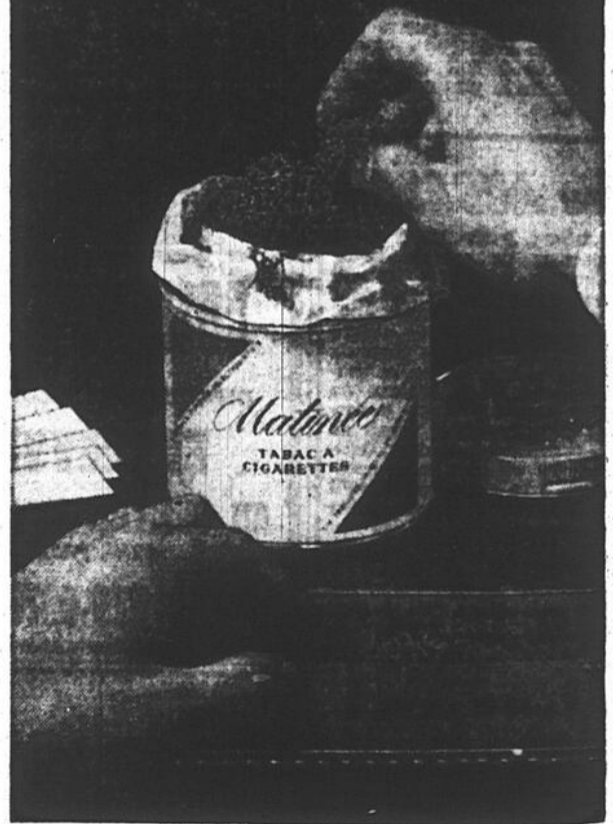
### La voix d'Air France

Air France a nommé M. Lambert Mayer au poste de chef des relations extérieures au Canada. La nomination a été faite sur proposition de M. Jean Ponsot, représentant au Canada, et annoncée par M. Henri J. Lesieur, représentant général pour la division de l'Amérique du Nord, de l'Amérique Centrale et des Caraïbes.

Après une carrière dans la vente, l'édition et les relations extérieures, M. Mayer était devenu adjoint, au service des relations extérieures d'Air France en 1962.

## TABAC À CIGARETTES

*Matinée*  
coupe extra-fine  
pour machines à rouler  
les cigarettes



A la main ou à la machine, les tabacs Virginie sélectionnés, coupés extra-fin, qui composent le mélange Matinée donnent des cigarettes bien remplies, faciles à fumer, roulées exactement à votre goût.

TABAC À CIGARETTES

*Matinée*



UN PRODUIT DE QUALITÉ DE LA COMPAGNIE IMPERIAL TOBACCO



MISSION D'AMITIE. — A l'arrivée de la mission d'amitié Paris-Montréal, samedi soir, à l'aéroport de Dorval, le préfet de police de Paris, M. Maurice Papon, a bien voulu poser entre le directeur de la police provinciale, M. Josphat Brunet (à gauche) et le directeur de la police de Montréal, M. J. Adrien Robert (à droite).

Si la taxe foncière était basée sur la valeur locative

# Comme une déclaration d'impôt

(Par M.A.) — A supposer que l'administration municipale de Montréal adopte le système de taxation basée sur la valeur locative, de quelle façon devra-t-on procéder pour, justement, fixer cette valeur?

Selon le rapport minoritaire des experts Fernand Chaussé et Maurice Giroux, le propriétaire de l'édifice à taxer ferait un rapport à la ville, indiquant quels sont les loyers qu'il perçoit pour chaque local loué.

Les dépenses annuelles seraient déduites ensuite par le propriétaire, suivant un barème qui est déjà déterminé dans les directives tournées aux évaluateurs par le service des estimations de Montréal.

Dans les dépenses, les propriétaires devraient cependant laisser de côté le facteur dépréciation, le calcul de cette dépréciation étant, selon les deux experts, "arbitraire, hypothétique, non réaliste", car, pour fixer un taux de dépréciation, il faut estimer la vie future d'un immeuble.

Par la suite, des employés municipaux seraient appelés à vérifier les rapports soumis par les propriétaires et à visiter les édifices dont les rapports seraient faussés ou douteux. Les loyers nets seraient vérifiés d'après un calcul sur une base annuelle au pied carré de superficie de plancher, par groupes et classes de propriétés.

Dans les cas où certains locaux seraient vacants pour plus de trois

mois, des déductions supplémentaires seraient permises.

Pour les maisons unifamiliales, la valeur locative serait le loyer payé ou déterminé par comparaison avec des propriétés identiques ou similaires. Pour des maisons à plusieurs logis, la base serait les loyers payés. Pour les propriétaires occupants, les loyers fixés seraient ceux que ceux-ci paieraient s'ils étaient locataires.

"Nous ne prétendons pas proposer des solutions définitives à ces problèmes, soulignent les deux experts en conclusion; une fois le principe accepté, des experts en taxation et des économistes en taxation pourraient suggérer des formules".

## GUNMEN

De son magasin à la banque, M. René Balatti n'avait qu'un pas à faire. Il l'a fait, avec \$948 dans ses poches. Une seconde plus tard, il n'avait plus son argent.

L'incident s'est produit samedi soir, vers 7 h. 30. M. Balatti allait déposer à la banque, située à proximité de son magasin, au 417<sup>e</sup> est, rue Mont-Royal. Il a été accosté par deux individus, qui lui ont rapidement fait comprendre ce qu'ils voulaient.

### A Joliette

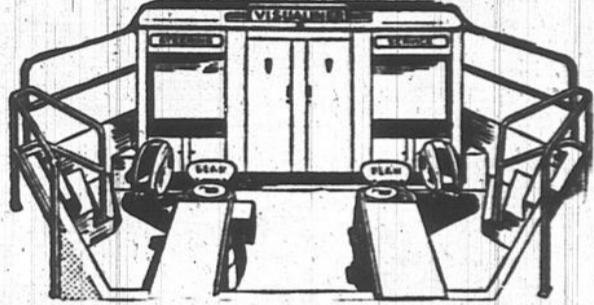
La veille, à Joliette, un bandit solitaire s'était enfui avec \$1.600 obtenus à la pointe du revolver dans un magasin de chaussures de la rue Principale.

## Nos MAIRES en EUROPE

Quelque 131 délégués de la Fédération canadienne des maires et municipalités, de l'est à l'ouest du Canada, s'embarqueront pour l'Europe à bord d'un DC-8 d'Air Canada aujourd'hui (lundi), à 9 h. 30 p.m.

Le but du voyage est d'une part, de visiter les villes européennes déjà jumelées à des villes canadiennes, et d'entreprendre d'autre part des démarches afin d'en joindre d'autres.

COMPTEZ-VOUS SUR LA CHANCE LORSQUE VOUS CONDUISEZ? FAITES ALIGNER VOTRE AUTO



Vous négligez vos pneus et les faites vérifier par le Visualiner. Vous avez vos pneus à chaque mille que vous faites sur des routes mal alignées. Notre Visualiner, parce qu'elle grossit 8 fois et plus chaque défaut d'alignement, nous permet de faire ces corrections. Encore mieux, vous pouvez voir une photographie de votre alignement avant, durant et après réparation. Vous êtes certains que c'est bien fait. Ménagez vos pneus et ajoutez confort et sécurité en vous arrêtant quelques minutes à notre atelier pour une vérification avec notre machine Visualiner.

### "AUTO-BRAKE SERVICE"

"Docteur en freins"



Ne mettez pas la vie des vôtres en danger  
**SERVICE COMPLET DE FREINS**

Vérification gratuite sans obligation

Grâce à un équipement électronique dernier cri, nous localisons tout trouble rapidement — Consultez nos experts!

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Vérifiée gratuitement par des experts. Réparations exécutées rapidement.

REMOQUAGE GRATUIT A MONTRÉAL

GARANTIE 100% 5000 milles ou 4 MOIS

Assi. pas que \$2.00 par semaine



**OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 10 h.**

(Ferme samedi, selon la nouvelle loi)

**IBERVILLE AUTO ELECTRIC**

6238 rue IBERVILLE

RA. 1-4020



C'EST A THOMAS QU'IL DOIT SES CHEVEUX



APRES AVOIR ETE CHAUVÉ 2 ANS GRACE AU TRAITEMENT THOMAS

## SES CHEVEUX ONT REPOUSSE!

Il est plus facile de sauver ses cheveux que de les faire repousser. Si vos cheveux tombent, si votre cuir chevelu regorge de pellicules et vous démange, ce sont là autant de signaux qui vous avertissent que "vous devenez chauve". Vous n'avez plus de temps à perdre. Sauvez tout de suite vos cheveux en recourant au traitement Thomas. Dans les cliniques Thomas on traite avec succès les 14 désordres locaux de cuir chevelu qui causent la calvitie (y compris l'alopecia areata dont le client ci-haut fut atteint). Vous aussi vous pouvez profiter des 40 années d'expérience de la clinique capillaire Thomas. Venez donc tout de suite pour un examen gratuit. Cela ne vous engage à rien.

### SPECIAL! — TRAITEMENT-DEMONSTRATION A DEMI-PRIX!

La clinique Thomas vous offre présentement un traitement-démonstration complet, cheveux et cuir chevelu, à moitié prix. Cela vous permettra de juger par vous-même de l'efficacité de nos méthodes et de la manière dont nous pouvons vous aider à combattre la calvitie.

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE (637, Edifice Carré Dominion) Tél.: UN. 6-3041

PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT

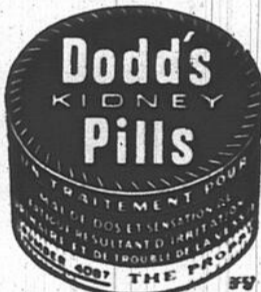
(309, Edifice Lombank) Tél.: 274-3801 11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedis: 10h. a.m. à 2h. p.m.

STATIONNEMENT GRATUIT



LA CLINIQUE CAPILLAIRE

**THOMAS**



## POURQUOI PEINTURER?

Le "clapboard" d'aluminium WEATHER-VANE

EST PLUS ECONOMIQUE:

IL RESISTE TOUTE UNE VIE, SANS PEINTURE!



Construite par Monibond Construction

Les revêtements d'aluminium Weather-Vane sont fabriqués au Canada avec des matériaux canadiens.

Weather-Vane Aluminium Products  
3055, avenue Verdun  
Verdun, P.Q. — Tél.: PO. 9-3853

TRIPLE COUCHE D'EMAIL AU FOUR A L'EPREUVE DE LA ROUILLE 12 COULEURS AU CHOIX

Veuillez m'envoyer une documentation sur les items indiqués. Je suis également intéressé par votre offre de paiement facile.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... TEL. ....

"Clapboard" d'aluminium  
 Arvents "Fibreglas"  
 Arvents "Koolvent"  
 "Carports"  
 Portes et fenêtres d'aluminium

**WAZZU**



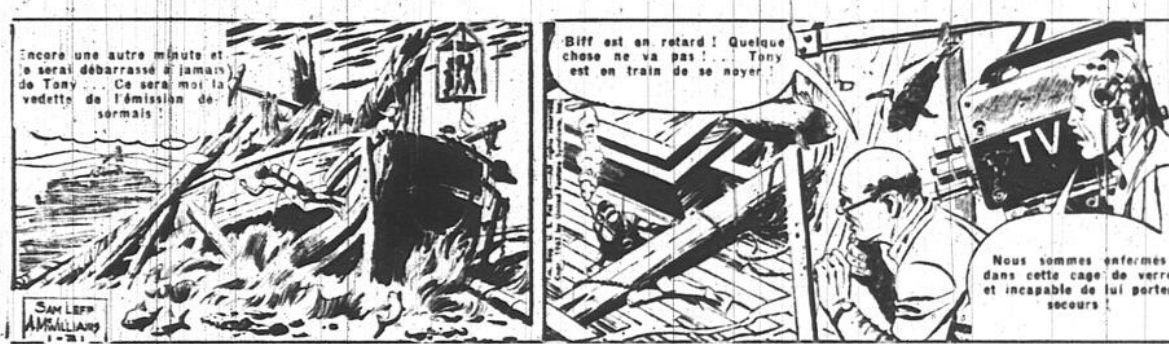
**RIP K-O-O-Y**



**TRICKY TRICKS**



**JOE CURLY MOY MOY**



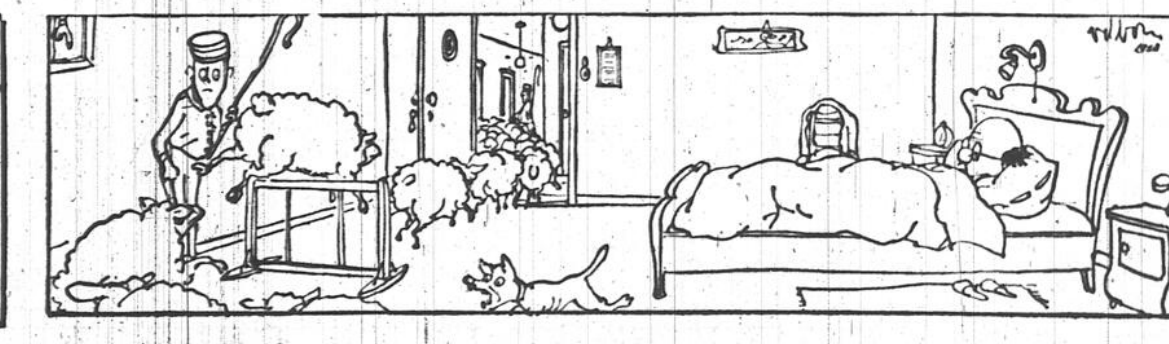
**TELETON**



**STUBB**



**La Pi**



**A LA Télévision CE SOIR**

LUNDI, le 3 Juin 1963

**2** CBFT - MONTREAL

- 1.00—Musique
- 1.55—Téléjournal
- 2.00—Long métrage "Sans famille"
- 5.00—M. Pipo
- 5.30—La P'tite Somaine
- 4.00—Habibi
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.08—Nouvelles sportives
- 6.15—Aujourd'hui
- 7.00—Téléjournal
- 7.15—Politique provinciale "Le Parti libéral"
- 7.30—Mes trois fils
- 8.00—Les Belles histoires des pays d'en haut
- 8.30—La poule aux œufs d'or
- 9.00—Dans tous les cantons
- 9.30—Histoire vécue Un étudiant
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.23—Nouvelles du sport
- 10.30—Temps présent "Technologie française"
- 11.00—Les Diamond Gloves
- 12.00—Ciné-policié "Dernier Carat"

**10** CFTM TV - MONTREAL

- 10.00—Musique
- 12.45—Ouverture - Horaire - Manchettes
- 12.50—Ecran d'étoiles
- 1.00—Tout pour la femme
- 1.30—Domino
- 2.30—Tout pour la femme
- 2.45—En matinée "Les trois cousines"
- 4.30—Tour de France par deux enfants
- 5.00—Les p'tits bushommes
- 5.30—Les Boucaniers "L'honneur chez les pirates"
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Dernière heure
- 7.15—Ciné-roman "Marie la honte"
- 7.30—Adam ou Eve
- 8.00—Sur la matelas
- 9.00—Télé-Poker
- 9.30—Sherlock Holmes "Le sacrifice de Lady Beryl"
- 10.00—Musique en tête
- 10.30—Monsieur le Maire
- 10.45—En première page
- 10.55—La couleur du temps
- 11.00—La ronde des sports
- 11.10—Cinéma "Une fille épouvante"
- 12.40—Fermeture

**6** CBMT - MONTREAL

- 1.05—Today on CBMT
- 1.10—News and Weather
- 1.15—Montreal Matinée
- 2.00—Muffin and his Friends
- 2.30—Sing Ring Around
- 2.45—Friendly Giant
- 3.00—The Loretta Young Show
- 3.30—Take Thirty
- 4.00—Scarlet Hill
- 4.30—Love Lucy
- 5.00—Dazzle
- 5.30—O Safari
- 6.00—Dennis The Menace
- 6.30—Métro
- 6.45—CBC TV News
- 6.55—Sports
- 7.00—Seven-O-One
- 7.30—Don Messer's Jubilee
- 8.00—The Danny Thomas Show
- 8.30—The Garry Moore Show
- 9.10—Eric Sykes and the Cheque Book
- 10.00—Camera Canada
- 11.00—CBC TV News
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—Final Edition
- 11.32—Diamond Gloves Boxing Tournament

**12** CFCF TV - MONTREAL

- 11.15—Méditation
- 10.30—Liberal Arts
- 11.00—Romper Room
- 12.00—Lunchtime Little Theatre
- 12.45—Newsroom 12
- 12.55—By Pierre Berton
- 1.00—Channel 12 Theatre "Main Street to Broadway"
- 2.30—Barns & Allen
- 3.00—People in Conflict
- 3.30—Here's Looking at You
- 4.00—The Jimmy Tapp Show
- 4.30—Surprise Party
- 6.00—Robin Hood
- 6.30—Six-Thirty Pulse
- 7.00—Father Knows Best
- 7.30—The Rifleman
- 8.00—The Dick Powell Theatre
- 9.00—The Twilight Love
- 9.30—Take a Chance
- 10.00—To Tell the Truth
- 10.30—National News
- 10.45—Pulse
- 11.00—The Pierre Berton Hour
- 12.00—Newsroom 12 - Meditation

**7** CHLT TV - SHELBROOKE

- 9.00—Départ Express
- 12.00—12 o'clock Jubilee
- 12.30—Première édition
- 12.40—La météo
- 12.45—Mid-Sport
- 1.00—Pot-pourri féminin
- 2.00—Théâtre en matinée "Ultra secret"
- 3.30—Long métrage "Sans famille"
- 5.00—M. Pipo
- 5.30—Dernier des Mohicans
- 6.00—Melody Ranch
- 6.30—Télé-bulletin
- 6.45—La Météo
- 6.50—Edition sportive
- 7.00—Caprices musicaux
- 7.15—Politique provinciale
- 7.30—Chez Isidore

(Suite à la page 14)

# On prédit un renouveau de la tension internationale

Washington (UPI) — Un éminent porte-parole du secrétariat à la Défense des Etats-Unis a déclaré que la population américaine doit s'attendre à "un renouveau

de la tension internationale" dans un proche avenir.

M. Paul H. Nitze, secrétaire adjoint à la Défense, a laissé entendre qu'il se pourrait fort bien que le Kremlin ait recours à des tacti-

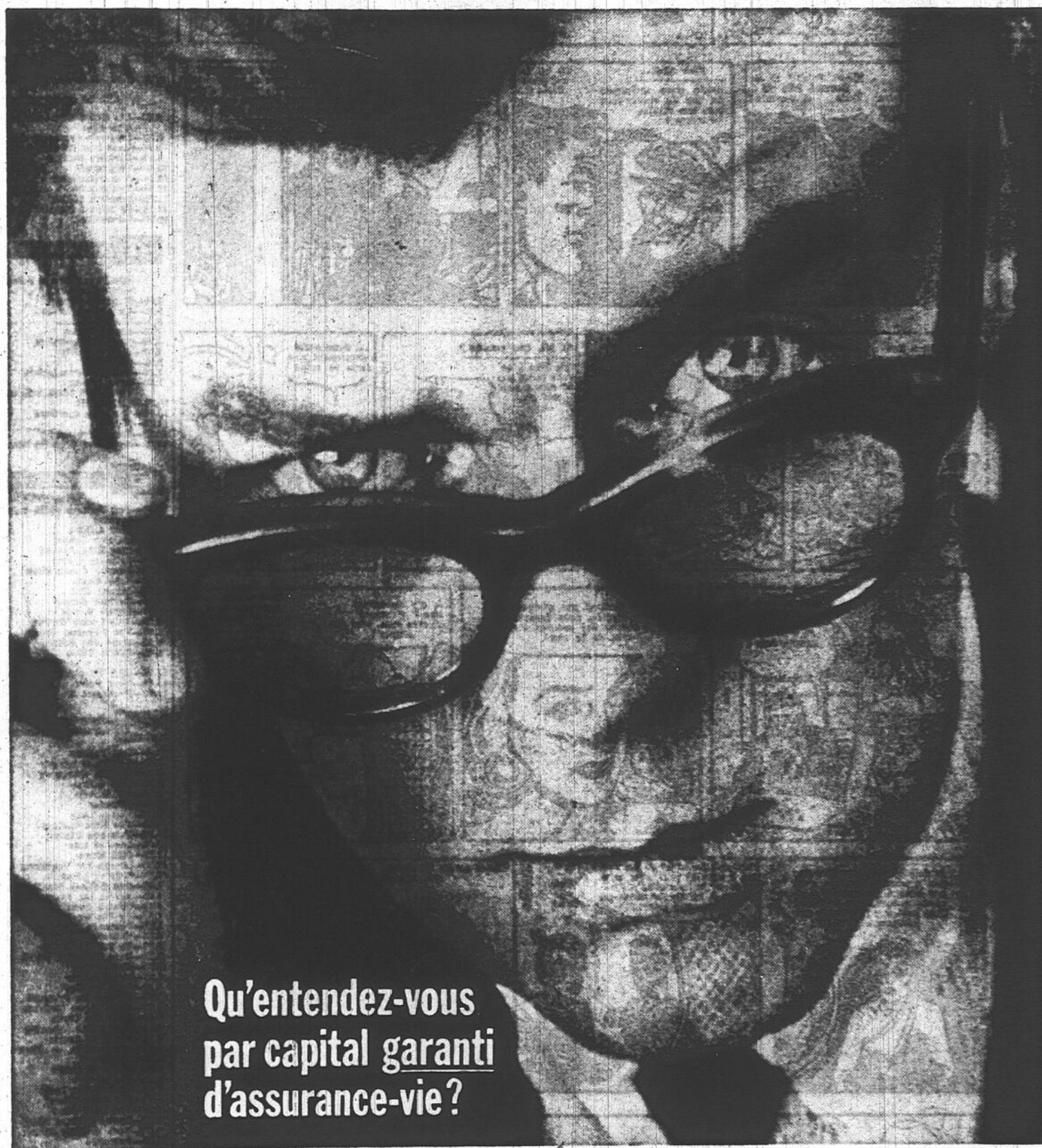
ques plus agressives dans une tentative de rallier les communistes chinois sous sa tutelle.

Au cours d'une émission télévisée, M. Nitze a dit des dirigeants

soviétiques qu'ils n'ont pas été actifs en politique étrangère ces derniers mois mais qu'il ne faut pas, de notre côté, commettre l'erreur d'en conclure que les dirigeants

vont conserver cette attitude longtemps encore.

Il a exprimé l'opinion que Berlin sera probablement la cause du prochain litige grave entre l'Est et l'Ouest.



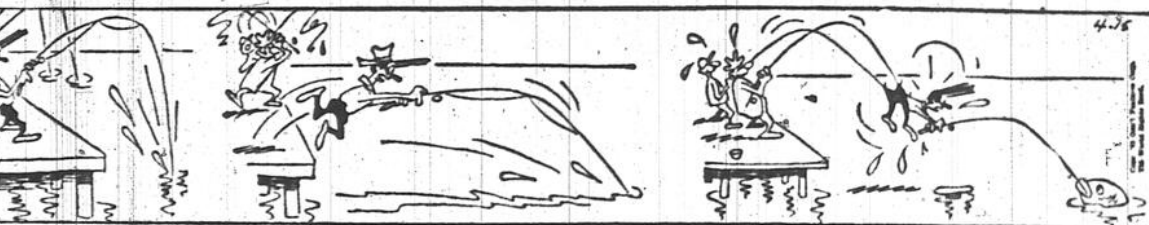
**Qu'entendez-vous  
par capital garanti  
d'assurance-vie?**

## **Pas d'incertitude, pas de risque avec une assurance-vie permanente**

Le capital de l'assurance-vie permanente est garanti. Tous les montants ont été soigneusement calculés et sont stipulés dans la police: somme assurée et valeurs comptant indiquent clairement la valeur des économies que vous investissez pour l'avenir. Vous pouvez préparer votre retraite avec la certitude que vous toucherez le revenu prévu par votre police. Une assurance-vie permanente élimine l'incertitude et les risques, avantage qu'aucun autre système d'épargne à long terme ne saurait vous offrir.

L-1638P

**LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA**



### A la Télévision...

(Suite de la page 12)

- 8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
- 8.30—La Poule aux oeufs d'or
- 9.00—Dans tous les cantons
- 9.30—Derniers recours
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—A communiquer
- 10.30—Temps présent
- 11.00—Dernière édition
- 11.15—77 Sunset Strip
- 12.30—Fermeture

### 4 CFCM-TV—QUEBEC

(De l'ouverture à 8 heures, voir au canal 2)

- 5.00—Monsieur Pipa
- 5.30—La P'tite semaine
- 6.00—Vie de l'Eglise
- 6.05—Les nouvelles
- 6.20—Nouvelles sportives
- 6.30—Mes trois fils
- 7.00—Panorama
- 7.15—Politique Provinciale
- 7.30—Chez Isidore
- (De 8.00 à 10.00, voir canal 2)
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Nouvelles sportives
- 10.25—Météo
- 10.30—Temps Présent
- 11.00—Aventures dans les Neiges

### 5 CKMI-TV—QUEBEC

- 1.30—Test Pattern (with music)
- 1.55—Opening
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Sing Ring Around
- 2.45—Friendly Giant
- 3.00—Loretta Young Show
- 3.30—Take Thirty
- 4.00—Scarlet Hill
- 4.30—Cartoon Corner
- 5.01—Razzle Dazzle
- 5.30—This Living World
- 6.00—The Phantom Creeps
- 6.30—News and Sports
- 6.45—Sports Clinic
- (De 7.00 à 11.00 voir canal 6)
- 11.00—CBC TV News
- 11.14—View Point
- 11.20—Penthouse 3

### 3 WCAX—BURLINGTON

- 6.30—Test Pattern
- 7.30—College of the Air
- 8.00—Captain Kangaroo
- 9.00—Film Shorts
- 9.30—TV School
- 10.00—Calendar
- 10.10—Love Lucy
- 11.00—The Real McCoys
- 11.30—Pete and Gladys
- 12.00—Love of Life
- 12.25—CBS News
- 12.30—Search for Tomorrow
- 12.45—Guiding Light
- 1.00—One O'Clock Weather
- 1.05—Across the Fence
- 1.15—Mixing Bowl
- 1.30—A. T. The World Turns
- 2.00—Password
- 2.30—Houseparty
- 3.00—To Tell The Truth
- 3.25—Doug Edwards, News
- 3.30—Millionaire
- 4.00—Secret Storm
- 4.30—Edge of Night
- 5.00—Hornpopper Presents
- 5.15—Quick Draw McGraw
- 5.45—Bozo the Clown
- 6.00—Living and Learning
- 6.15—World of Sports
- 6.25—Weatherwise — Stuart Hall
- 6.30—Newstime
- 6.45—Walter Cronkite
- 7.00—Sea Hunt
- 7.30—To Tell The Truth
- 8.00—I've Got a Secret
- 8.30—The Lucy Show
- 9.00—Danny Thomas Show
- 9.15—Andy Griffith Show
- 10.00—Password
- 10.30—Tightrope
- 11.00—Your Este Reporter
- 11.15—Vermont Edition
- 11.30—Tomorrow's Weather
- 11.45—Monday Night Bowling

### 8 CORNWALL

- 9.30—Goodmorning
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Domino
- 11.00—Plaza A.M.
- 12.00—News
- 12.15—Treasure Trackdown
- 12.45—"Easy Come, Easy Go"
- 1.45—Plaza Garden Show
- 2.00—Plaza P.M.
- 2.30—Burns & Allen
- 3.00—People in Conflict
- 3.30—Here's Looking at You
- 4.00—Cartoonville
- 5.30—Rocky and His Friends
- 6.00—Maverick
- 6.15—"A Technical Error"
- 6.30—News and Weather
- 7.00—Rifleman
- 7.30—77 Sunset Strip
- 8.30—Dick Powell Theatre
- 9.30—Take a Chance
- 10.00—To Tell The Truth

(Suite à la page 18)

La scène fédérale

# Attitude équivoque

par CLEMENT BROWN

Ottawa — Le premier ministre Pearson s'est retranché derrière des arguments d'ordre constitutionnel pour se dispenser d'exprimer son opinion sur les récentes hausses du prix du sucre au Canada. Respecter la Constitution est une chose louable et il ne s'agit pas de critiquer le chef du gouvernement fédéral là-dessus. Mais un premier ministre possède également une autorité morale et M. Pearson a soigneusement évité, jusqu'ici, de s'en servir pour dénoncer ce qui semble bien être un cas d'exploitation éhontée du consommateur, pour reprendre les termes de M. John Diefenbaker.

### UNE CARENCE

La déclaration de M. Pearson sur le partage des juridictions souligne une des déficiences de nos structures juridiques: le manque d'organismes appropriés, au niveau provincial, pour intervenir dans des cas comme celui que nous soulignons et prévenir le profitage. Des dispositions prises par le fédéral, au cours de la dernière guerre, pour régir les prix, il ne subsiste guère, dans quelques provinces, que la régie des loyers. Le reste a été aboli. (On sait que la Constitution donne, en cas d'urgence nationale, comme la guerre, le droit au fédéral de s'immiscer dans le problème des prix). Souhaitons donc que les gouvernements provinciaux protègent leur propre autorité en instituant des services de surveillance et de contrainte, pour le cas où le consommateur deviendrait la victime des profiteurs.

Il reste cependant que le gouvernement de M. Pearson ne sort pas avec un blason absolument pur, de toute cette affaire des prix du sucre.

### MAUVAISE RECOLTE?

Dès la première dénonciation de M. John Diefenbaker, le ministre de la justice a produit un long rapport pour déclarer que les hausses du prix du sucre n'étaient pas le fait de coalitions illégales mais tenaient à peu près uniquement à la pénurie mondiale des approvisionnements et tout spécialement à la mauvaise récolte de Cuba. Toutefois, le rapport ajoutait que, peut-être la spéculation a-t-elle influencé les cours mais cette spéculation se faisant en dehors du Canada, il nous était impossible de "pincer" les coupables. (Une enquête du congrès américain a prouvé que l'agiotage semble avoir été l'une des causes principales de la spirale des prix du sucre).

Pourtant, devant l'insistance de M. Diefenbaker, le gouvernement fut forcé d'aller un peu plus loin que cette première déclaration. L'ancien premier ministre conservateur signala qu'en mars il y avait au Canada 400 millions de livres de sucre et qu'il ne voyait aucune raison pour justifier les hausses de prix de ces derniers temps. (Incidentement, dès les premières dénonciations du leader conservateur, les prix, comme par hasard, commencèrent à baisser).

### AUTRE SON DE CLOCHE

Ce fut M. Mitchell Sharp, ministre du Commerce, qui intervint. Il avoua carrément que nos approvisionnements, cette année, étaient égaux, sinon légèrement supérieurs, à ceux de l'an dernier à pareille date; que nos importations se maintenaient au niveau de 1962 et que nos stocks étaient normaux et adéquats. Il n'y a pas lieu, dit-il, de craindre une pénurie. C'était avouer en même temps qu'il n'y avait pas de raison justifiant les hausses sensationnelles des prix du sucre.

Vendredi, ce fut au tour de M. Pearson de se prononcer. Il fit de la façon équivoque que l'on sait, se gardant bien de dénoncer les profiteurs et, en ayant l'air de croire que la pénurie mondiale de sucre (vraie ou supposée) constituait une raison légitime pour justifier ce qui se passait au Canada.

### JURIDICTION PROVINCIALE

M. Pearson affirma qu'il ne possède pas de preuve d'une coalition illégale, ce qui aurait donné au gouvernement fédéral un motif d'intervenir. Puis, il fit la déclaration que l'on sait sur l'impuissance d'Ottawa à contrôler les prix en temps de paix, cette question étant de juridiction provinciale.

Mais la réponse de M. Pearson va beaucoup plus loin: "Nos prix sont élevés, dit le premier ministre, parce qu'ils sont assujettis aux prix du marché mondial et, si les prix sur le marché mondial continuent maintenant de décliner, à partir des niveaux très élevés qu'ils ont atteints en ces derniers temps, on peut s'attendre que les prix déclineront aussi au Canada."

### UNE JUSTIFICATION

C'est là presque une justification des hausses de prix et qui vient en contradiction avec ce que M. Sharp a déclaré, à savoir que nos stocks canadiens sont normaux et adéquats et que nos importations sont régulières. Donc, si nos approvisionnements sont normaux et adéquats, si nous n'avons pas eu à importer du sucre en quantités extraordinaires, ils n'y a aucune raison pour que les raffineries et distributeurs aient suivi les cours du marché mondial, sauf pour le simple avantage de profiter de la panique et de l'agiotage extérieurs afin d'augmenter leurs recettes et leur marge de profits.

On aurait pu s'attendre, devant la déposition de son ministre du Commerce, que M. Pearson établisse ses positions, à tout le moins morales, en regard de ce qui semble bien être du profitage pur et simple. Le premier ministre a choisi de garder le silence au lieu de rassurer le public.

### CONTROLE AMERICAIN?

Peut-être, sans vouloir prêter de mauvaises intentions au chef du gouvernement, pourrait-on lui souligner que, vendredi, M. Lionel Chevrier, ministre de la Justice, a aussi révélé qu'une compagnie canadienne, la Dominion Sugar, est également la propriété des intérêts américains Tate And Lyle. Y a-t-il relation de cause à effet entre l'attitude plutôt molle du premier ministre et le contrôle américain d'une — sinon de plusieurs — de nos raffineries? Le public aimerait obtenir les commentaires de M. Pearson là-dessus.



**NOUVEAU PRESIDENT.** — M. Jean Fortier a été élu président de l'Amicale Mariste Laval Junior lors du conventum annuel du collège Laval. Ce conventum coïncidait avec le soixante-quinzième anniversaire de l'arrivée des Frères Maristes à St-Vincent-de-Paul.

## LOISIRS

Le comité exécutif a révélé qu'au cours de la saison estivale 1963, quatorze cours d'école seront mises à la disposition du service des parcs de Montréal pour y organiser des jeux à l'intention des jeunes Montréalais. Ces écoles sont situées dans des quartiers dépourvus de terrains de jeux.

Ces terrains de jeux provisoires verront le jour aux écoles suivantes: Holy Names, 3090 est. Laurier; Ignace-Bourget, 1214 de la Montagne; Le Caron, 2205 Mousseau; Marie-Victorin, 4590 Orléans; Morin, 6521 St-Denis; Victor Rousselot, 3520 Deleise; Philippe-Aubert de Gaspé, 7347 de Gaspé; St-Fabien, 6455 Louis-Riel; St-Henri, 4105 ouest, St-Jacques; St-Jean-de-Brébeuf, 2870 Dandurand; Ste-Jeanne-de-Chantal, 550 Atwater; St-Joseph (filles), 601 St-Martin; Ste-Rose-de-Lima, 80 Square Sir-Georges-Etienne-Cartier; De Salaberry, 1710 Beaudry.

### EXPOSITION

Le public est invité à visiter une exposition d'art contemporain, à laquelle participeront près de 500 artistes, au 41e étage de la Place Ville-Marie, de 10 h. du matin à 10 h. du soir, du 13 au 24 juin. Pour renseignements: VI. 5-1749.

## Feu le F. Justin

Jeudi, le 30 mai, est décédé à Laprairie, le Frère Justin, né Marcel Rivest, de la congrégation des frères de l'Instruction chrétienne. Il entra au noviciat à la Pointe-du-Lac en 1925, et prit l'habit religieux en 1928. Il débuta dans l'enseignement à l'école St-Zotique de Montréal en 1930 et fut transféré à l'école Ste-Elizabeth, de Montréal, en 1933. Durant les vingt dernières années, il collabora aux éditions de manuels scolaires.

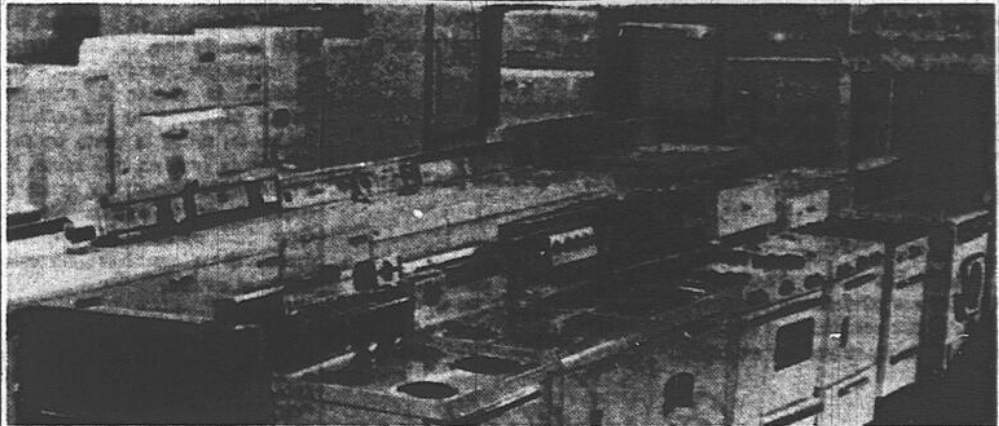
Les funérailles ont lieu à la Maison provinciale de Laprairie, à 10 h. ce matin.

## La retraite sans chaise berceuse

Un mouvement lancé par un homme de 77 ans va bientôt permettre d'utiliser profitablement le trésor d'expérience de nombreux hommes d'affaires en retraite au pays. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de juin comment ce septuagénaire a montré ce qu'un retraité peut faire pour aider les petites entreprises et comment, à sa suite, des milliers de gens découvrent que la retraite peut être la période la plus heureuse de leur vie. Achetez SÉLECTION de juin aujourd'hui!

# Beaucourt

1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)



## Vente de reconditionnés et démonstrateurs

R.C.A. VICTOR • WHIRLPOOL • ADMIRAL • PHILCO • PHILLIPS  
WESTINGHOUSE • GENERAL ELECTRIC • MOFFAT • FRIGIDAIRE, etc.

### TELEVISEURS

17" et 21"

\$19. - \$39. - \$69.

### REFRIGERATEURS

4-6-8 pi. cu.

\$39. - \$69. - \$89.

### POELES

gaz, électrique, etc.

\$19. - \$24. - \$29.

# AUCUN DEPOT!

\$1 PAR SEMAINE LE PNE

### LESSIVEUSES et SECHEUSES

ESSOREUSES ET AUTOMATIQUES

\$19. \$29. \$49.

\$1 PAR SEMAINE LE PNE

COMMANDEZ PAR TELEPHONE

VI. 9-3737

OU VENEZ AU MAGASIN

## Vos dettes vous causent-elles des maux de tête?

Pourquoi ne pas les consolider en UNE seule, tout en payant moins cher?

Westminster Credit Plan Reg'd

INFORMATION JOUR et SOIR: 525-6433



# En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

## EMMURÉ VIVANT

A la suite de mes billets sur les "murs vifs", un lecteur me communique un autre cas d'emmurement qu'il a lu dans les "Mémoires" de M. Peuchet, ancien administrateur de la police sous la Révolution, puis archiviste de la police sous l'Empire et la Restauration.

La victime, André Lausat, était un agent de la police secrète, spécialisé dans le dépistage et l'arrestation des membres d'une bande de malfaiteurs qui siégeaient, en 1821, dans les Catacombes de Paris.

Un jour que l'agent de police se trouvait en surveillance spéciale dans une guinguette, à la barrière de Vaugirard, il fut reconnu par des militaires bonapartistes qui appartenaient au groupe d'anarchistes dont plusieurs membres étaient tombés dans les filets de Lausat.

Saisi par les bandits, il fut entraîné dans des souterrains et conduit devant un tribunal qui le condamna au supplice épouvantable de l'emmurement. Mais je laisse la parole à l'auteur du récit qui nous donne des détails impressionnants sur l'exécution de la sentence.

"Le malheureux, destiné à périr de cette mort atroce, est placé dans un angle de murailles épaisses; il y est attaché par des banderolles qui le serrent comme un enfant au maillot; plusieurs barres de fer, scellées dans les deux murs, lui interdisent la faculté de tomber en avant.

Il est debout, les yeux et la bouche libres pour augmenter l'horreur du supplice. D'ailleurs, la profondeur du souterrain absorbe si bien la voix que tous les cris de la victime frappent en vain les échos de ces abîmes.

Cependant, le plus haut dignitaire prend une truelle d'or qu'un ange lui présente (un jeune garçon vêtu bizarrement et ayant au dos des ailes). Il délaie, dans une auge, du plâtre avec de l'eau, puis il pose la première pierre; alors, chaque assistant prend sa part au scellement.

Le nouveau mur s'élève, dépasse le condamné dont les pleurs, la rage, les prières, les lamentations implorent vainement grâce et miséricorde. Le fatal ouvrage se poursuit. Bientôt, on n'entend plus de cris; la construction est achevée. Le patient peut mourir à loisir, sinon à l'aise.

Voilà le supplice de l'emmurement."

Peuchet donne pour véritable cette histoire de brigands qui respire un parfum de romanesque à la Victor Hugo. Quoiqu'il en soit, il est certain que l'agent André Lausat disparut sans qu'on ait jamais pu retrouver sa trace.

*Marie-Madeleine*

Faites votre  
**COURS  
SECONDAIRE**  
à la maison!

Brevets de 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>

N.B. Ces brevets ou certificats d'études sont émis par le département de l'Instruction publique. Nos procédés d'enseignement sont basés sur une méthode moderne, reconnue et qui a fait ses preuves.



**INSTITUT D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE CHAMPLAIN**

1783 av. de l'Église - Montréal 20

Veillez m'envoyer le prospectus gratuit

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Brevet de 7 <sup>e</sup> année | <input type="checkbox"/> Brevet de 10 <sup>e</sup> année |
| <input type="checkbox"/> Brevet de 8 <sup>e</sup> année | <input type="checkbox"/> Brevet de 11 <sup>e</sup> année |
| <input type="checkbox"/> Brevet de 9 <sup>e</sup> année | <input type="checkbox"/> Brevet de 12 <sup>e</sup> année |

NOM .....

ADRESSE .....

EMPLOYEUR ..... Tél. .... P ..



Laura Wheeler

**TOUJOURS DE MODE** — Ce chic deux-pièces en tricot est suggéré pour le voyage, les vacances et occasions semblables. Vous pourrez le porter à n'importe quelle saison. Pour un effet de contraste, faites la veste en deux teintes, la jupe en une seule. Facilitez votre travail en ayant recours à notre patron No 925. Grandeurs de 32 à 38. Toutes les directives nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez **TRENTE-CINQ SOUS** (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à **LAURA WHEELER SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE**, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario. Ecrivez lisiblement, en lettres moulées, LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

**DERNIER CRI**—Les accessoires fumés, plus 208 nouveaux patrons de travaux à l'aiguille dans notre nouveau catalogue 1963. Il contient de tout pour celles qui aiment à tricoter, à crocheter, coudre, tisser, broder, etc. Un patron gratuit en plus. Pour obtenir votre copie, envoyez 25¢ maintenant!

## La Ménagère

Des tranches de tomates vertes farinées et frites dans le poëlon, un plat de légumes délicieux.



## VOTRE COURRIER

**HEUREUX MALGRE TOUT.** — Il est démoralisant de constater combien de gens, soi-disant "adultes", se conduisent comme de grands bébés. Ils jouent aux grandes personnes alors qu'ils n'ont pas encore quitté la jupe de leur mère. Cet homme, par exemple, qui signait UN RATE DE L'AMOUR et qui cherche ailleurs qu'avec sa femme certains plaisirs charnels, me fait penser à un enfant qui pique une crise de nerfs parce que sa maman lui a refusé un bonbon. Alors il demande à son père la permission de s'en procurer un au restaurant. Je me défends bien de le juger mais il lui serait salutaire — de même que pour un bon nombre de maris — de se poser quelques questions. N'est-il pas légitime, de la part de l'épouse, de refuser des caresses dégradantes et désordonnées? Serait-ce que cet homme, n'ayant jamais aimé sa femme d'amour et ne trouvant rien à lui reprocher (elle a des "qualités indéniables", d'après lui) cherche une porte de sortie pour tenter de légitimer sa conduite adultère? Son but, en se mariant, était de fonder un foyer. Il a eu deux enfants, qui font sa joie. Cet homme sait-il ce qu'il dit ou est-il un menteur? Comment peut-il risquer de tout perdre par sa mauvaise conduite? Ses enfants grandiront. Il sera peut-être une cause de scandale pour eux. Il devra en subir les conséquences. C'est à bien y penser. Parlons maintenant des cours de préparation au mariage. C'est vrai qu'on y enseigne l'administration d'un budget, l'anatomie de l'homme et de la femme, mais il faut mentionner aussi les cours de psychologie féminine et masculine, l'accord des personnalités, en passant par les périodes d'adaptation conjugale, le voyage de noces, etc. Il y a beaucoup d'autres sujets qu'il serait trop long d'énumérer. Peut-être était-il absent lors de ces cours? "Je ne pratique plus depuis deux ans." Voilà qui fait viril, d'affirmer une chose pareille! C'est peut-être là son vrai problème. J'aimerais dire à cet homme et à tous ceux qui pensent comme lui que ses déboires sont ceux de presque tous les hommes de son âge, ayant les mêmes responsabilités ou à-peu près. Mais voici où se trouve la différence. "L'homme-adulte", tout en s'aidant des sacrements mis à sa disposition par un Dieu compréhensif sait résister aux tentations. Il n'est pas le seul à les subir, d'ailleurs, mais il faut à tout prix qu'il y renonce. Il serait recommandable, dans ce cas, je crois, que les époux voient un spécialiste de la sexualité conjugale: un médecin, un prêtre ou un travailleur social. Et, s'il m'est permis de donner un conseil à cet homme, je lui dirai d'aimer sa femme, de l'aimer sans trop attendre en retour, d'abord. Et peut-être qu'un jour, qui n'est pas très loïn, elle lui rendra son amour dans la mesure où il le désire.

R. — Ce témoignage venant d'un homme pondéré et lucide m'a fortement impressionné. J'espère qu'il impressionnera aussi mes lecteurs. Il a tellement raison! Le mari ne doit pas blâmer sa femme de n'être pas aussi chaude qu'il le désirerait. Son attitude est le résultat d'une éducation faussée, ce dont elle n'est absolument pas responsable. Alors c'est au mari d'être assez patient pour remédier à ses déficiences. Il lui faut aussi de l'imagination, ce dont il manque parfois. J'ai connu bien des couples qui ont vécu plusieurs "lunes de miel", de leur propre aveu. Pourquoi, pensez-vous?

**GUILLAUME.** — Depuis huit mois je sors avec une jolie jeune fille de 21 ans. J'en ai 22. Je l'aime bien et elle m'aime aussi. Je veux qu'elle devienne ma femme. Mais voilà: depuis quelques se-

Prière d'adresser vos lettres à  
Jeanne comme suit: Courrier  
de Jeanne, "Montreal-Matin"  
1124 est, rue Marie-Anne  
Montréal.

rendre un homme heureux. J'espère, en attendant, que vous aurez de la volonté pour deux pour arrêter ces démonstrations anticipées. Les hommes ne sont jamais contents!  
**A DANY.** — Non, cher ami, vous ne pouvez abandonner votre femme pour en suivre une autre, même si vous n'avez pas d'enfant. Mettez autant d'ardeur à aimer votre femme que vous en mettez à aimer l'autre et vous verrez, tout ira bien. Et puis, si vous ne pouvez avoir d'enfant, adoptez-en un au plus tôt. Vous aimerez encore plus votre épouse quand elle sera mère, même si c'est par adoption.  
**A Mlle G.B.** — Consultez un imprimeur. Mais pour un mariage dans la stricte intimité, on n'envoie pas de faire-part à ses frères et soeurs. On peut en envoyer à d'autres personnes mais sans invitation à la réception. On téléphone à la proche parenté ou on écrit une lettre à ceux qui demeurent au loin.

*Jeanne*

## Le triomphe de Janis

Cette fillette d'Ottawa n'a vécu que dix années, mais grâce à elle, on pourra un jour rendre la vue à des centaines d'aveugles au Canada. Lisez dans SELECTION du Reader's Digest de juin l'histoire bouleversante de Janis Babson, petite fille au grand coeur, qui ne songea jamais qu'à répandre du bonheur autour d'elle, alors même qu'elle se mourait lentement. Cette petite vie douloureuse est si riche de foi et de courage que vous ne pourrez l'oublier et que votre vie en sera enrichie. Achetez SELECTION de juin aujourd'hui même!

## RENCONTREZ de nouveaux amis!

**CLUB DE DANSE**  
1.95  
par semaine  
**CLUB DE DANSE**  
Les Studios de Danse du Nord, Ltée  
273-8806

# POUR L'ÉTÉ

## UN GYMNASSE PORTATIF POUR LA VILLE OU LA CAMPAGNE

Vous qui croyez que l'exercice physique est encore le meilleur et le plus efficace de tous les moyens de devenir et de demeurer en pleine forme.

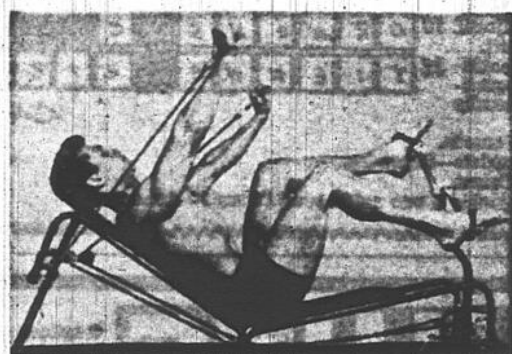
**— PROFITEZ de L'ÉTÉ —**

Quel que soit votre âge ou votre problème, l'été est la saison rêvée pour l'exercice physique. L'effort salutaire et la bonne transpiration vous aideront à perdre du poids et à retrouver une merveilleuse condition physique.

Le GYMNASSE PORTATIF Weider HOME-GYM est un appareil de conception scientifique qui peut être employé aussi bien à la ville, dans votre foyer qu'à LA CAMPAGNE SUR LA PELOUSE. Il ne pèse que 35 livres, ne prend pas de place et est facilement transportable dans la valise de votre automobile. C'est l'appareil idéal pour toute la famille.

### LE WEIDER

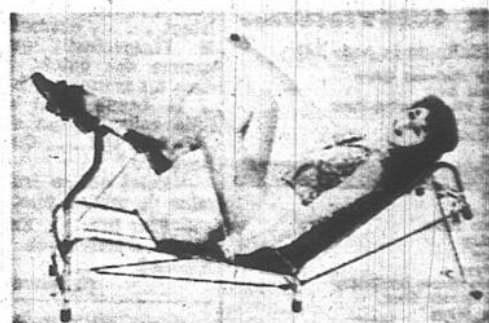
# HOME-GYM



*Respirez la joie de vivre*

En pleine forme,  
impossible sans exercice

Il n'est jamais trop tard pour commencer. Le Weider HOME-GYM vous offre un choix très varié de plus de 100 mouvements pour n'importe quelle partie de votre corps. Taille, hanches, poitrine, épaules, cou, jambes, bras, cou, dos, etc. Vous trouverez toujours les mouvements qui vous conviennent personnellement.



*Soyez belle, svelte, séduisante*

### Avantages exclusifs du Home-Gymn



Se plie en quelques secondes, se place facilement dans la valise de votre auto.

- Peut s'adapter à tout genre de taille, pesanteur ou force individuelle.
- Pédalier à résistance réglable **COMPLÈTEMENT SILENCIEUX.**
- Accroche-pieds pour extenseurs pour jambes.
- Barre mobile pour mouvement de la rame.
- Se transforme en une CHAISE LONGUE pour BAIN DE SOLEIL et repos thérapeutique.
- BARRE EN FORME DE "T" pour usages multiples permettant des inclinaisons variables du dossier en plus de rendre faciles les mouvements essentiels pour l'abdomen et les hanches.
- Robuste construction tubulaire entièrement chromée, rembourrage de caoutchouc mousse recouvert de cuir de première qualité.
- Une très belle pièce de mobilier construite pour durer toute la vie et dont vous serez fiers.

### Pourquoi vieillir avant votre temps

L'exercice physique manuel active la circulation sanguine, stimule les fonctions organiques, augmente l'aération des poumons, fait disparaître les chairs molles ou flasques en tonifiant tous les muscles de votre corps.

**RENSEIGNEZ-VOUS** 9 personnes sur 10 ont choisi le HOME-GYM

Téléphonez aujourd'hui même à

**735-1591**

TERMES FACILES  
SI DESIRE



**Home Fitness Equipment Co.**

EDIFICE WEIDER, 2875 Bates Road, Montréal 26, P.Q.

Sans obligation pour moi, j'aimerais recevoir votre littérature et le cours exclusif GRATUIT de Weider HOME-GYM Master.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Tél. ....

# Les JOCKEYS MEURENT EN PISTE!

Roman policier par Rice Mac Cheepce

No 31

A quelque chose malheur est bon! Cette série d'accidents évités de justesse réussit à produire le résultat auquel sa volonté s'était jus- que là accrochée sans succès. D'un coup, Leslie Harwood retrouva en- fin le calme et la lucidité qu'on est en droit d'exiger de tout conduc- teur digne de ce nom.

Le chef inspecteur avait regagné son cabinet en empruntant l'esca- lier de service, ceci à seule fin d'é- viter les questions embarrassantes des collègues qui travaillaient avec lui. Sitôt entré dans son local, il avait sonné le planton de service.

— Y a-t-il des "clients" pour moi, agent Sherbrooke? avait-il de- mandé.

A quoi le planton avait répondu: — Oui, Sir, il y a là trois person- nes du lot que vous avez convoqué.

Et sortant son carnet de service de la poche de sa tunique il avait aussitôt précisé:

— Ce sont Messieurs Ronald Hoare, Budge Reynolds et Charlie Green, Sir. Lequel introduirai-je d'abord?

Le chef inspecteur avait eu un mouvement d'indifférence.

— Celui que vous voudrez agent Sherbrooke.

Le planton n'avait visiblement pas plus de préférence que son chef et il avait fait entrer Budge Reynolds.

C'était celui-ci — un homme d'une cinquantaine d'années, assez bien mis de sa personne et d'allure desinvolte — qui, maintenant, était en présence du détective.

— Vous étiez à l'hippodrome.

hier, M. Reynolds. Pas loin de l'endroit de... l'accident. Nous sommes d'accord sur ce point?

L'autre opina mollement. Leslie Harwood continua:

— A quel endroit exactement vous teniez-vous, M. Reynolds?

— J'étais appuyé à la grille, côté pelouse, regardant vers la gauche, autrement dit dans la direction d'où arrivaient les concurren- ts. Quand "See Lord" est passé devant moi, j'ai remarqué que son cavalier était sur le point de cul- buter. M. Burton était penché de côté un pied sorti de l'étrier et la chute, à moins d'un miracle, ne pouvait plus faire l'ombre d'un doute. Il est effectivement tombé de sa monture quatre ou cinq mètres plus loin.

Tout en jouant avec son stylo, Leslie Harwood constata:

— Très, très intéressant, M. Reynolds. Quoi d'autre encore?

— Comment, quoi d'autre, inspec- teur? fit le bonhomme médusé.

— Eh! oui, qu'avez-vous vu en dehors de ce que vous venez de me rapporter?

— Mais... rien du tout, inspec- teur.

— Vous en êtes parfaitement sûr, M. Reynolds?

— Je... Euh!... Enfin, oui... bafouilla le pauvre type se tortillant sur sa chaise comme saint Laurent sur son gril.

— En ce qui concerne le public, notamment... Je suppose qu'à cette phase de l'épreuve, c'est-à- dire à quelques mètres du but, il devait y avoir ce qu'en style parlementaire on appelle des "mouvements en sens divers".

— Ah! pour ça, oui... Il y en avait qui ne disaient rien; il en était d'autres, par contre, qui gueu- laient... excusez l'expression, M. l'inspecteur; qui gueulaient comme des putois. Par exemple, dans un groupe, on hurlait pis que si la bande avait été prise de folie collective ou d'hystérie.

— Ah! ah!... Quel groupe, M. Reynolds?

— Celui qui se trouvait une di- zaine de mètres plus loin.

— Plus loin... En direction du poteau d'arrivée ou dans le sens opposé?

(à suivre)

## A la télévision...

(Suite de la page 14)

10.30—CTV National News  
10.45—Night Beat  
11.00—The Pierre Berton Hour  
12.00—Picture Page  
12.10—Reflections

5

WPTZ — PLATTSBURCH N.Y.

7.00—Today  
7.25—Farm News  
7.30—Today  
8.25—News  
8.30—Today  
9.00—Make Room for Daddy  
9.30—TV School Time  
10.00—Say, When  
10.25—NBC News  
10.30—Play, your Hunch  
11.00—The Price Is Right  
11.30—Concentration  
12.00—Your First Impression  
12.30—Truth or Consequences  
12.55—Day Report  
1.00—General Hospital  
1.30—News  
1.40—On the Local Scene  
2.00—Day in Court  
2.25—Midday Report  
2.30—The Doctors  
3.00—Loretta Young Theatre  
3.30—You Don't Say  
4.00—Match Game  
4.25—NBC News  
4.30—Discovery  
4.55—Newstand  
5.00—Father Knows Best  
5.30—Kartoon Carnival  
6.00—Rocky and his Friends  
6.15—Nouvelles - Sports  
6.30—Sports  
6.45—Atlantic Weatherman  
7.00—Ensign O'Toole  
7.30—Monday Night Movie  
9.30—McHale's Navy  
10.30—Ben Casey  
11.00—Eleventh Hour Report  
11.15—Eleventh Hour Sports  
11.25—Eleventh Hour Weather  
11.30—Tonight Show

## VOYAGES - VACANCES

GRAND TOUR DES PROVINCES MARITIMES  
Départ 14 juillet — 14 jours

Tour de la GASPESIE via MURRAY BAY  
30 juin — une semaine

Croisière au SAGUENAY

## Voyages Historiques

5302, ave du Parc  
CR. 2-0795



### DIMINUES PHYSIQUES

Mlle Suzanne Foucher, de Paris, fondatrice et secrétaire générale de la Ligue pour l'adaptation des diminués physiques, sera la conférencière au prochain déjeuner-causerie du Club St-Laurent-Kiwanis, mercredi, le 5 juin, en la salle de bal de l'hôtel Ritz-Carlton.

### LE NOUVEAU PARTI

Le Nouveau Parti démocratique tiendra un congrès d'orientation, au Plateau, les 29 et 30 juin prochains. Tous les membres du parti sont conviés à ce congrès qui devra déterminer de l'orientation générale du parti québécois. La participation est limitée aux mem- bres du parti.

### LES MINORITES

L'Association canado-syrienne recevra ce soir (lundi), à 7 h., au 40 est, rue Jean-Talon, le ministre, des Richesses naturelles, M. René Lévesque, qui prononcera une causerie sur le rôle que peut jouer un petit groupe ethnique au sein de la province de Québec.

### TIMBRE DE NOEL

Les représentants de la campa- gne du Timbre de Noël profiteront des assises de l'Association cana- dienne antituberculeuse, à l'hôtel Windsor de Montréal, du 4 au 7 juin, pour passer en revue la situation de cette oeuvre dont les recettes servent à défrayer le coût de la lutte contre la tuberculose.



Lundi, 8 juin 1963

**TAUREAU (21 avril au 20 mai):** Il se peut que vous fassiez de graves oublis aujourd'hui. Malgré tout, les nouvelles semblent générale- ment bonnes.

**GEMEAUX (21 mai au 20 juin):** Même si vous savez beaucoup, il y a énormément de choses que vous ignorez et, aujourd'hui surtout, vous devriez vous contenter d'ob- server.

**CANCER (21 juin au 20 juillet):** La discipline exige passablement de renoncements mais elle comporte, également, des fruits et des avan- tages.

**LION (21 juillet au 21 août):** Intéressez-vous moins aux devoirs des autres et davantage aux vôtres.

**VIERGE (22 août au 20 septem- bre):** Une certaine prudence s'im- pose au chapitre de l'amitié. Vous auriez tort de faire des confidences au premier venu.

**BALANCE (21 septembre au 20 octobre):** Ayez confiance en votre bonne étoile aujourd'hui. Des évé- nements qui paraissent désastreux peuvent tourner soudainement à votre avantage.

**SCORPION (21 octobre au 19 novembre):** Ne cherchez pas à tout traduire et à tout estimer en dol- lars et en cents. Il y a des valeurs plus importantes que celles-là.

**SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre):** Des complications vous attendent au chapitre de l'am- our mais finalement tout devrait s'arranger à votre guise.

**CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier):** Il faut de la ténacité et de la patience pour parvenir à son but. Ne cherchez pas à pro- gresser en brisant les carreaux.

**VERSEAU (21 janvier au 20 fé- vrier):** Ne vous entêtez pas, ce a ne vous donnerait rien du tout. Les nouvelles sont bonnes vers la fin de la journée.

**POISSONS (21 février au 20 mars):** Vous connaissez des heures agréables mais ne vous enthousias- mez pas trop. Une personne de l'autre sexe s'intéresse beaucoup à vous.

**BELIER (21 mars au 20 avril):** Vous recevrez des nouvelles en- courageantes. Allez droit au but dans tout ce que vous entreprenez.

## N'ACHETEZ RIEN

Suivez nos cours à domicile sur appareil moderne d'exercice

LEÇON \$1.00  
TEL. : 627-0207

Professeurs diplômés à votre disposition directement à votre domicile.

AUCUN CONTRAT - A SIGNER

TOUT EQUIPEMENT FOURNI PAR NOUS

REGLEZ VOS PROBLEMES PHYSIQUES SANS SORTIR DE CHEZ VOUS SANS RIEN A ACHETER

COUPON

Institut Thérapeutique Annette  
C.P. 571, LAVAL OUEST, P.Q.

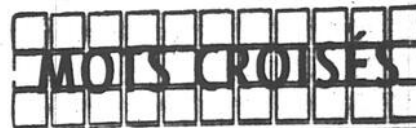
Tél. : 627-0207  
veuillez me fournir plus de renseignements sur vos cours

NOM .....

ADRESSE .....

TEL. .... AGE .....

PROBLEME .....



Horizontalement

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

C-942

Solution de notre édition précédente

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	O	B	S	E	Q	U	E	S	A	I
2	U	R	S	S	R	O	U	R	S	
3	T	I	T	E	N	U	S	R	O	
4	A	S	S	I	S	E	S	B	E	L
5	R	E	I	M	S	S	A	U	T	E
6	D	R	E	A	U	A	V	R		
7	E	C	R	I	S	E	A	N		
8	M	A	M	E	O	R	E	E		
9	L	A	N	D	A	N	D	E	S	
10	O	R	N	O	N	S	C	S		
11	T	I	E	N	N	E	E	I	R	E

C-941

# WHITE

## DERNIERE CHANCE

- Appliques
- Monogrammes
- Reprisage
- Boutons
- Boutonnieres
- Broderie

- Zig-Zag automatique

**AUCUN DEPOT**

PAIEMENTS FACILES  
MODELE SECRETAIRE  
Tel qu'illustré

**\$69.95**  
ECHANGE ACCÉPTÉ

**CENTRE DE COUTURE PFAFF LA. 6-2847**

3819 est, rue STE-CATHERINE      Après 6 heures : 259-0666

- Garantie de 20 ans sur tous nos modèles de luxe.
- Cours de couture gratuit.
- Démonstration gratuite, à domicile, sans obligation.

Les nouveaux de la promotion 1963

# Chirurgiens-dentistes

"Vous faites maintenant partie d'une profession libérale dont le but principal est de servir le peuple."

C'est par ces mots que le Dr Henri Brouillet, président du Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec, a souhaité la bienvenue au sein du Collège aux diplômés de la promotion 1963.

"Je vous demande ce soir, a ajouté le Dr Brouillet, de vous consacrer tout entier à cette vocation de soulager la misère humaine sans tenir compte des conditions sociale et économique de vos patients. Souvenez-vous toujours que vous traitez des êtres humains qui ont un corps et une âme. Si vous agissez toujours ainsi, vous pourrez être fiers de contribuer au bien-être de vos concitoyens".

Voici la liste des nouveaux dentistes qui ont prêté le serment samedi soir (sauf indication contraire, tous sont de Montréal):

**Université de Montréal**

Gérald Albert, Roger Bourgeois, Gilles Brisette, Serge Carle, Gilles Charron, Claude Chicoine, Edward Cree, Denis Ducharme, Michel Durand, Raymond Gaudet, Claude Giguère, Ste Marie, Beauce, Jean

Luc Girard, Réal Goulet, Maurice Houde, Nicollet, Alphonse Kahn, Normand Lemieux, Sherbrooke, Guy Marcoux, Jean-Marc Mathieu, Raymond Milette, Yves Panneton, Réjean Pesant, André Provost, Fernand Rinfret, Chicoutimi, Paul-Hector Robert, Raymond Robitaille, Pierre Surprenant, Sherbrooke, Jacques Valiquette et Luc Vinet-Pagé.

**Université McGill**

S. Moreland Adams, David Z. Deckelbaum, Ross E. Jenne, Robert S. Kadowaki, Donald R. Kramer, Earl Lerner, Louis Libman, Raymond H. McCormick, G. Richard Nicholson, Morton L. Perei, Laszlo Puchinger, Michael D. Rennert, Mortimer D. Shizgal et David J. Signer.

**Prix spéciaux**

Prix du Collège des chirurgiens dentistes, pour les plus hautes notes pour les 4 ans de cours: Dr Maurice Houde et Dr David J. Signer.

Prix Carver, pour les plus hautes notes à l'examen pratique: Dr Réjean Pesant et Dr Earl Lerner.



**COUPE EMILE-DE-GIRARDIN.** — A Paris, le 9 mai, M. Maurice Genevoix, de l'Académie française, décernait au Comité linguistique de Radio-Canada la coupe Emile-de-Girardin 1963 pour son apport au français universel. Le directeur des réseaux français de Radio-Canada, M. Gérard Lamarche, remet la coupe au président-fondateur du Comité, M. Philippe Desjardins. De gauche à droite: M. Florent Lefebvre, M. Desjardins, M. Robert Dubuc, M. Lamarche, M. Gabriel Langlais, Mme Jaclyne Bruneau, M. E.-R. Bertrand, M. Jean-Marie Laurence, Mlle Marcelle Barthe, M. Robert Poirier et M. Ray Pollet étaient également présents à cette cérémonie.

## COMMISSION THÉOLOGIQUE

Un professeur de l'Université de Montréal, le R. P. Richard Brosseau, vient d'être choisi par l'épiscopat canadien pour faire partie d'une commission théologique consultative en vue de la deuxième session du Concile Vatican II. En plus d'être professeur à la Faculté de théologie de l'Université de Montréal, le Père Brosseau est directeur de l'Institut supérieur des sciences religieuses.

Trois autres professeurs chargés de cours à l'Institut supérieur des sciences religieuses feront partie de cette commission de quinze membres, soit les R.P. Gaston Fontaine et Cantius Matura, et l'abbé Félicien Rousseau.

### De l'autonomie... économique

## Les pommes du Québec à l'assaut du monde

Les distributeurs de pommes du Québec n'ont pas l'intention d'attendre une indépendance problématique de la province pour se lancer à la conquête des marchés économiques mondiaux.

Deux représentants de cette compagnie, MM. Yves Bolduc et André Jolin, ont décidé d'entreprendre une tournée en Europe pour étendre leurs débouchés chez les pays consommateurs de pommes. Ils visiteront pas moins de neuf pays.

Depuis, près de quatre ans déjà, les distributeurs de pommes du Québec ont développé en Grande-

Bretagne un important marché d'exportation. Ils veulent maintenant atteindre d'autres pays européens, dont la Norvège, le Danemark, la Suède et la Finlande.

Ils profiteront de leur séjour en Europe pour recueillir certaines données techniques en Allemagne, concernant la fabrication de sous-produits, et en Italie, concernant les méthodes d'emballage.

Conscients de l'excellente réputation de la "prima donna" en Angleterre, les distributeurs du Québec sont convaincus de pouvoir étendre le champ d'exportation de nos pommes et la bonne renommée des produits du Québec.



YVES BOLDUC



ANDRÉ JOLIN

## "Le Porte Bonheur"

Boîte à chanson du Café André  
Sous la direction de GILBERT DIONNE

avec Rémi Leclerc — Claudette Noël — Yvon Dupré

Spectacle continu tous les soirs à partir de 9 h. 30 sauf le lundi. — Jeudi: "NOUVEAUX TALENTS". — Artiste invité, chaque fin de semaine.

Pas de frais d'admission — Réservations: VI. 9-5038

BIENVENUE AU

**Café André** 2077, Victoria (près Eaton)

EXCELLENTS DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES SERVIS TOUS LES JOURS Spécialité: CUISINE FRANÇAISE

UPSTAIRS AT DEUXIEME PLANCHER DU **Casa Loma**

TOUS LES SOIRS MUSIQUE DE DANSE CONTINUELLE 2 FAMEUX ORCHESTRES CANADIENS

LES **SHARPES** VEDETTES DES DISQUES QUALITE

**WILLIE LEE** ET SES **VALIANTS**

NO COVER MINIMUM OR ADMISSION (EX. TAX) PAS D'ADMISSION COUVERT MINIMUM (EX. TAX)

94 STE. CATHERINE EST UN 1-8213

EN GRANDE VEDETTE

★ DENISE GAUDREAU *navissante chanteuse* ★ ROGER PARE *et son ensemble*

★ ROCKY *chanteur guitariste* ★ CAROLE LENNERT *virtuose de l'accordéon*

TOUS LES VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES: Quadrilles, Dances carrées, Western populaire avec l'orchestre de A. CHARETTE

ATTENTION! — Le 4 juin les deux grandes vedettes **Ti-Blanc Richard et Michelle** la vedette 1963 SERONT ICI

**7067 rue ST-HUBERT CR. 6-9953**

Tous les jeudis soirs **CONCOURS DE LIMBO-TWIST** avec le **MAJESTIC PRINCE**

**Café ÉVANGELINE** **MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES**

CETTE SEMAINE - "LE TOUR DU MONDE EN FOLIE" de **CLYDE DUBOIS**

# "TRAVESTIE-RAMA '63"

**20 ARTISTES EN SCENE 20**

CHANT... DANSE... COMEDIE...

2 spectacles par soir à compter du mardi  
3 spectacles le samedi et dimanche

**CASABLANCA**

Repentigny, P.Q. (à la sortie du pont Charlemagne)  
Rés.: MI. 5-0905 ou 581-4510

**FLORENCE McNEIL** ravissante chanteuse et animatrice

Présente cette semaine

★ **DANIELLE & MICHELLE**  
Dynamique chanteuses, étoiles des disques, de la radio et de la T-V

★ **Los Powells**  
Nouveautés sur patins à roulettes

★ **Louise Harisson**  
Aguichante danseuse

★ **FRANK QUINN**  
et son trio

★ **CLAUDE LANDRY**  
et son ensemble

2 spectacles par soir: 11 h. p.m. et 2 h. a.m.  
Vendredi et samedi, 3 spectacles 10 h., minuit et 2 h. a.m.

au chic **HOTEL PLAZA** 446  
PLACE JACQUES-CARTIER  
au coeur du Vieux Montréal  
Rés.: UN. 1-5416



**RETOUR DE RUSSIE.** — Le chef d'orchestre Otto-Werner Müller est rentré d'un séjour de quatre mois en Russie à bord d'un réacteur d'Air France. Il dirigera cet été l'orchestre du Théâtre lyrique de Montréal.

**A L'AFFICHE... CETTE SEMAINE**  
EN 2e SEMAINE TRIOMPHALE

★ **LIONEL & PIERRE**  
fameux comédiens, chanteurs, fantaisistes et instrumentistes des disques et de la T-V

★ **NINI CAROLIS**  
Danseuse... jongleuse et instrumentiste

★ **LOU COLE**  
Fameux comédien acrobate

★ **JACLINE GUY**  
Dynamique chanteuse et M.C., étoile des disques et de la télévision

LEO LORRAIN et son ensemble

DE ★ **BOBBY GREENE**  
et son populaire ensemble

Visitez la Maison du Déficit  
**"CHEZ GEORGES"**  
spécialités  
**STEAKS GRILLES**  
sur charbon de bois  
Atmosphère intime et gais

**CAFE DU NORD**  
10715, boul. PIE IX — Rés.: DA. 2-2020

Au programme cette semaine

**Pierre SÉNÉCAL**  
Étoile des disques, de la radio et de la télévision

★ **ROLAND MONTREUIL**  
Populaire chanteur et animateur, étoile des disques

★ **DOLORES MIA**  
Jolie danseuse de caractère

★ **PETE & DON**  
Acte de nouveauté

Tous les mercredis soirs  
**"SOIREE WESTERN"**  
avec **DUSTY KING**  
et ses Country Cats  
(Vedettes de la télévision)

TOUS LES DIMANCHES  
APRES-MIDI à 2 H. 30 P.M.  
PROGRAMME D'AMATEURS  
et QUIZ MUSICAL  
Magnifiques prix à gagner!

★ **Howard Gigare** ★ **The Cormier Bros.**  
et son orchestre pour le plaisir de la danse

2 SPECTACLES PAR SOIR: 10 h. 30 et 1 h. A.M.  
LE SAMEDI: 9 h. 30, 11 h. 30 ET 1 h. 30 A.M.

AU CHIC **CABARET TOURBILLON** 11715 EST,  
RUE NOTRE-DAME  
RES.: 645-0636

**UN AUTRE DÉFICIT**

Les recettes d'exploitation du Canadien National se sont élevées à \$60.718.000 en avril 1963. Les frais d'exploitation, les taxes et les loyers ayant atteint \$61.077.000, il en est résulté un déficit net d'exploitation de \$359.000.

En avril 1962, les recettes d'exploitation avaient été de \$58.716.000, les frais, les taxes et les loyers, s'élevaient à \$59.251.000 et le déficit net d'exploitation avait été de \$535.000.

**L'École de Musique NEW-WAY**  
Vente d'instruments à prix modiques  
COURS: accordéon, guitare, basse, drum... etc.  
**\$8. PAR MOIS**  
830, St-Grégoire CR. 1-9340

★ **GILLES MORNEAU**  
brillant chanteur M.C., présente cette semaine

**JACQUES MICHEL**  
ET SES **COLLOBRIS**  
fameux chanteurs-instrumentistes!

★ **LES ROLLERS**  
nouveautés des plus excitantes!

★ **ROBY SIDOR**  
jolie et aguichante danseuse!

TOUS LES MERCREDIS SOIRS  
**"LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON"**

SPECTACLES: lundi au jeudi: 10 heures, 1 h. 15  
Vendredi et samedi: 9 heures, 11 heures, 1 h. 30  
Dimanche: 6 h. 30, 8 h. 30, 11 heures p.m.

**Chez Nous Motel**  
\$4.00 et plus le couple  
Réservation: MU. 1-1313  
RADIO et TELEVISION GRATUITES  
AIR CLIMATISE — 62 UNITES  
En face du Centre d'Achats St-Martin  
1002, BOUL. LABELLE  
ST-MARTIN

CL-5 4455 **Café de L'EST**  
4556 NOTRE DAME EST.

EN TRES GRANDE VEDETTE

★ **JULIETTE BELIVEAU**  
La plus petite de nos grandes comédiennes  
Étoile de la télévision

avec

★ **MARCEL GAMACHE**  
"Jean qui rit, Jean qui pleure"

★ **PAUL BRECKENRIDGE**  
Excellent chanteur de couleur et M.C.

★ **PAULINE RHEAULT**  
Jolie danseuse acrobatique

★ **Gus Braun**  
à l'orgue Gigi et ses chansons

Attraction supplémentaire

★ **LOS GALANTI**  
Instrumentiste chanteur de grand talent

★ **Phil Bronson**  
et son ensemble

MERCREDI LE 5 JUIN — GRANDE SOIREE ANNIVERSAIRE  
à l'occasion des 63 années de vie artistique de **JULIETTE BELIVEAU**

VISITEZ... Le tout nouveau

**Motel METRO**  
entièrement climatisé  
9925, LAJEUNESSE  
(Juste au nord du boul. Métropolitain)  
150 UNITES DES PLUS LUXEUSES  
T.V. — RADIO — GRATUIT  
dans chaque unité \$5.00 et plus  
INF.: 381-8871

A L'AFFICHE CETTE SEMAINE  
**"LE ROI DU TWIST"**

★ **GUY ROGER**  
Populaire chanteur, étoile des disques, de la radio et de la télévision

★ **NICOLE LORD**  
Ravissante chanteuse et M.C.

★ **CHANTAL**  
Aguichante danseuse

ATTRACTION SPECIALE

★ **Gilles Latulippe**  
le comédien des comédiens accompagné de

★ **Robert Desroches**  
Un numéro à ne pas manquer!

★ **MICHEL REMI**  
et son ensemble

★ **EDGARD LECHASSEUR**  
à la console de l'orgue

**L'Hotel CENTRAL**  
SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION  
CITE CHOMEDEY — RES. MU. 1-0012 — MU. 1-2573  
AIR CONDITIONNE SORTIE No 8 DE L'AUTOROUTE

**CAFE ARLEQUIN**  
75 est, STE-CATHERINE — VI. 2-8883

L'inimitable **MARIETTE DAYIAU** présente  
**"THE CUTIE SHOW"**  
avec la dynamique

★ **SYLVIA TAYLOR**  
12 JOLIES DANSEUSES

frais de musique par **MARIO MANUCCI** et **FERNAND LEDUC**  
Maître d'hôtel: **EDDY LEDUC**

**SALLE AUX 2 MASQUES**  
En grande vedette

★ **CLAUDE FARRELL**  
Retenue en 5e semaine

★ **SUZIE SERVAL**  
CLAUDIE, aguichante danseuse  
THE FOUR KING'S QUARTET pour la musique  
Spectacle de 2 h. l'après-midi à la fermeture  
PAS DE FRAIS de couvert, entrée, minimum

LE P'TIT LEO, gérant  
JOHNNY BEDARD, maître d'hôtel

A L'HOTEL

**Fouille Dérapée**

BOUL. DES LAURENTIDES CANTON BELANGER  
A UN MILE SEULEMENT DU PONT VIAU  
MO. 9-4272

**it's Judy!** Le plus beau rôle de sa carrière

STUART MILLAR and LAWRENCE TURMAN present  
**JUDY GARLAND**  
**DIRK BOGARDE**

TECHNICOLOR and PANAVISION  
MAINTENANT "I COULD GO ON SINGING"  
**LOEW'S**



Son rôle le plus puissant!

**MARLON BRANDO**

**The UGLY AMERICAN**

EASTMAN COLOR  
2<sup>e</sup> SEMAINE **PALACE**



CETTE SEMAINE — 2 FILMS D'ACTION

**TUEURS DE CHICAGO**  
CROQUER LE COEUR QUI AMBASTROUQUE  
L'ESPREE DU VICE  
FAL GARDNER!

**THARUS FILS d'ATTILA**  
UN HOMME BARBARE  
SANS PITYE!

FRANÇOIS Rivoli CL. 5-2428  
Climotté I  
GRANADA PAPINEAU L.A. 1-6633  
Climotté I



*Emotions!*

**CE SOIR**  
8 h. 15  
(Excepté le dimanche)

**BLUE BONNETS**



LE CABARET DES VEETTES CANADIENNES

2<sup>e</sup> SEMAINE TRIOMPHALE!

**DANIELE**  
**DORICE**  
(DORIS ANGERS)  
**YVONNE MORAY**  
MISS DYNA-MITE!  
**LES RIVIERAS**  
ANDRE ROC SUZANNE PECSI  
M.C. DANSEUSE

**Casa Loma**

PAS d'ADMISSION COUVERT (EXCEPTÉ LE BAR)

94 STE-CATHERINE EST UN. 1-6105  
STATIONNEMENT GRATUIT




**DE PASSAGE.** — Eddie Constantine, le "dur au coeur tendre", s'est arrêté quelques heures à Montréal, via Air France. Il se rendait à Paris, venant de Los Angeles, où il avait discuté le tournage d'un prochain film. A Montréal, il s'est entretenu avec la direction de Blue Bonnets en vue d'envoyer quelques-uns de ses meilleurs chevaux pour une course, le 15 juillet.

**Le monde syndical**

Le bureau exécutif général de l'Amalgamated Clothing Worker's of America (CTC-FAT-COI) a élu à l'unanimité, il y a quelques jours, un Canadien comme vice-président international. Il s'agit de M. Harry Lautman, gérant général du bureau conjoint de Montréal de l'Union internationale des ouvriers de la confection pour hommes.

**ST-DENIS-BIJOU**

**Pierre BRASSEUR**  
**Alida VALLI**  
EDITH SCOB  
JULIETTE RAYNIEL

**LES YEUX SANS VISAGE**

Jean RICHARD  
Louis de FUNES  
Briette AUBER

**MON POTE LE GITAN**



En vedette

**THE FIVE EMCEES**

Orchestre de Twist et Rock 'n Roll

SPECTACLE CONTINUEL ET DANSE

**ESQUISSE SHOW BAR**  
THE HOUSE OF GOOD MUSIC

1224, rue STANLEY  
Réservations : UN. 6-7878

**ADORABLE JEUNESSE! AMOUR! CAITE!**

**MENTEUSE**

MARINA VLADY MACHA MERIL  
JEAN-MARC BORY GINETTE LETOUCAL

UN. 1-2497 **A L'AFFICHE**

**Le Parisien**  
480 OUEST, RUE STE-CATHERINE

HORAIRE :  
12 h. 25 - 2 h. 40 - 4 h. 50  
7 h. 05 - 9 h. 25




Voici **JAMES BOND**  
le gentleman-espion le plus extraordinaire

**IAN FLEMING'S Dr. No**

TECHNICOLOR

**A L'AFFICHE**

**CAPITOL**



**CE SOIR LUNDI LE 3 JUIN**

**GRANDE OUVERTURE**  
du tout nouveau

**CABARET BERET BLEU**  
(Autrefois le Café Roméo)

SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION

173 est, rue Ste-Catherine - V. 5-3850

★ **PERMIS COMPLET** ★  
de la Régie des Alcools

**SPECTACLE CONTINUEL**  
de 9 h. p.m. à la fermeture

★ **ARTISTES INVITÉS** ★  
des disques... de la radio... de la télévision

★ **SOUVENIRS POUR TOUS** ★  
ballons, serpentins, flûtes, etc.

**AUCUN** frais de couvert  
frais minimum

Rés.: VI. 5-3850 **LIONEL "TARZAN" PLANTE**  
maitre d'hôtel

# LES ÉTAPES DE LA V



En 1902, Angelo Giuseppe Roncalli est séminariste.



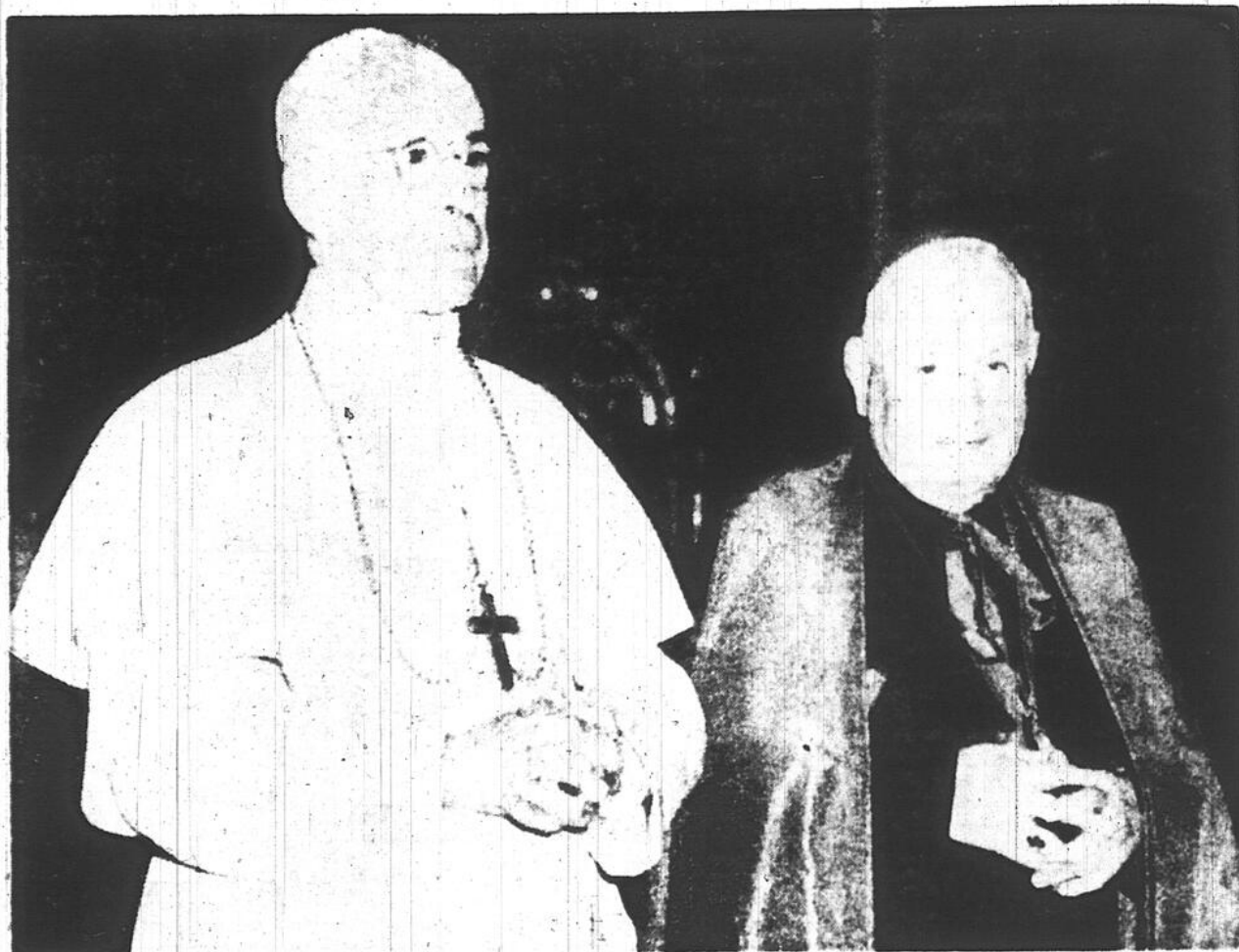
Durant la première Grande Guerre, il est sergent dans les services sanitaires.



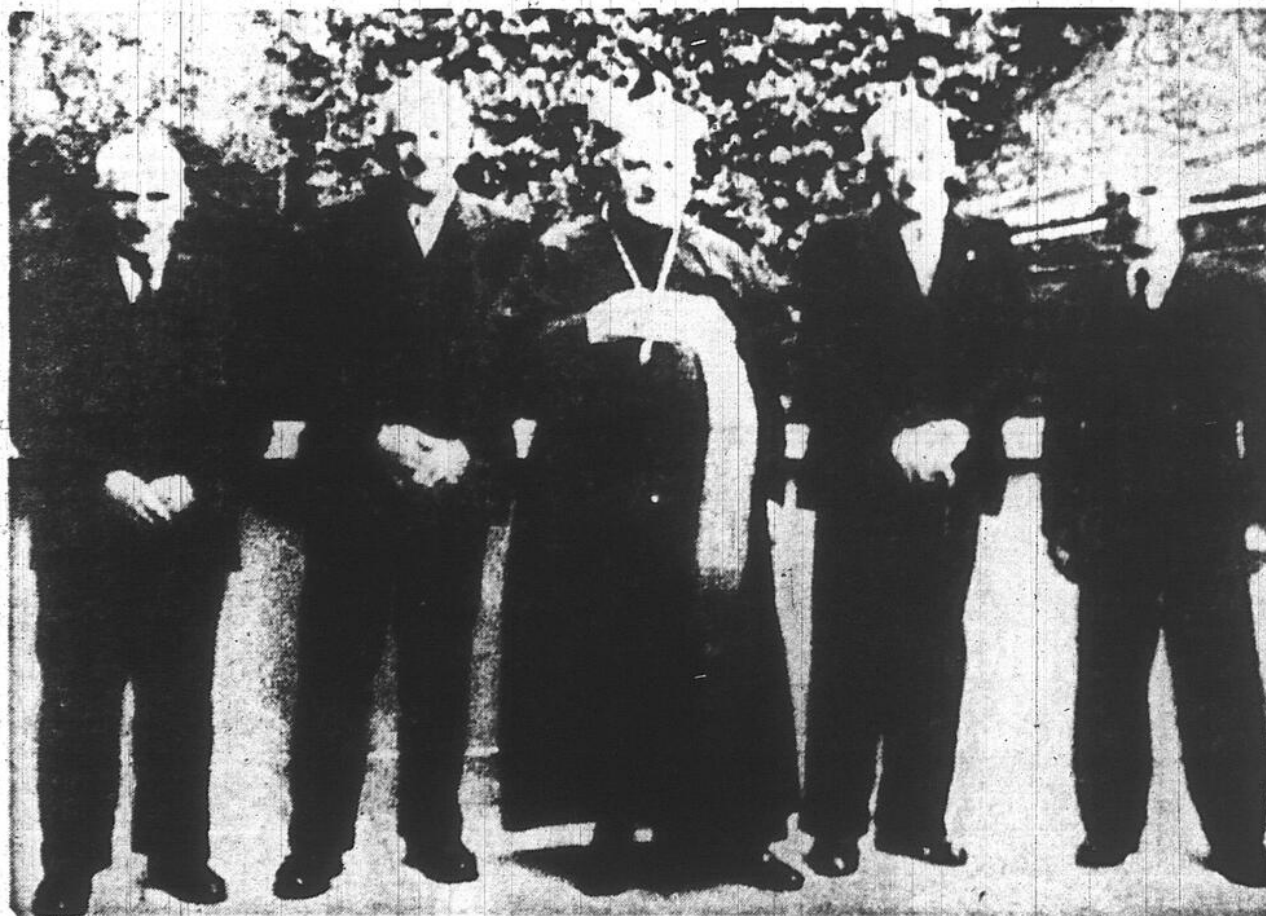
En 1917, il devient aumônier d'hôpitaux militaires.



L'une de ses premières photos, en 1958, alors qu'il vient d'être nommé cardinal.



Le cardinal Roncalli, patriarche de Venise, était hautement considéré de son prédécesseur, Pie XII. Cette photo les montre ensemble au Vatican, en 1958.



Même chargé d'honneurs ecclésiastiques, Mgr Roncalli aimait visiter son village natal, Sotto il Monte. On l'y voit sur cette photo qui remonte à 1952, entouré de ses quatre frères (de gauche à droite) Saverio, qui a maintenant 70 ans, Giovanni, décédé en 1957, Alfredo, 74 ans, et Giuseppe, 69 ans. Il a aussi une soeur, Assunta.

J  
X

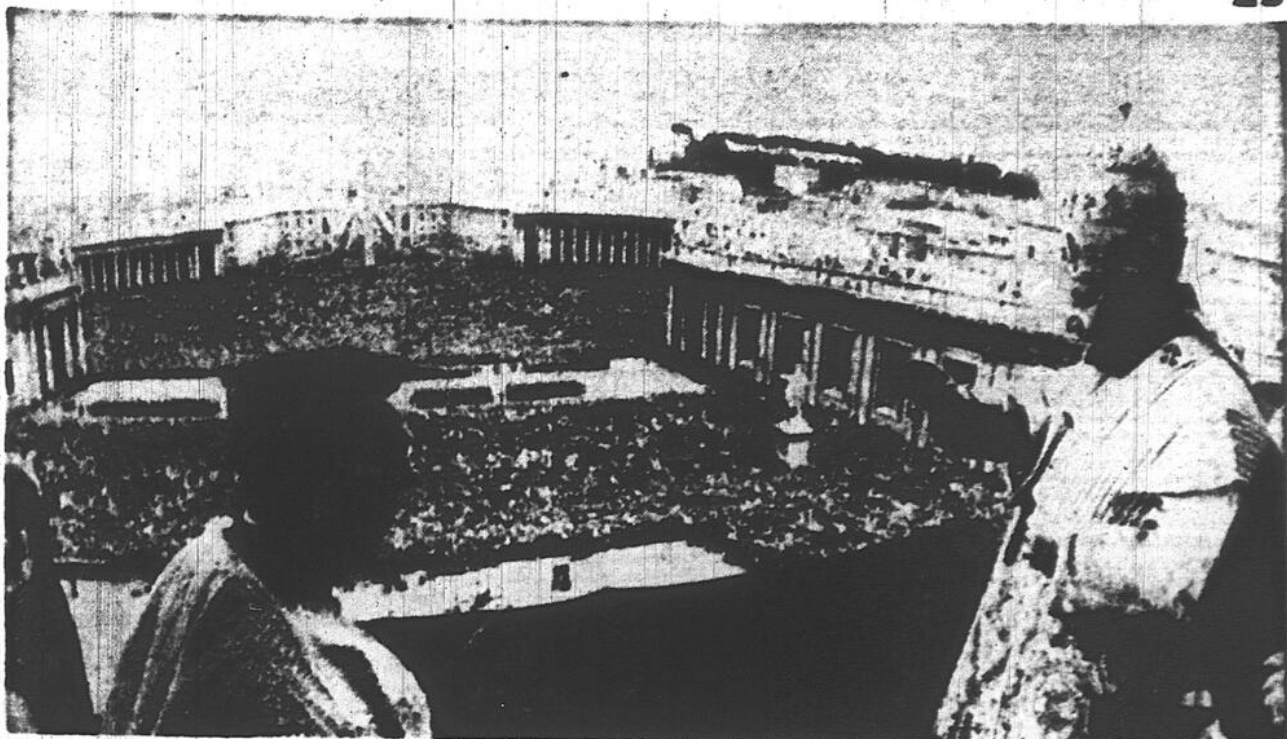
Jean XXIII a tou  
prédilection pour

UN

On garde  
venir de l'un  
l'histoire, d'u  
ment des ca  
protestants. c

Né le 25  
petit village  
cultivateurs  
prêtrise. Ord  
rentra vite d  
secrétaire de  
Dès ses debu  
se devoua à,

# VIE DE JEAN XXIII



Portant la tiare papale, Jean XXIII bénit la foule réunie sur la place St-Pierre, devant le Vatican, par un beau matin du Lundi de Pâques.



XXIII a toujours aimé les humbles, les pauvres, les malheureux. Devenu pape, il a gardé sa affection pour eux. L'une de ses premières visites hors de son palais du Vatican, fut aux captifs de la prison Regina Coeli, à Rome.



L'un des grands moments de son pontificat fut l'inauguration du 21e concile oecuménique de l'Eglise catholique, en octobre 1962. On affirme que tout concile est automatiquement suspendu à la mort du pape qui l'a convoqué. Mais son successeur a le droit de le convoquer de nouveau, et les observateurs au Vatican sont tous d'avis que tel serait le cas. Une telle réunion a demandé tellement de préparatifs et a donné jusqu'ici si peu de résultats complets, que sa suspension indéfinie serait une perte énorme à tout point de vue.

(Photos UPI — "M.-M.")

## UN HOMME D'ACTION

On gardera de Jean XXIII le souvenir de l'un des plus grands papes de l'histoire, d'un homme aimé non seulement des catholiques, mais aussi des protestants, des juifs et des athées.

Né le 25 novembre 1881, dans un petit village du nord de l'Italie, fils de cultivateurs, il s'est vite orienté vers la prêtrise. Ordonné à Rome en 1904, il travailla vite dans son diocèse, pour être évêque et professeur. Ses débuts, il fut homme d'oeuvre, se consacra à l'Action catholique, fon-

dant, par exemple, la première "Maison des étudiants" en Italie.

La papauté a vite reconnu les dons de l'abbé Roncalli et lui a confié la réorganisation de la Propagation de la Foi, puis des missions en Bulgarie, en Turquie et en Grèce. En 1944, Mgr Roncalli devenait nonce apostolique en France.

Jean XXIII n'a pas été qu'un homme d'action. Ce fut aussi un chercheur, l'auteur de nombreuses et savantes études historiques. On lui doit une biographie fouillée de saint Charles Borromée.

# ANNONCES CLASSÉES

## AMATEURS DE PECHE BA

EXCURSION de pêche sur le lac Deux-Montagnes. Informations: 33 boul. Mercier, Ile Bizard, RA 7-8731 - 277-0737.

## AMEUBLEMENTS 9

A BAS PRIX. Du manufacturier Davenport. À partir de \$29. Hôte-A-Bed chesterfield, meubles non peints #613. St André, 274-9272.

A BAS PRIX. Ameublement scandinave pour salons, chesterfield et fauteuil fini (Foam) matériel rayé, tables, café et de bout. Cuisine table extension dessus arborite, 4 chaises. Chambre lit bibliothèque, bureau avec miroir ajustable, chiffonnier, réfrigérateur 10 pi cu., garantie. Sacrifierais \$250, accepterais \$250 par semaine. 2164 est. Bélanger, 725-2467.

## AMEUBLEMENT D'EXPOSITION

Téléphone 387-5793 3 appartements, frigidaire, garantie 1 an. Divan avec chaise TV, set de cuisine 5 morceaux, set de chambre fini noyer 3 morceaux, neuf \$295 accepterais \$13 par mois \$100, St-Henri.

AMEUBLEMENT de 3 app complètement neuf. Flançailles brisées. Mobilier d'appoint modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers roms noyer, sièges cuir. Mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque, porte-coussin, mobilier salon style exclusif faisant lit avec fauteuil TV sur base tournante. Sacrifierais \$350. Payable \$15.00 par mois 5824 ouest rue Sherbrooke HC 1-9887.

AMEUBLEMENT 3 appartements, flamant neuf. Set de chambre fini noyer, avec matelas et sommier. Set de cuisine, 5 morceaux, chromé. Davenport et chaise, tables à café, lampes. Le tout \$200, accepterais \$2 par semaine, 3541, Van Horne, app 1, RE 8-4761.

3 APPARTEMENTS meubles à vendre. Ville d'Anjou. CL 9-7778.

BALAYEUSE presque neuve, modèle 1962. Repris de finance \$22 CL 4-7842.

LAVEUSE, 3 mois de garantie, \$20. Achats d'articles laveuses D. Leclerc & Fils 3416 est. Ste-Catherine, LA 2-1427.

MACHINE à coudre avec meuble, bobine ronde, modèle 1961. Repris de finance, \$28. CL 4-7842.

MACHINE à coudre Pfaff flamant neuve, \$39.95 \$10 par mois CR 7-2831.

MACHINE à coudre Singer portative. Repris de finance, \$15 259-0666.

MACHINE à coudre Singer avec cabinet. Prix de la finance, \$22.50 CL 9-1448.

MACHINE à coudre White, automatique zig zag, bouton, boutonnière, modèle 1962. Reçu en cadeau, vendrais \$35 CL 4-0938.

MACHINE à coudre White, automatique avec cabinet, comme neuve \$50 3819 est Ste-Catherine LA 8-2847.

## APPARTEMENTS A LOUER 12

MITCHISON 6994 2 1/2 bachelier meublé moderne, décoré à neuf. Toilette privée. Taxe payée. Informations: concierge, app 4.

2 1/2 APPARTEMENTS chauffés, eau chaude à l'année. Situé rue Chapleau, Marie-Anne. S'adresser à LA 3-6688.

APPARTEMENTS meublés au complet 3 1/2 \$75, 4 1/2 \$95, par mois ou payable \$14 et \$23 par semaine. Tous les meubles compris. DU 7-5793.

JEAN-TALON, 7147 St-Denis, 2 pièces meublées, modernes, balcon. Taxe payée. Pour inf: jour, UN 6-8695.

ST-ANDRE, 3758. Prix spéciaux pour 44 1 1/2 pièces meublées, toutes commodités. Bolarium, LA, 5-4272.

## ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU 1-5730.

Assurance-automobile, jusqu'à 11 mois pour payer.

ALLSTATE ASSURANCE. Nouveau bureau de l'est, paiement facile. Bureau 254 7591, ouvert de 9 h à 9 h.

ASSURANCES U.C.C. AUTOS CAMIONS FLOTTE SYLVA LANGEVIN 259-2583

## TARIFS D'ABONNEMENTS

### MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS

12 mois \$18.00

6 mois 9.50

3 mois 5.00

### PROVINCE DE QUEBEC

12 mois \$16.00

6 mois 8.50

3 mois 4.50

Etats-Unis: \$20. — \$12. — \$7.

Autres provinces: \$18.00 — \$9.50 — \$5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Autorité comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

## ASSURANCE GENERALE 16B

ASSURANCE GENERALE, service rapide, termes Spécialité: auto, vie, incendie 381-4448 9 h à 9 h p.m.

## AUTOS CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer Hoche-laga Drive Yourself Limitée 2122, Mamon LA 4-8836

## AUTOS A VENDRE 21

ACADIAN 1962, 4 portes, sedan, automatique, garantie 90 jours, bon achat. LA 6-2814.

ANGLIA-CONSUL 1958-59-60-61-62, bonne condition. Aucun comptant. M. Maurice, 274-4386.

ANGLIA-CONSUL 1958-59-60-61-62, bonne condition. Aucun comptant. M. Maurice, 274-4386.

ANGLIA DeLuxe 1958-59-60-61-62, en parfaite condition. Aucun comptant. M. Laurence, 274-4386.

ANGLIA DeLuxe coach 1958-59-60-61-62, parfaite condition. Aucun comptant. M. Maheu, 274-4386.

ANGLIA 1958-59-60-61-62, parfaite condition. Aucun comptant. M. Maheu, 274-4386.

## ATTENTION

### REPRIS DE FINANCE

Pour aussi peu que \$27 à \$10 par mois. Vous pouvez avoir une voiture à votre choix de 1957 à 1963; taxe et licence incluses. LA 6-9419.

## ATTENTION!

### REPRIS DE FINANCE

Toutes marques et modèles

Pas de comptant. Assurance incluse.

RE. 1-7605

AUSTIN 850 1961, coach, très bas millage, en parfaite condition. Paiement \$9 par semaine. LA 6-2814.

AUTOMOBILE à vendre pour balance de finance, très bon prix. Toutes marques, 525-8819; LA 3-0466, 2505, rue Masson.

BUICK 1955, hard top, 2 portes, bas millage. M. Bobby, CR 3-1117.

1958 BUICK Spécial, parfaite condition, radio, automatique, \$50 comptant, \$14 par mois 526-5551.

BUICK 1959, sedan, 8 cylindres, automatique, radio, un propriétaire. Paiement très bas. Vraie aubaine. LA 6-2814.

BUICK 1959, 2 portes, hard top, voiture exceptionnelle. Aucun comptant. M. Agard, 273-8808.

BUICK 1961, 4 portes, hard top, tout servo, comme neuf. M. Girard, CR 3-1117.

## \$200 COMPTANT

Chevrolet Bel Air, 8 cylindres, automatique, radio, pneus blancs, lave-vitres, comme neuf. 4% d'intérêt. DU 9-8243.

CHEVROLET 1956, hard top, 2 portes, très propre. M. Girard, CR 3-1117.

## GRANDE VENTE DE PRINTEMPS

PLUS DE 150 AUTOS, TOUTES MARQUES

PRIX INCROYABLES

PAS DE COMPTANT

Si marié et bonnes références

1952 Pontiac, bonne mécanique	\$ 25
1953 Buick, bonne mécanique	\$ 35
1953 Ford, bonne mécanique	\$ 50
1953 Chevrolet, bonne mécanique	\$ 75
1955 Dodge, bonne mécanique	\$ 75
1956 Plymouth, bonne mécanique	\$ 100
1954 Chevrolet, bonne mécanique	\$ 100
1955 Pontiac, bonne mécanique	\$ 100
1956 Dodge, bonne mécanique	\$ 100
1955 Consul, bonne mécanique	\$ 100
1956 Mercury, bonne mécanique	\$ 125
1955 Buick, h.t. transm. défectueuse	\$ 150
1956 Buick, hard top, propre	\$ 175
1956 Ford, besoin peinture	\$ 175
1956 Mercury, tel quel	\$ 200
1959 Fiat, modèle 1100	\$ 250
1956 Oldsmobile, automatique, radio	\$ 250
1957 DeSoto, besoin peint., méc. A-1	\$ 275
1957 Buick, hard top, méc. A-1	\$ 450
1957 Buick, hard top, méc. A-1, vert	\$ 450
1957 Buick, hard top, A-1, crème	\$ 500
1958 DeSoto, sedan, noir	\$ 550
1955 Chevrolet Bel-Air, vrai bijou	\$ 550
1958 Monarch, hard top, vrai bijou	\$ 550
1957 Ford Fairlane 500, A-1	\$ 550
1956 Ford, Customline, vrai bijou	\$ 550
1957 Buick, hard top, bijou	\$ 650
1957 Mercury, sedan, comme neuf	\$ 650
1956 Cadillac, sedan de ville	\$ 750
1957 Mercury, Continental, vrai bijou	\$ 850
1957 Ford, Station Wagon, vrai bijou	\$ 850
1958 DeSoto, hard top, vrai bijou	\$ 950
1958 Ford Fairlane 500, bijou	\$ 999
1958 Oldsmobile, Super 88, hard top	\$1050
1959 Chevrolet, sed., standard, bijou	\$1150
1959 Chevrolet, coach, vrai bijou	\$1350
1959 Chev. S.W., 31,000 m. original	\$1500
1959 Mercury, Parkline, original	\$1750
1957 Volkswagen, comme neuf	\$ 850
1958 Volkswagen, comme neuf	\$ 850
1961 Volkswagen, comme neuf	\$1250
1961 Zephyr, comme neuf	\$1275

4730 ONTARIO (COIN SICARD) CL. 9-6915

## AUTOS A VENDRE 21

### LICENCE GRATIS AUCUN COMPTANT

1960 Pontiac, V 8 autom., radio	\$1745
1960 Chevrolet, 6 autom.	\$1545
1958 Ford Skyliner conv.	\$2995
1958 Buick conv. spécial équipé	\$1375
1958 Plymouth V 8 h.t. faut voir	\$1125
1958 Chevrolet, 6 cyl., autom., radio	\$1050
1957 Ford V 8 autom., radio	\$ 795
1960 Chevrolet, coach, radio	\$1545
1958 Pontiac, 6 cyl. propre	\$ 925
1958 Consul, radio	\$ 715
1959 Dodge, 6 automatique	\$1215
1958 Vaushall DeLuxe, radio	\$ 465
1957 Meteor, sedan V-8, propre	\$ 675
1957 Pontiac, besoin peinture	\$ 485
1957 Studebaker DeLuxe, 8 cyl.	\$ 495
1958 Chevrolet Panel, 1 tonne	\$ 395
1955 Buick, h.t., radio, équipé	\$ 395
1955 Monarch, coach, radio, standard	\$ 375
1952 Dodge, propre, bonne mécanique	\$ 125

## DOMINION AUTOMOBILE ENRG.

3580, Hochelaga - LA 7-2711

1958 CHEVROLET, Roseayne, automatique, parfaite condition \$100, \$11 mensuel. Echange accepté 526-5551.

## \$100 COMPTANT

Chevrolet 1959, 6 cylindres, transmission manuelle, un seul propriétaire, 25,000 milles, balance 4% d'intérêt. DU 9-8243.

CHEVROLET 1960, en très bonne condition, très propre. Avec ou sans comptant. LA 6-2814.

CHEVROLET 1960, convertible, 6 cylindres, automatique, radio, un propriétaire, très belle apparence, mécanique A-1. Financierais avec ou sans comptant. LA 6-2814.

CHEVROLET 1961, sedan, 6 cylindres, automatique, radio, très bas millage. Parfaite condition. LA 6-2814.

AUCUN COMPTANT. Chevrolet 1961, 6 cylindres, automatique, servo-freins, servodirection. M. Agard, 273-8808.

## CHEVROLET 1962 CONVERTIBLE

Impala 6 cylindres, automatique, radio, comme neuf, garantie 1 an. \$150 comptant ou échange, balance facile. RA 8-8991.

CHEVROLET '62 A PARTIR DE \$1995. COMPTANT \$395. — LA. 5-7929

IMPALA 1962, 2 portes, hard top, équipé au complet, 8,000 milles. Echange accepté ou léger comptant, balance 36 mois M. Lucien, RE 9-4735.

CHRYSLER Windsor 1957, tout équipé, très bonne condition. Avec ou sans comptant. LA 6-2814.

CHRYSLER Saratoga 1959, 4 portes, hard top, tout équipé. Aucun comptant. M. Côté, 276-8583.

1961 CHRYSLER, hard top, impeccable, garantie 90 jours 100%. Echange et termes acceptés. 526-5551.

CHRYSLER Windsor 1961, convertible, tout équipé, pas de comptant. M. Côté, 276-8583.

## \$100 COMPTANT

Comet 1961, automatique, radio, mécanique A-1. 6% d'intérêt. DU 9-8243.

COMET 1962, 2 portes, sedan, automatique, radio, très bas millage. Financierais avec ou sans comptant accepterais échange. M. Gervais, LA 6-2814.

CONSUL 1957-58-59-60-61, parfaite condition. Aucun comptant. M. Bussières, 274-4384.

CONSUL 1957-58-59-60-61, excellente condition. Aucun comptant. M. Arcand, 274-4384.

CONSUL 1957-58-59-60-61-62, parfaite condition. Aucun comptant. M. Maheu, 274-4386.

CONSUL convertible 1958, parfaite condition. Aucun comptant. M. Arcand, 274-4384.

CONSUL Capri démonstrateur 1963, garantie de char neuf. Aucun comptant. M. Bussières, 274-4384.

CONSUL 315 démonstrateur 1963, garantie de char neuf. Aucun comptant. M. Bussières, 274-4384.

## DERNIERE CHANCE

Mercury 1961, sedan, très bas millage, en parfaite condition.

Pontiac 1959, hard top, tout équipé, en parfaite condition.

Ces voitures ont le sceau O.K. GM.

Jean-Claude Boucher — LA. 6-4471

PARTICULIER, Dodge 1956, parfait état, automatique, radio, finance si désirée. 661-2867.

## SERVICE CITROEN

ID 19 démonstrateur 1962 \$2900

ID 19 neuve \$3400

DS Manuelle, neuve \$3795

ID 19 1961, reconditionné \$1895

DS 19 Automatique, neuve \$3895

DS 19 1960 2 série, radio \$1500

DS 19 1960 automatique \$1400

1961 Mercedes 190-D, parfait \$2200

Chevrolet 1962, S.W., 6 c., stand. \$2200

Austin 850 1961 \$ 450

Ford 1958, autom., radio, bleu \$1250

ID 19 1959 \$ 700

ID 19 1960 \$1100

## BALTHAZAR AUTO INC.

15951, Notre-Dame,

Tél. 645-9673

Bureau des Ventes,

639, Champagnour,

Tél. 274-9770

## AUTOS A VENDRE 21

### GRANDE VENTE D'OUVERTURE

3 JOURS SEULEMENT

TOUTES CES VOITURES SONT

VENDUES AU PRIX DU GROS

1962 Chevrolet Biscayne, autom.	\$ 900
1962 Austin Sprite, convertible	\$ 700
1962 Dodge Dart, automatique	\$ 800
1962 Ford Galaxie, autom., radio	\$1001
1962 Dodge, S.W., autom., radio	\$1300
1961 Oldsmobile, Super 88, t. équipe	\$1600
1961 Chrysler, Saratoga	\$1600
1961 Valiant V. 100, Station, autom.	\$1100
1961 Volkswagen, coach	\$ 800
1960 Dodge Polara, 4 p., h.t. t. équ.	\$1100
1960 Ford Custom, autom., radio	\$ 900
1961 Peugeot	\$ 500
1960 Simca Beaulieu	\$ 600
1959 Chrysler, Windsor, 2 p., h.t., t.é.	\$ 800
1959 Oldsmobile, 88, tout équipé	\$ 900

## FINANÇONS

Directement de la compagnie, défiant toute concurrence de prix. Pas d'agent. M. Guillemette, CL 5-8615.

## TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES

BOUL. DODGE CHRYSLER 8890 BOUL. ST-LAURENT 389-9660

DODGE Custom 1957, sedan, tout servo, bas millage, M. Girard, CR 3-1117.

ENVOY Station Wagon 1962, tout équipé. Aucun comptant. M. Agard, 273-8808.

1961 FALCON Station Wagon, comme neuf, radio, \$195 comptant, balance facile. Echange accepté. 526-5551.

FORD 1957, sedan, Fairlane 500, tout servo. M. Bobby, CR 3-1117.

Ford Starliner 1960, hard top, 8 cylindres, automatique, radio, parfaite condition. Balance 6% d'intérêt. DU 9-8243.

FORD 1960, sedan, Fairlane 500, équipé, blanc, intérieur bleu, mécanique parfaite. Vraie aubaine. LA 6-2814.

FORD 1961, 2 portes, sedan, 8 cylindres, automatique, radio, en parfaite condition, avec ou sans comptant. LA 6-2814.

FORD 1961, sedan, 6 cylindres, automatique. Aucun comptant. M. Côté, 276-8583.

JE SUIS LA FINANCE

Je suis en possession de plusieurs voitures, reprises de finance dont je laisserais aller pour la balance des paiements. Modèles: convertibles et toits rigides, de 1952 à 1953. Appelez personnellement M. Normand, RE-9-6773.

TAXE et LICENCE seulement Mercury convertible 1962, complètement équipé. M. Agard, 273-8808.

1955 METEOR, parfait état. Repris de finance, continuation de paiement. 526-5551.

PARTICULIER, Meteor 1956, hard top, radio, comme neuf \$50 comptant, \$26 par mois. LA 6-6062.

METEOR 1957, sedan, en parfaite condition. Voiture impeccable. Sacrifierais LA 6-2814.

# ANNONCES CLASSÉES

## NOMINATION

Le ministre des Transports annonce la récente nomination de M. J.E. Goulet, au poste de directeur de l'Aéroport international de Montréal.

CANADA  
Province de Québec  
District de Montréal  
No 600245

### COUR SUPERIEURE

Mlle NADEJADA KANTARDJEVA, résidente et domiciliée à Montréal, district de Montréal, Demanderesse,

vs

NICK STOJANOFF, résident et domicilié au numéro 2032 Charlemagne à Montréal, district de Montréal, Défendeur.

### AVIS

Il a été ordonné au défendeur de comparaître d'ici un mois.

LACOSTE, LACOSTE, SAVOIE & LANIEL  
Procureurs de la demanderesse.  
Montréal, le 29 mai 1963.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
District de Montréal

### COUR SUPERIEURE

No 570,617  
DAME MONA ANNE DAVIDSON, danseuse, épouse séparée de biens de DONALD VICTOR THIBEAULT, mécanicien, des Cité et District de Montréal, et ledit DONALD VICTOR THIBEAULT, aux fins d'autoriser sadite épouse aux présentes, Demandeurs

vs

CHRISTIN AUTOMOBILE INC., corps politique et incorporé, dûment incorporé, ayant son bureau chef dans la Ville de Rivière-des-Prairies, dans le District de Montréal; ROGER HAMEL, des Cité et District de Montréal, et ERNEST LALONDE, de la Municipalité de St-Zotique, Comté de Soulanges, District de Montréal, Défendeurs

### PAR ORDRE DE LA COUR:

Il est ordonné au défendeur ROGER HAMEL de comparaître d'ici un mois.  
Montréal, 29ème jour de mai 1963.

J.-B. CARBONNEAU,  
Député-Protonotaire.

HAROLD S. FREEMAN, C.R., Avocat,  
400 ouest, Ontario,  
Chambre 951,  
Montréal.  
PROCUREUR DES DEMANDEURS

CANADA  
Province de Québec  
District de Montréal  
No 604454

### COUR SUPERIEURE

JACOB FREY, Actionnaire, des Cité et District de Montréal, P.Q., Demandeur,

vs

BERCI RAANANI, anciennement des Cité et District de Montréal, P.Q., présentement en Israël, et RAANANITH INDUSTRIAL INVESTMENT CANADA LTD., corps politique et incorporé ayant son Bureau Chef dans les Cité et District de Montréal, P.Q. Défendeurs.

et

LA BANQUE DE LA NOUVELLE-ECOSSE, et KAL-KAR INSULATION CORPORATION, Tierces-Saisies.

### PAR ORDRE DE LA COUR

Il est ordonné aux défendeurs BERCI RAANANI et RAANANITH INDUSTRIAL INVESTMENT CANADA LTD., de comparaître d'ici un mois.

J. B. CARBONNEAU,  
Député-Protonotaire.

SLAPACK & CHARLAP, Avocats,  
1374 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal.  
Procureurs du demandeur.  
Montréal, 27ème jour de mai 1963.

### A VENDRE - DIVERS 25

**COLPORTEURS - VENDEURS - JOBBERS**  
**ARGENT - A TEMPS PARTIEL**  
VOUS AUSSI POUVEZ GAGNER DES \$\$\$  
Chemises 25c - Extension 50 pieds 1.75  
Chemises "T" blanches 2.65 douz. -  
Chemises terylene, manches courtes 2.00  
Poodles 2 grandeurs 2.50 -  
Styler à bille 2c - Baby dolls 75c -  
Boutons de manchettes, 2 paires, 2 boîtes  
90c - Nylon "mesh" hommes 1.85 douz. -  
Laps "stretchie" hommes 1.85 douz. -  
Terres soleil - "Stocks" - Montres, etc.

**CIRCLE IMPORT, 902 ST-LAURENT**

Radio 2 transistors 5.50 - Batterie  
V. 15c - T-V à transistors - Radios  
FM - Accessoires électriques, etc.

**NEW YORK MERCHANDISE**  
7 ouest, rue CRAIG

### COMMERCES A VENDRE 48

TEILER de couture à vendre ou à échan-  
ger. Très bas prix. M. Pelletier, LA 4-

RESTAURANT Snack Bar face manufactu-  
re. Cause maladie. 2450 Be-

### COTTAGES A VENDRE 52

**MORIN HEIGHTS**  
Nouveaux genre "Swiss" hivernés.  
Surtout installé. Plein prix: \$1,750.  
Par mois RE 1-2812.

### CHALET A LOUER 52A

CHALET très moderne au lac Vert Val-  
dette. Endroit idéal pour pêche. Fin  
de saison. Libre juin. CR 1-6702.

### CHALET A VENDRE 52B

CHALET très moderne au lac Vert Val-  
dette. Endroit idéal pour pêche. Fin  
de saison. Libre juin. CR 1-6702.

## Lac CHEVREUIL

Près autoroute  
Terrains boisés  
36 mois  
sans intérêt -  
Aux choix, 5  
chalets cons-  
truits Plage  
Chemins ou-  
verts à l'année  
Pour tout  
renseignement  
274-3576



## LAC A LA TRUITE LAG PARE Rivière OUAREAU à CHERTSEY VALLEY

Chalets-finis près  
grand lac naturel  
Chalets à partir de  
**\$995.00**  
**\$50.00** comptant  
**\$22.00** par mois  
Tout compris  
Terrains boisés  
à compter de **\$200.00**  
Voir modèles à 8618 de l'Épée  
CR. 4-5577 M. Ferdinand ou  
M. Fournier  
Soir: 321-0045

### CHALET A VENDRE 52B

**CHALET AU CHOIX**  
Spécial du printemps  
**BORD DE L'EAU**  
Grands terraces  
Semi-boisés - 45 milles de Montréal  
**R. Tardif, 861-5438**

### DIVERS 55

SI VOUS VOLEZ boire et le pouvez, c'est  
votre affaire. Si vous voulez arrêter et  
ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appe-  
lez vous-même. Anonymes. WE  
7-1575. Service de 24 heures.

TOUTES PERSONNES charitables qui su-  
ralent de vieux meubles à donner, télé-  
phoner après 5 heures. LA. 4-1238.

## TUILE PRELART

Attention! Vente et poseage Tuile, prélat  
caoutchouc Estimé gratuit. Plus bas prix  
en ville. Ouvrage exécuté par des experts  
C. Langlois MO 8-9329

### TAPIS au PRIX du GROS

Directement de la manufactu-  
re, Broadloom **\$2.25** v.c.  
Poseage Estimation gratuite.  
**3442, rue ST-DENIS**  
**AV. 8-5037 - 38 - 39**

## TAPIS

**AU PRIX DU GROS**  
Broadloom avec **\$6.00**  
feutre et installation v.c.  
Prix défiant toute concurrence

**G. LAUZON CARPET**  
2109, Bélanger - RA. 7-7024

### ECOLE DE CONDUITE 57A

## NATIONAL

Chauffeurs licenciés.  
Procureurs permis temporaire  
gratuitement  
**5269 CASGRAIN - 272-0060**

## CENTRAL

21 ans d'expérience  
ALLONS CHERCHER GRATUITEMENT  
POUR PROCURER PERMIS TEMPORAIRE  
CHAUFFEURS - DIPLOMES  
**VL. 2-4953 - AV. 8-5322**

### ECOLE

## FEDERALE

**FUTURS ELEVES**  
LE PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA  
vous invite cordialement à venir voir les  
films et causeries tous les mardis soirs.  
CHAR AMERICAIN ou EUROPEEN  
INSTRUCTEURS - DIPLOMES  
**1621, rue ST-DENIS - VL. 2-4803**

### Ecole de conduite de la

## PROVINCE de QUÉBEC

Licence garantie en 8 leçons ou moins.  
Permis temporaire gratuit.  
Cours spéciaux aux personnes nerveuses.  
Voitures sans annonces.  
Vous n'avez qu'à appeler:  
Et nous allons à domicile  
Succursales dans toutes  
les parties de la ville.  
**387-1317**

### ECOLE DE CONDUITE 57A

## NORMANDIN

DRIVING SCHOOL  
4137 DELORIMIER LA. 3-0336

### HOMMES DEMANDES 79A

VENDEURS pour voitures neuves et usées.  
références exigées. Revenu de \$4,000  
à \$7,000. S. Vlau, 274-4384.

### LOGEMENTS A LOUER 85A

4 CHAMBRES, \$45, 7089, St-Urbain, près  
Jean-Talon. Premier plancher, tél.: 276-  
3368. Aussi 4 1/2 fermés, modernes, près  
école, centre d'achats, autobus, \$55. St-  
Michel, 4180, 466 Rue, près Pie IX. Tél.  
321-2992.

LOGEMENT chauffé, 2 pièces fermées, ar-  
moire moderne. Près centre d'achats. Coin  
Omer, 8902, Lafontaine, CL. 6-6880.

LOGEMENT chauffé, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, piscine,  
taxe d'eau payée, moderne. Nouvellement  
bâti. Commodités 254-1925, 254-0926, Bos-  
suet, Notre-Dame près Cadillac.

### OCCASIONS D'AFFAIRES 105

EVITEZ UN EQUIPEMENT EXCESSIF  
RENSEIGNEZ-VOUS

Un établissement de nettoyage à sec et  
banderette automatiques

## WESTINGHOUSE

peut vous rapporter de \$5,000 à \$10,000  
par année durant vos loisirs.

ALD, Inc., a aidé à l'établissement  
fructueux de plus de 15,000  
magasins Laundromat (e)... plus  
de magasins que tous les autres  
ensemble. Il suffit d'un investisse-  
ment minime pour posséder votre  
propre petit magasin dans votre  
voisinage. Aucune obligation. Télé-  
phonez ou écrivez.

## Ald, Canada Ltd.

8400, boul. ST-LAURENT  
Montréal, Qué.  
DU. 9-3593

### REGLEMENT DE DETTES 127

## PAYEZ MOINS CHER

Vos dettes à un seul endroit. Jour, soir, 1135  
boul. St-Joseph, 274-8371

### CONFIDENTIAL CREDIT CO.

### PERSONNEL 113

HEMERT LEPAGE est prêt de se rendre  
chez lui pour cause grave. 1724, Parthe-  
naïs.

HONNETES célibataires, veufs, veuves, dé-  
sirant rencontrer bon parti, peuvent se  
joindre à l'agence Marie-Joséph. Beaucoup  
de succès. Plusieurs mariages heureux grâce  
à l'agence. Pour informations: 389-4133,  
de 6 heures à 9 heures p.m.

### REMBOURRAGE 128

### ATTENTION! ATTENTION!

Nous faisons rembourrage toutes sortes, set  
salon, set cuisine à des prix défiant toute  
compétition. Estimation à domicile. Salle  
montre pour set salon neuf, tous genres.  
861-0254.

### TELEVISION 135

## LOUER T.V.

88 mois Pas de contrat. Service.  
Livraison comprise - 486-8311

## LOUEZ un TV NEUF

ou un STEREO  
**\$4 et plus par mois**  
**GRATIS - GRATIS**

Avec tout contrat de location-  
achat de TV, vous recevrez un  
grille-pain automatique et un fer à  
passer à vapeur ou un appareil  
stéréo. Meubles pour toutes les  
pièces de votre maison

**VAN HORNE FURNITURE**  
RE 8 4741  
Ouvert de 9 h. a.m. à 11 h. p.m.

### TELEVISION 135

A BAS LES PRIX! Loue, achete télévision  
dépôt \$10 Livraison immédiate. 721-1763

## LOUEZ T.V. CE SOIR

Toutes grandeurs, ainsi que  
portatives - aussi Stéréos combinés  
**\$4.00** et plus  
par mois

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT  
Paiement de location 100%  
applicable à l'achat  
**PREMIER MOIS GRATUIT**

Appelez dès maintenant

**273-7722**

**NATIONAL TELERAMA TV**  
Rentals Co. Inc.

### TERRES A VENDRE 137

## PETITES TERRES

30 arpents à vendre  
**\$1,500.00**  
construites ou non

Rive sud près Rivière St-François  
Route Trans-Canada

**CONDITIONS**  
**\$100.00** comptant  
paiement **\$22.00** par mois

Contrat notarié  
Pour inf. ou voir plans  
**8618, de l'Épée**  
**274-5577 - Soir DA. 1-3467**

### TERRAINS A VENDRE 140

BELOEIL: Terrain 100 x 100 pi., \$800  
Comptant \$100 \$25 par mois sans intérêt.  
OL. 3-4654 PO 7-4845

### FACE AU LAC - LOTS ET TERRAINS

Routes existantes, électricité, service, 10,000  
pieds carrés. \$249 et \$498. \$12 par mois.  
Pas d'intérêt. Aussi files sur grand lac pour  
plus d'intimité.

### FLAMINGO LAKES

Entre Morein Heights et Lac des 16 lacs  
RE. 1-2812

### LES ENTREPRISES Lac Desrochers Eng.

Terrains, chalets, saisons, pêche, chasse.  
50 x 100 St-Calixte. R. Lebrun, CL. 6-3423

### TELEVISIONS 17-21 pouces. Repris finance

\$39.95 et plus. St-Hubert T.V. Service.  
6243, St-Hubert, CR. 3-7811.

## LAC MASSIE

près St-Jérôme  
Chalets - Terrains face au lac  
Termes faciles  
**F. CARRIER TEL. 861-5439**

### TAILLEURS 741A

VOS HABITS double breast, refaits simple,  
dernier style, \$10. Charbonneau Tailleur.  
Réajustage et confection. 1481, St-Hubert,  
271-0214.

Tailleur  
établi depuis 16 ans  
**GERARD MAYEU**  
Habit sur **\$20**  
mesures  
avec votre matériel  
avec notre **\$39**  
matériel  
Travail à la main  
worsted anglais. Choix de  
couleurs et motifs.  
333 est. Mt Royal - VL. 5 5635  
(près St-Denis)

INSCRITS

Monmouth

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 2 h 30
Le meilleur: MARTIAL OWENS.

- 1-Mason Avenue, Fire Trail, Allis S.
2-Guy Rippey, The Star, Kossy Kato.
3-News Come Again, Spring Noe, Hi Paula.

PREMIERE COURSE, \$3500, novices de 2 ans, C et G, 1-1/2 furlongs.

- The Big Martin 118
Fire Trail 118
Boston King 118

DEUXIEME COURSE, \$3500 à réclamer (4000-5000), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

- Trout Point 102
Haven Valley 102
Time To Laugh 102

CINQUIEME COURSE, \$3000 à réclamer (3000), 4 ans et plus, F et M, 1 mille et 70 verges.

- Bama Devil 112
Clear Duchess 112
a-Mawo 112

SIXIEME COURSE, \$4000 à réclamer (7500-7000), 3 ans, 8 furlongs.

- Grainage 104
Broadway 104
Brandy Isle 104

SEPTIEME COURSE, \$4500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

- Pat Queen 109
Four Penny 109
Patricia Comet 109

HUITIEME COURSE, \$4000 à réclamer (5500-6000), 4 ans et plus, 1 mille 1-16 sur gazon.

- Euro Six Six 113
Keb 113
a-Ann Richard 113

Suffolk Downs
Temps clair, piste rapide
Le meilleur: EAST ECHO.

- 1-Astata, Pet's, The Green, Buds Promise.
2-Atomic Jet, Rollins, Tuna, Helander.

PREMIERE COURSE, \$3700 à réclamer (5000-4000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Green Mountain

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 2 heures
Le meilleur: DR. ARDEN FARM.

- 1-Mason Avenue, Fire Trail, Allis S.
2-Guy Rippey, The Star, Kossy Kato.
3-News Come Again, Spring Noe, Hi Paula.

DEUXIEME COURSE, \$1800 à réclamer (2000), 4 ans et plus, 5 furlongs.

- Fire Trail 116
Curry Lil 116
Colum 116

TROISIEME COURSE, \$2000 à réclamer (3500), 4 ans, novices, 7 furlongs.

- Thou Stool 118
Simple Soul 118
Dusky Rim 118

QUATRIEME COURSE, \$1800 à réclamer (2500-2000), 3, 4 et 5 ans, novices, 5 furlongs.

- Dash Offlash 106
Berman 106
Robbi Money 106

CINQUIEME COURSE, \$1800 à réclamer (2000), 3 ans, 5 furlongs.

- a-Post Meridion 111
b-Vallant Heart 111
c-Sumner Stout 111

SIXIEME COURSE, \$1800 à réclamer (2000), 4 ans et plus, 7 furlongs.

- Mammoth 112
Buds Sweetly 112
Professor Dolly 112

SEPTIEME COURSE, \$1800 à réclamer (2000), 4 ans et plus, 5 furlongs.

- Lolly Joy 111
Lucky Jim 111
Sonic Kill 111

HUITIEME COURSE, \$3500 alloués, 4 ans et plus, 1-1/16 mille.

- Lady Moll 117
El Romano 117
Call Over Joe 117

NEUVIEME COURSE, \$1800 à réclamer (2000), 4 ans et plus, 7 furlongs.

New Woodbine

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 2 heures
Le meilleur: BULL PINE.

- 1-Ponderose Jim, Breala, East Answer.
2-Triplic Folly, Taquemos, Rush D Or.

DEUXIEME COURSE, \$1800 à réclamer (2500), 3 et 4 ans, 6 furlongs.

- Rubria 101
Rush D Or 101
Do Barry Rose 101

TROISIEME COURSE, \$1800 à réclamer (2500), 3 et 4 ans, 6 furlongs.

- Shiff Saddle 98
Wintry 98
Berna Ducato 98

QUATRIEME COURSE, \$1800 à réclamer (2500), 3 ans, 5 furlongs.

- Lucky Rim 111
Quilly Lad 111
Drifting Reward 111

SIXIEME COURSE, \$2100 à réclamer (4500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

- a-Brave Spartan 111
Sgt. Ricker 111
Just Don't Show 111

SEPTIEME COURSE, \$2100 à réclamer (4500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

- Sky Bridge 118
Ontario Huddly 118
a-Erre Trial 118

TROISIEME COURSE, \$2000 alloués, 3 et 4 ans, 1-1/16 mille.

- Unknown Factor 109
Aces Around 109
Castaneda 109

DEUXIEME COURSE, \$3000 à réclamer (6000-6000), 3 ans et plus, 8 furlongs.

- Count New York 118
Madona Ingo 118
No-Mans Land 118

QUATRIEME COURSE, \$3500 à réclamer (7500-7000), 2 ans, novices, 5 furlongs.

RESULTATS

Delaware

PREMIERE COURSE, \$3000, à réclamer (3750-3200), 3 ans, 6 furlongs.
1-Dawn Marine, McKee, 8:50 8:50 4:50

DEUXIEME COURSE, \$2750 à réclamer (3750-3200), 3 ans, 1 mille.
1-Chip Pascal, C. Burr, 1:14 5:00 4:20

Washington Park

Temps clair, piste rapide
Premier départ à 2 h 30
Le meilleur: HALLANDALE.

- 1-Guy Scandal, Jovial Joker, Alida.
2-Hallandale, Kings Jester, Smart Heaven.

DEUXIEME COURSE, \$3500 à réclamer (7500-7000), 3 ans, novices, 1 mille.

TROISIEME COURSE, \$1500 à réclamer (7500-7000), 2 ans, pouliches, 5 furlongs.

QUATRIEME COURSE, \$3500 novices, 2 ans, C et G, 5 furlongs.

DEUXIEME COURSE, \$3500 à réclamer (5500-6000), 3 ans, 1-1/16 mille.

SIXIEME COURSE, \$3500 à réclamer (5900-4500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

SEPTIEME COURSE, \$5000 à réclamer (2500-18000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

DEUXIEME COURSE, \$3500 à réclamer (8000-7500), 4 ans et plus, 1 mille, gazon.

QUATRIEME COURSE, \$4200 à réclamer (8000-7500), 4 ans et plus, 1 mille, gazon.

SEPTIEME COURSE, \$3500 à réclamer (3200), 4 ans et plus, 1-1/8 mille.

DIXIEME COURSE (sub), \$3500 à réclamer (3200), 4 ans et plus, 1 mille sur gazon.

TROISIEME COURSE, \$3500, novices, 8 ans et plus, 1 mille.

Park Bench, T. Lee, 11:40 5:50 4:40
Indigote, J. Lynch, 6:20 1:40

QUATRIEME COURSE, \$1500 à réclamer (4750-4250), 4 ans et plus, 8 furlongs.

CINQUIEME COURSE, \$5000 alloués, 8 ans, 1 mille sur gazon.

SIXIEME COURSE, \$4500, à réclamer (12000-10000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

SEPTIEME COURSE, \$20000 ajoutés aux heures Polly Drummond, 2 ans, pouliches, 5 furlongs.

HUITIEME COURSE, \$3750 à réclamer (3200), 4 ans et plus, 1-1/16 mille.

PREMIERE COURSE, \$1800 à réclamer (2500), 4 ans et plus, 7 furlongs.

DEUXIEME COURSE, \$2500 alloués, 1 et 4 ans, 7 furlongs.

QUATRIEME COURSE, \$2700 à réclamer (8000), 4 ans et plus, 7 furlongs.

TROISIEME COURSE, \$2500 alloués, 8 et 4 ans, 7 furlongs.

CINQUIEME COURSE, \$2000, à réclamer (3500), 4 ans et plus, 1 mille.

SEPTIEME COURSE, \$10000 ajoutés au handicap Eclipse, 4 ans et plus, 1-1/8 mille.

HUITIEME COURSE, \$1900 à réclamer (2500), 4 ans et plus, 1-1/16 mille.

PREMIERE COURSE, \$3000, à réclamer (3000), 4 ans et plus, 1-1/16 mille.

DEUXIEME COURSE, \$3000, à réclamer (3000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

QUATRIEME COURSE, \$25000 ajoutés au handicap, 4 ans et plus, 1-1/8 mille.

TROISIEME COURSE, \$2500, à réclamer (5000), 4 ans, 6 furlongs.

RESULTATS

(Suite de la page 26)

Table of race results for Green Mountain, including course details, horse names, jockeys, and odds.

Green Mountain

Table of race results for Green Mountain, including course details, horse names, jockeys, and odds.

Suffolk Downs

Table of race results for Suffolk Downs, including course details, horse names, jockeys, and odds.

Table of race results for Hollywood Park, including course details, horse names, jockeys, and odds.

Hollywood Park

Table of race results for Hollywood Park, including course details, horse names, jockeys, and odds.

Washington Park

Table of race results for Washington Park, including course details, horse names, jockeys, and odds.

Aqueduct

Table of race results for Aqueduct, including course details, horse names, jockeys, and odds.

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (5,000-4,000), 3 ans, pouliches, 6 furlongs

Table of race results for the second race at Washington Park.

TROISIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (9,500-8,500), 4 ans et plus, 6 furlongs

Table of race results for the third race at Washington Park.

QUATRIEME COURSE, \$4,000, novices, 2 ans, 5 furlongs

Table of race results for the fourth race at Washington Park.

CINQUIEME COURSE, \$3,700, à réclamer (5,000-4,000), 4 ans et plus, 7 furlongs

Table of race results for the fifth race at Washington Park.

SIXIEME COURSE, \$7,500 alloués 3 ans et plus, 1 mille

Table of race results for the sixth race at Washington Park.

SEPTIEME COURSE, \$75,000 ajoutés aux courses Mother Goose 3 ans, pouliches, 1-1/8 mille

Table of race results for the seventh race at Washington Park.

NEUVIEME COURSE, \$5,000, handicap, 3 ans et plus, 3-1/8 mille

Table of race results for the ninth race at Washington Park.

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (5,000), 3 ans, 6 furlongs

Table of race results for the second race at Finger Lakes.

TROISIEME COURSE, \$3,500 alloués, 2 ans, 5 furlongs

Table of race results for the third race at Finger Lakes.

Résultats des courses à BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE, \$1,200, à réclamer, novices 3 ans, 6 1/2 furlongs

Table of race results for the first race at Blue Bonnets.

DEUXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs moins 70 verges

Table of race results for the second race at Blue Bonnets.

TROISIEME COURSE, \$1,200, à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs moins 70 verges

Table of race results for the third race at Blue Bonnets.

QUATRIEME COURSE, \$1,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs

Table of race results for the fourth race at Blue Bonnets.

CINQUIEME COURSE, \$1,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs

Table of race results for the fifth race at Blue Bonnets.

SIXIEME COURSE, \$1,200, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs moins 70 verges

Table of race results for the sixth race at Blue Bonnets.

SEPTIEME COURSE, \$3,000, Handicap Blue Bonnets, 3 ans

Table of race results for the seventh race at Blue Bonnets.

HUITIEME COURSE, \$1,300, à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs

Table of race results for the eighth race at Blue Bonnets.

Finger Lakes PREMIERE COURSE, \$1,000, à réclamer (4,000), 4 ans et plus, 5 furlongs

Table of race results for the first race at Finger Lakes.

SIXIEME COURSE, \$1,300 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs

Table of race results for the sixth race at Finger Lakes.

SEPTIEME COURSE, \$1,000 alloués, 8 ans et plus, 1 mille

Table of race results for the seventh race at Finger Lakes.

# Les résultats de la fin de semaine

## Trois-Rivières

**Samedi**

**PREMIERE COURSE, Amble, \$250**

- Mighty Special, Bradette 2:10 3:00 2:50
- Bobby Noel, Lachance 4:30 3:20
- Mac Glen, Fearnley 4:40 3:10
- Temps 2:11 — Ont aussi amblié : Canadienne Lee, Sir Skip, Breeze Hal, Indian Captain et Guy 1<sup>er</sup> ont été retirés

**DEUXIEME COURSE, Amble, \$250**

- Tattle Town, Huard 1:00 7:50 7:40
- Chief Kaye, Gagne 1:10 7:30 7:20
- Mike Abbey, Martineau 1:20 7:30 7:20
- Temps 2:13 1/2 — Ont aussi amblié : W. Lower, Cash C., Boorman's Cash, Callie Kira, Slave Girl, H. Ida
- Le double a rapporté \$24.80

**TROISIEME COURSE, Trot, \$250**

- Lord Filigie, Lachance 5:10 3:10 2:50
- Fox Glove, Kopas 4:20 2:40 2:30
- Cyril Ibat, Deschêchers 5:30 3:30 3:20
- Temps 2:12 — Ont aussi trotté : Fire East, Shakerlee, Max's Queen, Hecstoy

**Handover**

- Ruben Raider et Homestretch Sandy ont été retirés

**QUATRIEME COURSE, Amble**

- Iola Van Peter, Houde 2:00 12:50 1:40
- Spangler Chief, M'Inteau 10:20 3:70
- General Counsel, C'leau 3:00 3:00
- Temps 2:13 1/2 — Ont aussi amblié : McKinney K., Take R., V. Sam, Worthy S., Mighty Gerry C., Betsy's Son
- La quinte a rapporté \$184.40

**CINQUIEME COURSE, Amble, \$300**

- Gumel, Wilson, R. dette 1:30 3:00 3:00
- True Jack, Savignac 2:10 2:50 2:50
- Shofish Song, Strigley 2:10 2:50 2:50
- Temps 2:09 1/2 — Ont aussi amblié : Du ches Downey, L'Acadie Giny, McKickingin, McElwyn Song, Katie Gares

**SIXIEME COURSE, Amble, \$300**

- Delayed Action, Lachance 3:00 3:10 3:10
- Dean Frish, Gagne 5:00 3:70 3:60
- Flash Ibat, Courchesne 5:20 3:50 3:40
- Temps 2:11 1/2 — Ont aussi amblié : Hecstoy, Dini Storm, Toune Brooke, Rudy Prigler, Mr. Sakal a été retiré

**SEPTIEME COURSE, Amble, \$250**

- True King, Hebert 6:50 3:70 3:60
- Tom Elkington, Bouther 5:10 2:50 2:40
- Mighty Red, Hebert 3:70 3:70
- Temps 2:10 1/2 — Ont aussi amblié : Kapa Tan-Wok, Prima Royal, Magale Wayne, Grand Manner a été retiré
- La quinte a rapporté \$113.50

**HUITIEME COURSE, Trot, Div. \$500**

- Gay Albo Jim, Lachance 3:00 2:50 2:50
- Paouza, Robillard 3:50 4:00 4:00
- Homestretch Joe, Gagne 4:00 4:00 4:00
- Temps 2:08 1/2 — Ont aussi trotté : M. V. M'Inteau, Frisky Al., Sam Smart

**NEUVIEME COURSE, Amble, \$400**

- Oak Glen, Bouther 14:30 5:10 5:00
- Champion Hanover, L'ry 4:40 2:50 2:40
- Darn You, Robillard 3:30 3:30
- Temps 2:08 1/2 — Ont aussi amblié : Chief, Sampson's Filly, Success Girl, Smitty Rainbow et Gene 1<sup>er</sup> ont été retirés

**DIXIEME COURSE, Amble, \$250**

- Nevelé Baby, Ginzras 2:20 2:30 2:30
- Remus Abe, Rivard 2:30 2:20 2:20
- Sir Cit, Savignac 2:40 2:30 2:30
- Temps 2:12 1/2 — Ont aussi amblié : Franby Danian, Bernard Brook, Gay Paddy, Horverly Ester
- Phantom Hanover a été retiré
- L'Exacta a rapporté \$4.60

## Québec

**Samedi**

**PREMIERE COURSE, Amble, non gagnants de \$1600 en 1962 qui n'ont pas gagné 3 courses en 1963, \$375**

- George L. Gratton, Côté 8:50 3:70 3:50
- Success Nob, Pelletier 3:30 2:50 2:50
- Meady Friso, Katiellier 2:10 2:10
- Temps 2:07 1/2 — Ont aussi amblié : Red Chief, 2:09 1/2 Gagne, Hector, Cindy a Widaw, Eneri Wann et Karen Dee ont été retirés

**DEUXIEME COURSE, Trot, non gagnants de \$1200 en 1962 qui n'ont pas gagné \$325 en 1963, \$325**

- Worthy Colby, Gervais 3:00 4:00 3:70
- Rickie Volo, Côté 6:00 5:10 5:10
- Prom Land, Grenier 10:30 4:30 4:30
- Temps 2:13 1/2 — Ont aussi trotté : The Key, Bonarwin, Eydle M., Al Third, H. Vic
- Le double a rapporté \$29.70

**TROISIEME COURSE, Amble, non gagnants de \$800 en 1962 qui n'ont pas gagné \$310 en 1963, \$300**

- Joselade, By Brook 15:00 5:00 5:20
- Bell Tower, Page 4:40 2:50 2:50
- Success Nob, Pelletier 2:10 2:10
- Temps 2:11 — Ont aussi amblié : Jar-town Dale, Cheyenne Goose, Thunderlac, Ruth Ellen, Laurella Brady

**QUATRIEME COURSE, Amble, non gagnants de \$1800 en 1962 qui n'ont pas gagné \$210 en 1963, aux éligibles : 3 ans non gagnants de \$500 à vie, \$425**

- Chief Kelly, Robitaille 6:70 3:50 3:20
- Single C-C, Fillion 4:20 3:00 3:00
- Miss Cucky, Fillion 10:70 3:00 3:00
- Temps 2:13 1/2 — Ont aussi amblié : Jma B. E. Protected, Mighty Abbe, Johnny Dillar, Jeano Dares, Leading Way
- La quinte a rapporté \$11.20

**CINQUIEME COURSE, Trot, non gagnants de \$1100 en 1962 qui n'ont pas gagné 3 courses en 1963, \$350**

- Shadydale Song, Page 9:10 4:00 4:10
- Texas Star, Desautel 5:00 3:20 3:20
- Kim J. Gratton, P'hat 2:50 2:50
- Temps 2:10 — Ont aussi trotté : Little Brother, Federal Agent, Fyrie Rosecroft H. Bomb

**SIXIEME COURSE, Amble, non gagnants de \$3500 en 1962 qui n'ont pas gagné leurs 2 dernières courses, \$450**

- Irish Gander, Church 13:30 7:00 4:00
- Champion Pick, Gemacha 9:70 4:00 4:00
- Swamp Job, Fillion 3:20 3:20
- Temps 2:12 1/2 — Ont aussi amblié : Aero Jet, Abbe Run, Linda's Lad, Jet Byrd

**SEPTIEME COURSE, Amble, non gagnants de \$2525 en 1962 qui n'ont pas gagné 2 courses en 1963 : aux éligibles : 4 ans non gagnants de \$700 à vie, \$450**

- Sodapop, Bruyère 3:50 3:20 2:60
- Allen Creed, Turonno 6:40 4:40 4:40
- Bobby Up, Lemay 3:50 3:50
- Temps 2:11 — Ont aussi amblié : Hippo Morris, Migo Pal, Jim Doyle, Oro G. Kett, Crusader Pick
- La quinte a rapporté \$19.10

**HUITIEME COURSE, Amble, non gagnants de \$800 en 1962 qui n'ont pas gagné \$310 en 1963, \$300**

- Donovar, Larose 8:00 3:70 2:50
- Ce'Bony, Beauchemin 11:10 4:50 4:50
- Ambro Carmen, St-Jés 1:30 1:30

Temps : 2:11 1/2 — Ont aussi amblié : May Queen, McKinney Direct, Bisy Bill, Dave Ek press, Whisk

**NEUVIEME COURSE, Trot invitation, \$1400**

- Scott's Victory, Church 8:10 3:70 3:40
- Scott's Bomb, Page 15:80 4:30 4:30
- Peggy Key, Gervais 4:60 4:60
- Temps 2:10 1/2 — Ont aussi trotté : Top 33, Lew Bee, Woody Reel, Foundation

**DIXIEME COURSE, Amble, non gagnants de \$5000 en 1962, \$550**

- Meadow Lynch, Giguère 3:40 2:50 2:30
- Katadin, Larochelle 4:50 3:50 3:50
- Chris Eden, Larose 3:00 3:00
- Temps 2:10 — Ont aussi amblié : Sar-gas Pick, Ypsi Red, Andy Danny's Ben et Abbey Averill A ont été retirés
- La quinte a rapporté \$31.10

## Roosevelt

**PREMIERE COURSE, Trot, 3 ans, \$5,500**

- Poste Haste, Winger 40:00 13:40 7:20
- Argo Bay, King 8:00 4:20 4:20
- Counless Hal, Popfinger 4:50 4:50
- Temps 2:07 1/2 — Ont aussi trotté : Racey Hanover, Speedstress, Wonder Song, Nightman, Sam Sanders

**DEUXIEME COURSE, Amble, 4 ans, \$1,700**

- Widower Morris, Winger 9:10 4:00 3:20
- Dutch Bomber, P'nger 3:20 2:70 2:70
- Meadow Dresson, Carrol 3:30 3:30
- Temps 2:08 — Ont aussi amblié : Sha-ron Glory, Gallon's Princess, Quick Card, Pat Grain, Goldie Marie
- Le double a rapporté \$171.80

**TROISIEME COURSE, Amble, \$3,000**

- Somme Jim Abbe, Gour 21:30 8:90 4:00
- Coast Dale, Welch 8:60 4:20 4:20
- Gogy Playtime, Cman 3:00 3:00
- Temps 2:05 1/2 — Ont aussi amblié : Dar-reel Counsel, Johnny Lyon, Smart Time, Arizona's First, Record Malone

**QUATRIEME COURSE, Amble, \$2,900**

- Hibory, Value, Niles 10:10 4:20 3:00
- Jarrtolen Benny, Gerry 3:10 2:90 2:90
- Gold Squaw, Gilmour 4:70 4:70
- Temps 2:05 1/2 — Ont aussi amblié : Clars Demol, Coast Patrol, Afton Wyn, M.J. Freight, Darling Express a été retiré

**CINQUIEME COURSE, Amble, \$15,000**

- Rainaway, Poulin 20:30 10:50 4:60
- Buxton Hanover, Insko 7:00 3:50 3:50
- Lehigh Hanover, Daner 2:10 2:10
- Temps 2:02 1/2 — Ont aussi amblié : Play Bill, Royal Domain, Pace A Breeze, Coffee Break

**SIXIEME COURSE, Amble, \$3,600**

- Plying Time, Shouty 3:20 2:90 2:50
- Edson, Gerry 9:40 4:70 4:70
- North Import, Chapman 3:50 3:50
- Temps 2:01 1/2 — Ont aussi amblié : Mark Sampson, Gavin Byrd, Royal Salute, Cash Atlas, Carlton

**SEPTIEME COURSE, Amble, \$15,000**

- Agmat, Bell 15:10 7:40 3:60
- Mike, Chapman 4:50 2:70 2:70
- Mr. Bulldog, Cruise 2:50 2:50
- Temps 2:02 1/2 — Ont aussi amblié : Reba Byrd, Irish Gratton, Sweet Singer, Shady-dale Monitor

**HUITIEME COURSE, Amble, \$4,500**

- Fly Eye Byrd, Chapman 3:50 2:70 2:30
- Queen's Mohican, King 4:80 2:90 2:90
- Pine Hill Star, Manar 2:90 2:90
- Temps 2:01 1/2 — Ont aussi amblié : Stea-ly Beau, Delightful Time, Betsy J. Hanover et Here's How ont été retirés

**NEUVIEME COURSE, Amble, \$2,000**

- Katna's Sun, King 5:00 3:00 2:50
- Phonboat, Gilmour 3:30 3:10 3:10
- Ensign Earl, Popfinger 3:40 3:40
- Temps 2:05 1/2 — Ont aussi amblié : Dan-dy Lee's Captain, Mildred Belle, Hughie Rosecroft et G. Man ont été retirés

## Saratoga

**PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, \$500**

- Edward Diamond, Miff 13:50 6:00 6:30
- Colohe Prince, Jevons 5:00 3:80 3:80
- Samba B, Burke 6:80 6:80
- Temps 2:05 1/2 — Ont aussi trotté : De-vil Diver, Pat Boy, Shadydale Hiase, Maria's Price, Mr. Gordon

**DEUXIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$500**

- Lady Enchantress, L'ite 4:20 2:50 2:50
- Jimmie Frank, S'enger 3:60 3:00 3:00
- Shadydale Sparky, L'erge 4:10 4:10
- Temps 2:10 1/2 — Ont aussi amblié : Lady Mum Mum, Cieser Belle, Prince Robert, Doc Valentines, McDale-Melburn
- Le double a rapporté \$74.10



- Ohio Flash, Shadydale Ed-winn, Jay Bob.
  - Warts, Cole Hanover, Parky.
  - Some Rice, Tartort Addy, Marabelle.
  - Ronnie Lynn, Black Trooper, Knight Adieu.
  - Garson Hanover, Poplar Aquila, Meadow Effrat.
  - Explorer, Scotch Girl, Aptly, Charlie Creed.
  - Bright Knight, Royal Bert, Liliac Time, Rebel Hanover, Glow Dancer.
  - Lilac Star, Miracle Henry, Arro.
- Le meilleur : Garson Hanover, dans la cinquième course.

## A Buffalo, Roosevelt, Saratoga et Rideau Carleton

# Les inscrits de ce soir

**Buffalo**

**PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, bourse \$3,750 div.**

- Madomara, W. Gilmour 5:2
- Enrico Hanover, J. Schroeder 5:2
- Sandy Accialini, R. Shuttleworth 5:3
- Duke Limer, D. Williams 6:1
- Orlinda, L. Harner 6:1
- Rod Oakie, J. Baker 6:1
- Rain Water, W. Harvey 8:1
- Laddie Son, pas encore nommé
- Entrée d'intérêt commun

**DEUXIEME COURSE, Trot conditionné, 1 mille, bourse \$700**

- W. Wee, V. G. Forsley 3:1
- Oxford Girl, pas encore choisie 6:1
- Peter Messenger, R. Wilcox 4:1
- Gogetter Pick, R. Webber 5:1
- Sentinel Darnley, J. Morse 6:1
- Tick Tag, M. Metcalfe 8:1

**TROISIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$600**

- Little Phone, Hamilton 11:60 4:10 3:60
- Ray Evelyn, P'nger 4:10 4:20
- Dequidnet, Motrin 4:50 4:50
- Temps 2:11 1/2 — Ont aussi trotté : Bar-nabell, Lucky Symbol, Guy's Queen, Revue, Harry M.

**QUATRIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$600**

- Prince Gene, Wines 16:00 7:20 4:50
- Shadydale H. Tone 8:00 5:20 5:20
- Majestic Pick, Dalley 3:30 3:30
- Temps 2:09 1/2 — Ont aussi amblié : Shaw, Higley's Lovely, Surprise Kelti, Jay, Homestretch, Iris

**CINQUIEME COURSE, Trot, \$1,000**

- Velvet Demon, Hoyt 21:30 7:20 6:20
- Fleider's Choice, Current 14:80 6:90 6:90
- Mr. Joe, Bourgin 5:30 5:30
- Temps 2:08 — Ont aussi trotté : Al-bertson Key, Sunny H. Le Runnymede, Lily Paris, Demol

**SIXIEME COURSE, Amble, "The Glens" Hall's, 1 mille, \$500**

- Scott's Honor, Oregon 3:40 3:00 2:10
- Marquis Pick, Dalley 4:40 4:40
- Rhythmic Man, Bardier 4:20 4:20
- Temps 2:03 1/2 — Ont aussi amblié : Mr. Melburn, b. Knight Hal, a Demon Rainbow, Ace Dares, b. B. Budget, Knigh, Bullet a Entrée R. Bardier, b. Entrée Fleur de Lys

**SEPTIEME COURSE, Amble, \$1,000**

- Modest Boy, Current 7:50 4:60 2:90
- Vic Flanagan, Russo 8:50 3:10 3:10
- Ronny Bartlow, Dalley 2:40 2:40
- Temps 2:05 1/2 — Ont aussi amblié : Bo-me Hanover, Bet Hi Le Topaz Pete, Wilkie Way

**HUITIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$500**

- Harry Allen, V. Russo 5:90 4:00 3:20
- Colonyboy, Jevons 6:70 4:00 4:00
- Traffic Manager, Morrill 8:20 8:20
- Temps 2:08 1/2 — Ont aussi amblié : Sha-dydale Glen, Honest Injun, Red Bear Thru Express, Calypso
- Assistance : \$537 Paris : \$202,856

## Rideau Carleton

**PREMIERE COURSE, Trot, (tro div.), \$700**

- Happy MacDuff, Hie 5:50 3:50 3:00
- Madill Jamie, Pyke 8:40 4:30 4:30
- Ambro Butler, Boyce 4:10 4:10
- Temps 2:10 — Ont aussi trotté : Me-ris, C. C. Dictator Pick, Hot Me, Dawk

**DEUXIEME COURSE, Amble, \$300**

- Tony Caprice, St. Ann 66:40 12:30 5:80
- Mountain Brook, B'ier 3:90 2:50 2:50
- Ray Chief, Dumera 2:50 2:50
- Temps 2:13 1/2 — Ont aussi amblié : Rus-ty Direct, Miss Sartin Gratton, O'Henry Volo, Embassy Miss
- Le double a rapporté \$151.60

**TROISIEME COURSE, Trot, 1 mille, (2e div.), \$700**

- Dolly Lee, Pritchard 11:40 6:30 2:80
- Leo Song, Native 3:70 2:40 2:40
- Ottawa Duke, Wright 2:40 2:40
- Temps 2:10 1/2 — Ont aussi trotté : Han-ny T. Peter, Royal Todd F. Grandee, Grand Adam, Chucknor

**QUATRIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$350**

- Hilltop Sue, Curran 6:30 4:20 3:20
- Sputnik, Coke 17:50 6:10 6:10
- Jimmy G. Unko, Atmore 2:90 2:90
- Temps 2:07 1/2 — Ont aussi amblié : frish Contessa, Armbro Daves, Lucky Magnet, Billy Haliday, Fast Punk

**CINQUIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$300**

- Barny Andy, Lavette 13:70 5:80 4:10
- Brady Scott, Coke 4:50 3:30 3:30
- Billy B.O., Atmore 2:60 2:60
- Temps 2:08 1/2 — Ont aussi amblié : Max Herbert, Lady Marie, John Sltzman, L.C. Majesty, Irish Bud
- La quinte a rapporté \$58.90

**SIXIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$350**

- Wild Indian, Pike 7:60 4:50 3:40
- Edson, Kerr 11:30 4:20 4:20
- Grand David Volo, St. A 4:20 4:20
- Temps 2:03 1/2 — Ont aussi trotté : Jam-les's Rose, Twinkle, Comet, Native Pick, Emblem Hanover

**SEPTIEME COURSE, 1 mille, Amble, \$350**

- Hi Widower, Fillion 12:80 4:90 4:40
- Shy Counsel, Platford 5:70 3:80 3:80
- Surge, Caldwell 6:10 6:10
- Temps 2:11 — Ont aussi amblié : Dia-na King, Risky Lad, Joseanel, Berry Hope, Coronation Brook a été retiré

**HUITIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$500**

- Henry's Allen, Fillion 18:50 9:80 5:70
- Dandy K. Song, Hope 12:70 5:50 5:50
- Jamie Herbert, Geneau 2:30 2:30
- Temps 2:07 1/2 — Ont aussi amblié : Tom-mey K., Coppesmith, Fritco Lee G., Forbes Castle, Chuck Peter

**NEUVIEME COURSE, Amble inv., \$800**

- Shooting Par, Boyce 38:60 13:60 4:70
- Superior Richard, Hie 3:80 3:10 3:10
- Ducky's Breeze, Curran 3:90 3:90
- Temps 2:04 1/2 — Ont aussi amblié : Rur-ton H. Lee, So Long's Prince, Kentucky Col-onel, Colonel C. Volo, Prima Pick

**DIXIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$300**

- Inclitatus, Bergeron 8:50 5:80 3:70
- Gobbler's No 8:60 2:70 2:70
- Maggie H. Gratton, B'au 2:70 2:70
- Temps 2:11 1/2 — Ont aussi amblié : Din-jay Attorney, Micker Direct, Return Dividend, Judy Marie, Susan M
- L'Exacta a rapporté \$33.90

## Buffalo

**TROISIEME COURSE, Amble, à réclamer, 1 mille, bourse \$700**

- Burnham C. E. Cordwell 7:2
- Starry, R. Gerlach 6:4
- Simon D., H. Lalme 3:1
- Bonnie Flicka Gratton, F. Haslip 6:1
- Kaster Sunday Bars, J. Parria 5:4
- Little Billy D., J. Robins Jr. 8:1
- Naughty Marietta, L. Carlo 8:1
- Gin San C. Salem 10:1

**QUATRIEME COURSE, Amble, à réclamer, 1 mille, bourse \$700**

- Miracle Miss, R. Romar 5:2
- Diamond, K. Beadle 8:1
- Smart Pick, J. Schroeder 3:4
- The Great Major, H. Smith 5:4
- Some Knight, D. Howard 6:1
- Curt Worthy, D. Manges 8:1
- Gayl MacPherson, R. Welch 8:1
- Have Time, à être choisie 10:1

**CINQUIEME COURSE, Trot conditionné, 1 mille, bourse \$750**

- Success Top, F. Hon, A. Waples 5:1
- Joselade Leadership, D. Howard 5:1
- Rose Messenger, W. Gilmour 4:4
- Lady Harriman, J. Findley 6:1
- Midge Hanover, M. Weaver 3:1
- Selinda Hanover, J. Barrow Jr. 6:1
- Miss Niagara, J. Galbraith 8:1
- Adda Star, L. Harner 10:1
- Lady Swamp, E. Hauck 15:1

**SIXIEME COURSE, Amble handicap, à réclamer, 1 mille, bourse \$1,000**

- Success Top, F. Hon, A. Waples 3:4
- Jeff Dillon, \$1500, D. Manges 5:4
- Andy Burnett, \$500, R. Webster 7:2
- Dominion Lee, \$1000, J. Schroeder 6:1
- The Scotchman, \$4000, S. Smith 6:1
- Smart Al Hee, \$1000, F. Notaro 8:4
- Fulmore, \$1000, M. Metcalfe 8:1
- Sentinel Direct, \$1000, D. Howard 10:1

**SEPTIEME COURSE, Amble conditionné, "Hamburg Town Democratic Committee", 1 mille, bourse \$900**

- Merric Good Time, R. Webster 5:2
- Shiny Hanover, W. Gilmour 6:1
- Harmony Chips, J. Mehlenschacher 8:1
- Lassy Jack, R. Shuttleworth 5:1
- Irish Hanover, J. Schroeder 3:1
- H. D. Tempus, R. Welch 8:1
- Rein O'Donley, D. Manges 10:1
- Adorable Dream, V. Diezman 12:1

**HUITIEME COURSE, Amble conditionné, 1 mille, bourse \$900**

- Chapellade, R. Webber 5:2
- Little Chuck, J. Hodgins 5:1
- Red Rocket, R. Shuttleworth 3:1
- Blue Concho, R. Webster 10:1
- Northwood Butch, K. Waples 6:1
- Levy Lee, R. Romar 8:1
- Levy's Comet, D. Vanvo 8:1
- Double Symbol, J. River 12:4

**NEUVIEME COURSE, Amble conditionné, 1 mille, bourse \$700**

- Ella Bird, R. Wilcox 5:2
- Auto Spin, D. Manges 5:1
- Northwood Belle, K. Waples 6:1
- Rose McKivo, G. Forshey 3:1
- Jim P. Githoby 8:1
- R. Veds, D. Gillis 8:2
- Rugged Water, W. Harvey 10:1
- Miss C. G. J. Morse 15:4

## Saratoga

**PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, \$500**

- Myer's Petle, B. Bogardus 8:1
- Mauro M. E. Lapage 8:1
- Valerie Song, H. Adrians 8:1
- Burgess Hanover, H. Price 8:1
- Burbule R. A. Amble 8:1
- Fly D. Dancer, M. Akoury Sr 8:1
- Tommy Hanger, M. Akoury Sr 8:1
- Colony Prince, F. Jevons 8:1

**DEUXIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$500**

- Betty McKivo, H. Adrians 8:1
- Hatfield Queen, D. Price 8:1
- Harry The Great, M. Akoury Sr 8:1
- Rebel Land Robie, H. Kyer 8:1
- Mighty S. E. Jevons 8:1
- Bleed Brook, Dean K. Heeney 8:1
- Nab L. Fancher 8:1
- Vicki Penburn, W. Arthurs 8:1
- Amal Ghider, Joe Valentines 8:1

**TROISIEME COURSE, Trot, "The Lake Lonely", 1 mille, \$200**

- Shadydale Flutter, D. Bromley 8:1
- Drummin Man, A. Wilsey Jr 8:1
- Dear Abbey, P. Dalley 8:1
- Karen Victoria, W. Arthurs 8:1
- Pinky Jamie, R. Bardier 8:1
- Regal Rodney, L. Edmonds 8:1
- Flower Drum, H. Miller 8:1

**QUATRIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$600**

- Patay Dillon, P. Tingley 8:1
- Colony Girl, F. Jevons 8:1
- Ohio Valley, H. Kiefer 8:1
- Meadow Andrew, H. Parker 8:1
- Hal Rosecroft, A. Ambo 8:1
- Mikey Hal, L. Lapage 8:1
- Pleasant Echo, O. Cole 8:1
- Palma Byrd, A. Schmigel 8:1
- Aussi éligible : Doc Valentines

**CINQUIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$700**

- Elvin Rosecroft, C. Bogardus 8:1
- Chipman's Direct, L. Lapage 8:1
- Guy's Girl, D. Dugert 8:1
- Charcoal Joe, W. Dawkins 8:1
- Mr. Alloway, J. Morrill 8:1
- Madrin Creed, C. Kelly 8:1
- Misselman, P. Dalley 8:1
- Queen's Miss, H. Kyer 8:1

**SIXIEME COURSE, Amble, "The Jay Vee Builders", 1 mille, \$800**

- Ben Adios, D. Bell 8:1
- Shadydale Peach, J. Larente 8:1
- Amber Wayne, D. Childs 8:1
- Vinn Hanover, P. Dalley 8:1
- Scotch Mercury, L. Fancher 8:1
- Topaz Sue, D. Cornau 8:1
- Broggsable, L. Bourgon 8:1

**SEPTIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$700**

- Edith E. Abbe, K. Heeney 8:1
- Red Land Fred, M. Akoury Sr 8:1
- Miss Ches Sue, D. Bromley 8:1
- Chockoyotee Lee, W. Dawkins 8:1
- Azloz Hall, B. Gray 8:1
- Chula, W. Arthurs 8:1
- Dale Purdue, P. Dalley 8:1
- Miss Hayes Diamond, W. Spencer Jr 8:1

**HUITIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$500**

- V. J. Day, P. Grogan 8:1
- Charmette, D. E. Guerdin 8:1
- Little Papoose, D. Bell 8:1

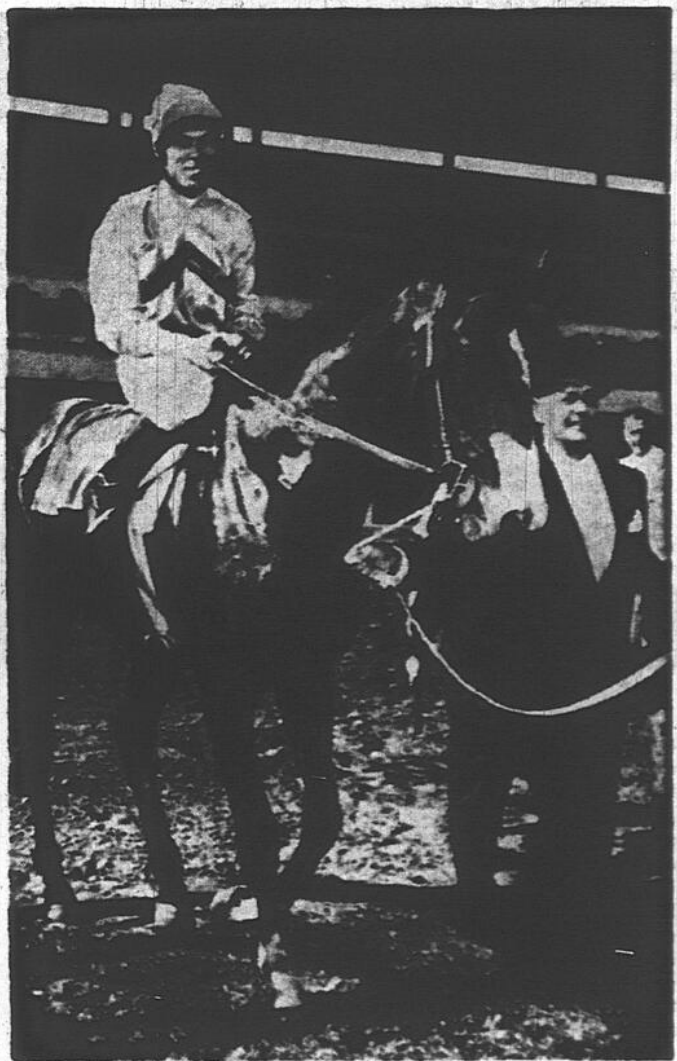
## Roosevelt

**PREMIERE COURSE, Trot, 5 ans et plus, 1 mille, \$1700**

- Spudtop Joe, P. Lavine 5:1
- Sue Bell, K. Welch 9:3
- Shadydale Edison, J. Chapman 7:3
- Shadydale Special, I. King 8:1
- Darke Peter, J. Myer 8:4
- Sue P. Lumber 8:1
- Ohio Flash, D. Husky 8:1
- Sister Susan, R. Chertis 10:1

**DEUXIEME COURSE, Amble, 5 ans et plus, 1 mille, \$3200**

- Parky G. Phelan 6:1
- Kessie Hanover, F. Darish 6:1
- Olive Dares, J. Chapman 5:1
- Knight



UN GRAND CHAMPION — Lord Quillo (7), nouvelle sensation de l'écurie de M. Sarto Desnoyers, devance facilement Wise Command et Alias au fil de l'arrivée dans l'épreuve principale de \$10,000, à la piste de Greenwood, pour sa 4e victoire consécutive.

UNE COMBINAISON VICTORIEUSE — M. Sarto Desnoyers dirige lui-même son vaillant coursier, Lord Quillo, monté par Sam McComb, dans le cercle des vainqueurs, samedi, à la piste de Greenwood.

**Classifiés de ce soir à Blue Bonnets**

**Première Course, \$1,200 à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs**

Pos	Chevaux	Conducteurs	Poids	Commentaires	Cotes
1	John Service	G. Walker	109	Montre vitesse	3-1
2	S.O. Lady	W. Montgomery	106	Tres rapide	4-1
3	Archie 2nd	G. Nedeau	111	Aime le tracé	6-1
Aussi: 7. Boss Problem, D. Elliott, 106, 8-1 — 6. Solar Ray, L. Struss, 112, 10-1 — 3. Beldon Boy, P. Phillips, 111, 12-1 — 5. Moon, pas choisi, 111, 12-1.					

**Deuxième Course, \$1,200 à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs moins 70 verges**

1	Sean O'Gold	R. Venne	120	Clé du double	2-1
2	Bayview	A. Coy	115	L'aspirant	4-1
3	Phila	C. Cardella	115	Dans l'argent	5-1
Aussi: 4. My Page, G. Williams, 115, 6-1 — 2. Rascal, You, pas choisi, 120, 6-1 — 6. Miss Fremingham, pas choisi, 115, 10-1 — Souaw, D. Elliott, 115, 15-1.					

**Troisième Course, \$1,400, novices, 3 ans, 5 furlongs moins 70 vgs**

1	Canadian Daisy	A. Coy	108	Il faut choisir	1-1
2	Bonnie Pat B	V. Bovine	120	Tres rapide	4-1
3	Muslim Mae	G. Nedeau	115	Agressivité	5-1
Aussi: 2. Our Sade, A. Walker, 108, 6-1 — 5. Tahitian Boy, C. W. Krohn, 120, 10-1 — 6. Smokey, D. Elliott, 120, 12-1 — 4. Pamela, C. Cardella, 115, 15-1.					

**Quatrième Course, \$1,200 à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs**

1	Sherona	A. Coy	110	Choix logique	2-1
2	Roman Capitol	G. Nedeau	120	A déjoué calculs	3-1
3	Ol' Can	G. Walker	112	Bon long shot	5-1
Aussi: 1. Studios Boy, pas choisi, 114, 6-1 — 6. Raid, pas choisi, 114, 6-1 — 7. Autumn Twilight, D. Elliott, 109, 12-1 — 3. Lotochamo, Landry, 114, 15-1.					

**Cinquième Course, \$1,200 à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs**

1	Senior Year	A. Coy	115	Le meilleur	3-1
2	Light Music	pas choisi	120	L'aspirant	4-1
3	Slumber Boy	G. Nedeau	120	Dans l'argent	6-1
Aussi: 3. Bright Days, D. Elliott, 120, 8-1 — 2. Memphis Boy, R. Venne, 115, 10-1 — 4. Bullish Force, L. Struss, 120, 10-1 — 6. Medan, pas choisi, 120, 12-1.					

**Sixième Course, \$1,200 à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs**

1	Kinkwood	G. Nedeau	120	Bons exercices	3-1
2	Vicious Circle	G. Walker	120	Assez rapide	4-1
3	Captain Ball	pas choisi	120	En pleine forme	5-1
Aussi: 7. Shanty Kid, F. Ryan, 120, 6-1 — 5. Bayle's Boy, D. Elliott, 120, 8-1 — 4. Guilty Verdict, L. Struss, 120, 10-1 — 1. Cold Whilly, C. Cardella, 115, 12-1.					

**Septième Course, \$1,800, Allocation, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs**

1	Buc Fever	F. A. Smith	116	Bien placé ici	2-1
2	Axeman	G. Nedeau	117	Menacera	3-1
3	King Swing	A. Coy	119	Bon pilote	6-1
Aussi: 5. Mystere, pas choisi, 119, 6-1 — 2. Hanmay, C. Cardella, 113, 8-1.					

**Huitième Course, \$1,200 à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs moins 70 verges**

1	Jet Speed	G. Nedeau	120	Porte son nom	3-2
2	Olive C.	A. Nash	110	Léger fardeau	3-1
3	Katie K.	A. Coy	115	Dans l'argent	5-1
Aussi: 1. Snow Bear, C. Cardella, 115, 6-1 — 3. Flying Glory, R. Crête, 110, 8-1 — 4. Mascara Boy, R. Venne, 115, 10-1 — 6. Hilly Dilly, D. Elliott, 115, 12-1 — 7. Bonnie Jean, pas choisi, 115, 15-1.					

**A GREENWOOD PARK**  
**Une autre victoire facile de Lord Quillo**

(Par BOB CHICOINE)

Lord Quillo, la nouvelle sensation de l'écurie de M. Sarto Desnoyers de Dorval, a de nouveau remporté une victoire fort spectaculaire, samedi après-midi, devant 18,672 spectateurs à la piste de Greenwood alors qu'il est venu de l'arrière dans l'avant-dernier droit pour s'assurer les honneurs du Handicap Eclipse de \$10,000 par une longueur et demie devant Wise Command.

Le rejeton de Prince Quillo, qui en était à sa quatrième victoire consécutive en autant de départs au Canada, soit depuis qu'il s'est amené de la piste Aqueduc vers le milieu du mois d'avril, s'est ainsi réaffirmé comme le meilleur coursier présentement au pays.

Habilement conduit par Sam McComb, Lord Quillo a galopé à une victoire relativement facile après s'être emparé de la tête du peloton au poteau du dernier 1/8 de mille. La nouvelle vedette de l'écurie Desnoyers, entraînée par Ted Mann, a couru le mille et un huitième en 1:51 minute, soit une seconde et 4-5 de plus que le record de la piste et du Handicap Eclipse, établi par Cyprian Cat, gagnant de l'épreuve l'an dernier.

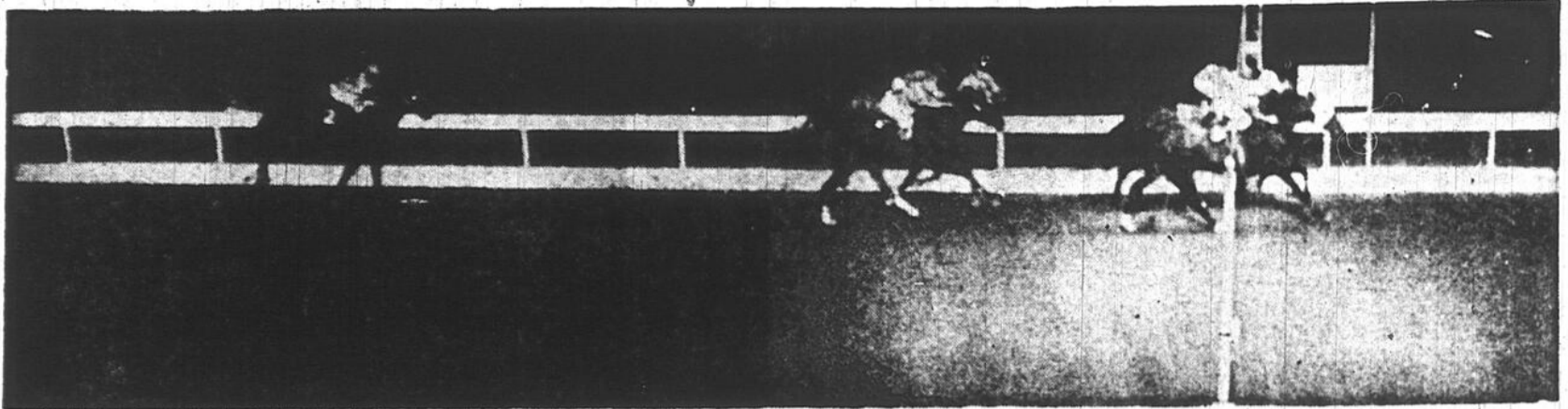
Lord Quillo, acheté par M. Desnoyers de l'écurie Webster, vers la

fin de l'hiver, portait 126 livres, soit le même poids que Moony et Anita's Son, gagnants de la même épreuve en 1961 et 1960.

Samedi, Lord Quillo, qui en était à son 4e triomphe en 10 départs cette année, occupait la dernière position quand les chevaux sont passés devant la grande estrade pour la première fois. Il a alors commencé une poussée qui l'a vu contourner trois chevaux dans l'avant-dernier droit pour s'avancer graduellement vers les meneurs.

Lord Quillo, qui a retourné la somme de \$4.00 au mutuel, étant gros favori des parieurs, a ainsi porté ses gains de l'année à près de \$21,000. Après l'épreuve, son jockey, Sam McComb a révélé que c'était là sa victoire la plus facile avec Lord Quillo qu'il venait de monter pour la 4e fois. McComb n'a d'ailleurs jamais eu recours au fouet durant l'épreuve.

Lord Quillo doit maintenant prendre le départ le 22 juin à la piste Woodbine dans une épreuve de 1 mille et un seizième sur le gazon, dotée d'une bourse de \$10,000. Il est aussi nommé pour la Handicap Dominion d'une bourse de \$25,000 sur une distance de 1 1/8 mille, le 1er juillet.



**COSTLY ANDY gagne la course principale à Blue Bonnets**

**Deux objections dans la course principale samedi**

**COSTLY ANDY surprend à Blue Bonnets**

La plus forte assistance des trois premiers programmes de courses au galop cette saison à Blue Bonnets, plus de 10.500 personnes, a failli assister à la disqualification des deux premiers coursiers, ce qui aurait probablement été un fait unique dans les annales du turf à Montréal, samedi soir, alors que Costly Andy, un poulain de 3 ans, propriété de M. Jean-Louis Lévesque, a remporté les honneurs du Handicap Blue Bonnets d'une bourse de \$3.000.

Costly Andy, un rejeton de Running Water 2nd, vainqueur à une reprise en trois départs cette année, soit à sa dernière course le 7 mai, à la piste de Greenwood, de Toronto, est venu de pratiquement nul part dans le dernier droit pour l'emporter par une tête devant le favori des parieurs, Solitude Trail, monté par Ron Turcotte. Follow The Sun a lui aussi effectué une belle poussée pour se classer troisième, le longueur derrière Solitude Trail et une tête en avant de Starlet To Star, dans une élevante fin de course qui a soulevé la forte assistance.

Costly Andy, conduit par Pete Phillips, a couru les 6 1/2 furlongs en 1:21,2 minute, soit 1 1/2 seconde de plus que le record de la piste, 1:19,4 minute, établi par Minstrel Show 2nd, le 15 juin 1962.

Le jockey Turcotte, qui était venu spécialement de Toronto, où il avait monté six coursiers durant l'après-midi, n'a pas eu la tâche facile dans cette épreuve alors que sa monture, Solitude Trail, le favori à 3 contre 5, a constamment tenté de se jeter le long de la rampe, au moment où son jockey tentait une poussée à l'extérieur. Il en est donc résulté que le jockey F. A. Smith, sur Starlet To Star, a logé une objection contre le No 6, Solitude Trail, pendant qu'à la grande surprise des spectateurs, J. C. Myer, entraîneur de Solitude Trail, plaçait lui aussi une objection, cette fois contre le gagnant Costly Andy, en prétendant que ce cheval avait poussé

Par BOB CHICOINE

le favori des parieurs dans le tournant du "club-house".

**FILM DE LA COURSE**

Après avoir étudié le film de la course, les commissaires, John Finn, John O'Keefe et Eric Barber, ont décidé que Solitude Trail avait nul à Starlet To Star et ont rejeté l'objection de l'entraîneur Myer. Costly Andy est demeuré premier, mais Solitude Trail a été placé de la 2e à la 4e place, ce qui a donné le deuxième argent à Follow The Sun et le troisième à Starlet To Star.

Les commissaires ont expliqué après la soirée que le jockey Turcotte ne sera pas suspendu. "Turcotte a fait tout en son possible pour empêcher Solitude Trail de commettre de l'interférence. Seul le cheval est en faute", a expliqué John Finn.

Costly Andy, un cheval élevé sur la ferme des frères Armstrong, à Brampton, Ont., était négligé des parieurs et a retourné la jolie somme de \$25,10 pour un billet de deux dollars.

**COY A SON MEILLEUR**

Le programme de samedi a également marqué le retour en selle du champion jockey de 1961, Al Coy. Le populaire jockey avait accepté huit montures et n'a pas déçu ses admirateurs avec trois victoires, une

deuxième et deux troisièmes places.

Coy, qui avait conduit 51 montures à la victoire en 1962, à B.B., a paradé dans le cercle des vainqueurs avec Moon Romance à \$12,10 dans la deuxième course, Zimzum à \$12,50 dans la cinquième et Bounb Baby à \$4,20 dans la huitième épreuve.

Le jeune entraîneur montréalais Jacques Dumas a remporté sa première victoire avec Zimzum.

Fait à remarquer, la quiniela de Relic Town (\$3,20) et Good Field, dans la course, a rapporté \$20,70 tout comme l'exacta de Bound Bay (\$4,20) et Mo-Daddy.

Le jockey Roger Landry a décidé de prendre sa retraite parce qu'il éprouvait une trop grande difficulté avec son poids. Landry était sous contrat avec l'écurie des coursiers entraînés par Jacques Dumas.

Le tracé de B.B. était encore en merveilleux état, samedi soir alors que d'autres temps très rapides ont été enregistrés. M. Aimé Bouvrette et ses aides méritent des félicitations pour avoir réussi en si peu de temps à rendre la piste aussi rapide.

Le jockey George Gubbins, que l'on a vu à l'oeuvre à B.B. l'an dernier et en 1961, était un visiteur à l'hypodrome du boul. Décarie, samedi soir.

M. Jean-Louis Lévesque vient de faire l'achat de Double Rail, un poulain de 3 ans par Double Jay, qui est actuellement à la piste de Greenwood.

Marcel Pelletier, un gardien de but qui a commencé la dernière saison de hockey comme substitut avec les Rangers de New York, pour ensuite aider les Clippers de Baltimore à se classer dans les éliminatoires de la ligue Américaine, a assisté au programme de samedi.

**LES POSSIBILITÉS DU PARI DOUBLE**

Voici les possibilités du double de samedi avec Duffus, No 1, qui a retourné la somme de \$8,50 au mutuel après avoir gagné la première course en 1:22,4 minute avec le jockey Gordon Nedeau :

- Jayell's Babet (1) ..... \$39,60
- Moon Romance (2) gag. \$63,90
- Oi Poose (3) ..... \$42,90
- Will Amaze (4) ..... \$199,90
- Val's Ruler (5) ..... \$275,20
- Big and Fast (6) ..... \$72,60
- Canadian Flag (7) ..... \$53,50

**Les coursiers à l'entraînement**

**3 FURLONGS**

Zenarchal	41.2B
Scriven	39.1B
Sovran Gift	40.0B
Pamela M.	41.0B
Bayview	39.0B
Olive C.	38.3B
Katie K.	40.3B
Nazami Gal	40.3B
Game Style	40.3B
Treaty Bound	40.2B
Philanthropy	41.0B
Arctic Bud	39.3B

Bugle's Page	41.0BG
Guilty Verdict	37.0H
Solaray	39.3B

**4 FURLONGS**

Actor's Award	50.2H
Doris Dear	52.0HG
Williamaze	54.0B
Bernhameda	54.0BG

**5 FURLONGS**

Doc's Doll	107.3B
Miss Sterling	105.1B

**Consensus de ce soir à Blue Bonnets**

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités base comme suit : cinq points pour chaque premier choix (le meilleur six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

	EXPERT (6-24)	MAURICE (2-24)	PROGRAMME (6-24)	SARAULT (3-24)	CONSENSUS (6-24)	
1	Dutch Service Soft Lady Airolo 2nd	Dutch Service Moon Step Airolo 2nd	Dutch Service Soft Lady Airolo 2nd	Dutch Service Moon Step Airolo 2nd	Dutch Service Moon Step Soft Lady	20 6 6
2	Span O Gold Bayview Phila	Span O Gold Squawbit Rascal You	Span O Gold Bayview Phila	Span O Gold Squawbit My Page	Span O Gold Squawbit Bayview	20 6 6
3	Can. Daisy Our Sade Moslem Mae	Can. Daisy Tahitian Bay Pamela M.	Can. Daisy Our Sade Moslem Mae	Canadian Daisy Pamela M. Moslem Mae	Can. Daisy Our Sade Pamela M.	21 6 4
4	Sherona Roman Capitol Oil Can	Oil Can Sherona Roman Capitol	Sherona Roman Capitol Oil Can	Roman Capitol Sherona Oil Can	Sherona Roman Capitol Oil Can	13 12 8
5	Senior Year Light Music Slumber Boy	Senior Year Median Bright Days	Senior Year Light Music Slumber Boy	Light Music Senior Year Slumber Boy	Senior Year Light Music Median	19 11 3
6	Kingwood Vicious Circle Captain Ball	Kingwood Vicious Circle Captain Ball	Kingwood Vicious Circle Captain Ball	Kingwood Shanty Kid Captain Ball	Kingwood Vicious Circle Captain Ball	21 9 4
7	Buc Fever Axeman King Swing	Mystère Buc Fever Axeman	Buc Fever Axeman King Swing	Buc Fever Mystère Axeman	Buc Fever Mystère Axeman	18 8 5
8	Jet Speed Olive C. Katie K.	Flying Glory Jet Speed Katie K.	Jet Speed Olive C. Katie K.	Flying Glory Jet Speed Katie K.	Jet Speed Flying Glory Olive C.	16 10 6

**Les JOCKEYS à BLUE BONNETS**

	dép.	1er	2e	3e
Bovine	11	2	2	3
Cardella	4	0	0	0
Crête	14	1	0	0
Coy	8	3	1	2
Elliott	18	3	6	3
Grasby	6	0	0	0
Krohn	14	3	1	1
Johnson	11	2	1	3
Landry	2	0	0	0
Montgomery	1	0	0	0
Nash	6	0	1	1
Nedeau	18	3	2	2
Phillips	10	2	1	2
Riel	4	1	0	2
Ryan	9	0	1	0
Smith	4	0	2	1
Struss	6	0	1	0
Turcotte	5	2	0	1
Venne	12	2	4	2
Walker	5	0	2	1
Whyte	6	0	0	0

**PAS CHANCEUX aux COURSES ?**

Dans le domaine des courses au galop peut-être plus même qu'au Trot & Amble, à cause de la plus grande vitesse (allure) des chevaux en compétition, l'amateur n'a tout simplement pas les facilités voulues et ni le temps nécessaire pour analyser, classer, évaluer et compiler les innombrables facteurs qui influencent les résultats de ces courses. Il a absolument besoin d'aide PROFESSIONNELLE dans cet autre sport de précision ultime.

L'handicapper expert de Les Pontins Sportifs Inc. fait tout ce travail spécialisé pour les abonnés à son service Unique et les résultats parlent par eux-mêmes.

Simplement envoyez nom et adresse à B.P. 13 - Station Youville - Montréal 11 et vous recevrez tous les détails de ce service hautement spécialisé qui rend le passe-temps favori des courses de chevaux autant plus intéressant.

**Dans le domaine du turf, samedi**

**Spicy Living a de bonnes chances de gagner la TRIPLE COURONNE**

Dans le domaine du turf, samedi, Spicy Living a gagné la deuxième tranche de la triple couronne pour les pouliches de trois ans, alors qu'elle s'est ralliée pour l'emporter par la marge d'un nez sur Smart Deb dans le stake "Mother Goose" devant 48.102 personnes, à Aqueduct Park.

Spicy Living, conduite par Jimmy Combert, a couru le mille et un huitième en 1:50.2 et elle a payé \$7.50 pour \$2.00 au mutuel.

Spicy Living en était à sa quatrième victoire en six départs cette année. Elle aura des chances de devenir la première pouliche à remporter la Triple Couronne alors qu'elle prendra part à la classique "Cochran Club American Oaks" le 22 juin.

**Winonly triomphe**

Winonly a gagné le handicap de la Californie pour une bourse de \$122,300, à Hollywood Park. Ce pari-long, conduit par Jack Leonard, est superbement rallié dans le dernier droit pour l'emporter par la marge de trois quarts de longueur sur Mr. Consistency. Elms a terminé en 3e place.

**Le doyen de Churchill Downs est décédé**

Louisville, Kentucky (UPI) — Tom Young, un employé à l'histoire de la piste Churchill Downs pendant plus de 50 ans, est décédé samedi à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 76 ans. Avant sa mort, Young était surintendant de la piste.

Il était reconnu comme le "dernier des anciens" employés de Churchill Downs. A titre de surintendant, Young devait accueillir tous les chevaux éligibles au derby, que ce soit par camion-remorque par train ou plus récemment par avion et à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit.

Winonly devait former une entrée avec Crozier, mais ce dernier a été retiré de l'épreuve. Le vainqueur a couru le mille et un seizième en 1:41.4.

**Une surprise**

A Washington Park, Mr. Clubhouse, coté à 55 contre 1, a mené de fil en fil, alors qu'il a gagné le stake Nassau pour une bourse de \$34,700. Conduit par Don Brumfield, le vainqueur a égalé un record de la piste en courant le mille en 1:36.2. Il a payé \$112.40 pour \$2.00 au mutuel. Lemon Twist, le favori de l'épreuve, a projeté sonockey Bill Hartack, par terre au signal du départ. Hartack n'a pas été blessé.

**Ahoy déçoit**

Le gros favori, Ahoy, a déçu plusieurs parieurs à Monmouth Park, alors que Gray Pet a remporté les honneurs du stake Long Branch pour une bourse de \$16,500. Ahoy n'a pu résister à la dernière poussée de Gray Pet et Near Man, dans le dernier droit. Il a terminé en troisième place. Gray Pet, qui était conduit par Steve Brooks, a payé \$14.80 pour \$2.00 au mutuel.

**Quatre gagnants pour Lee**

A Delaware Park, Tommy Lee a remporté quatre victoires dont une avec Beaving Deby dans la course principale. Beaving Deby a couru les cinq furlongs en 59.1 secondes pour remporter sa cinquième victoire en sept départs cette année.

**Raceaway gagne en 2:02.2 à la piste de Roosevelt**

Dans le domaine des courses sous harnais, samedi soir, Raceaway, appartenant à M. Herménégilde Gilbert, de Chicoutimi, a causé une forte surprise en gagnant l'Amble Invitation, d'une bourse de \$15,000, à Roosevelt. Habilement conduit par Charlie Poulin, Raceaway a égalé son record de la saison, alors qu'il a amblé le mille en 2:02.2.

En remportant sa sixième victoire consécutive, Raceaway a défit Buxton Hanover par la marge d'un nez. Lehigh Hanover, coté à trois pour cinq, a terminé en troisième place.

Le mille de cette épreuve a été amblé comme suit: 29.3, 1:01.2, 1:31.3 et 2:02.2. Le vainqueur a payé \$20.30 pour \$2.00 au mutuel.

Dans la septième course, Apmat a lui aussi causé une surprise en l'emportant en 2:02.4. Irish Grattan qui était piloté par George Popfinger en l'absence de Marcel Dostie, a terminé en cinquième place.

Dans la première course, Speedstress, propriété des frères Miron, coté à 2.50 pour un, a fait un manque dans le dernier droit alors qu'elle occupait la première position. Elle a terminé en sixième place et c'est Poste Haste qui l'a emporté.

**Shooting Par l'emporte**

A Rideau Carleton, Shooting Par a pris une nouvelle marque de 2:04.4 alors qu'il a amblé le mille en 2:04.4 pour l'emporter sur Superior Richard dans l'épreuve principale. Négligé des parieurs, Shooting Par a payé \$38.60 pour \$2.00 au mutuel.

**Rhythm Man deuxième**

A Saratoga, Scout's Honor, conduit par M. Organ a amblé le mille en 2:03.1 pour gagner la classique "The Glens Hall". Rhythm Man qui était conduit par Réal Bardier

a dû se contenter de la deuxième place. Laurier Bourgon n'a pas été trop chanceux avec Mr Joe et Homestretch qui ont respectivement terminé troisième et quatrième.

**Scot's Victory gagne encore**

Scot's Victory, entraîné et conduit par Frank Church a remporté une deuxième victoire consécutive en gagnant la classe trot-invitation pour une bourse de \$1,400 à Québec. Le vainqueur a trotté le mille en 2:10.4 pour l'emporter par la marge d'une longueur sur Scotch Bomb.

**Bradette en vedette**

L'agressif Edouard Bradette a volé la vedette à la piste de Trois-Rivières. Il a tout d'abord été victorieux avec Mighty Special qui a amblé le mille en 2:14 dans la première course. Mighty Special en était à sa première victoire en deux ans. Bradette est aussi revenu à la charge dans la cinquième course pour triompher avec Gunner Frisco qui a négocié le mille en 2:09.3. Gunner Frisco et Mighty Special appartiennent à l'écurie Lanson, de Montréal.

**• Transmission Automatique •**



**GARANTIE ECRITE 12 MOIS OU 12,000 MILLES**

**PAS DE COMPTANT REQUIS 24 MOIS POUR PAYER** **PRIX LES PLUS BAS EN VILLE GRATIS**

Nous avons en main des "Rebuilt" pour toutes marques de transmissions automatiques — ou nous effectuerons la réparation de votre transmission si désiré — Nous installons une "rebuilt" en 3 heures seulement.

**ESTIME — REMORQUAGE A MONTREAL**  
**Auto Transmission INC.**  
MECANIQUE GENERALS  
912 AMHERST (angle Craig)  
Tél: 642-5826  
Service de téléphone 24 hrs par jour

**OÙ ACHETER VOTRE VOLKSWAGEN USAGÉE**

'56	?	\$600.
'57		\$700.
'58		\$850.
'60		\$1000.

**CHEZ HOULE AUTOMOBILE LTEE**

**NATURELLEMENT**

le plus important dépositaire de Volkswagen dans l'est de Montréal

SERVICE — PIÈCES — VENTE

**9080 HOCHELAGA CL. 4-7575**

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures

**ÉCONOMIE et QUALITÉ SERVICE IMPECCABLE**

- Skis aquatiques
- Remorques
- Accessoires




**MERCURY**

**LE CUTTER SCAMP**

Plein de valeur quand vous l'achetez, plein de fougue quand vous l'essayez. Le coque "Multi-Keel" exclusive de Cutter vous tient au-dessus de l'eau pour plus de vitesse et d'habileté à manoeuvrer. Par Brunswick.

**Généreuses allocations d'échange**

**MARINE MAISONNEUVE**

Plus de plaisir pour votre argent, voilà ce que les Mercury '63 vous offrent. Et pour les plus bas prix en ville voyez MARINE MAISONNEUVE. — De 6 c.v. à 100 c.v. nous les avons en stock et vous ferons une démonstration. Aussi notre spécialité: la réparation et la mise au point.

2989 est, rue SHERBROOKE LA. 2-9825  
CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE  
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. — Samedi jusqu'à 6 h.

# DAIGH gagne la course PLAYERS 200

Mosport, Ontario (UPI) — Chuck Daigh, de Long Beach, Californie, a remporté, samedi, les honneurs de la course Players 200, à la piste ontarienne de Mosport, après que Lloyd Ruby, de Wichita Falls, Texas, eut été forcé de se retirer à 25 milles de la ligne d'arrivée. Daigh a filé à une vitesse moyenne de 92 milles à l'heure.

Ruby détenait une avance de 2.8 secondes sur Daigh après les 100 premiers milles et par quinze secondes dans la deuxième moitié lorsque sa voiture a eu une panne de

moieur. Daigh a alors pris la tête pour y demeurer jusqu'à la fin.

Daigh, qui s'est enrichi de \$3,300 à la suite de cette victoire, a prouvé une fois de plus que la Lotus 19 et la piste de 2.46 milles de Mosport représentent une combinaison invincible. Les cinq épreuves présentées à Mosport ont toutes été remportées par des Lotus 19 et Daigh et Ruby étaient tous deux au volant d'une telle voiture samedi.

Un total de 33 voitures ont pris le départ mais seulement 18 ont

complété l'épreuve devant une foule de 36,452 personnes. Au nombre des concurrents, on remarquait le champion mondial Graham Hill et Sir John Whitmore, qui étaient au volant de véhicules appartenant à Stirling Moss.

Jim Hall, de Midland, Texas, se trouvait au cinquième rang après la première étape mais il a ouvert les feux dès la deuxième et n'a éprouvé aucune difficulté à se classer au deuxième rang. Dan Gurney,

de Riverside, Californie, a terminé troisième et Roge Penske, de Gladwyne, Pennsylvanie, quatrième.

Les honneurs de la division de deuxième classe mettant aux prises des machines de moins de deux litres, ont été remportés par le Torontois Ludwig Heimrath. Sa Porsche RS60 a eu le meilleur sur la Porsche RS61 du conducteur Bob Holbert, de Warrington, Pennsylvanie. Il a gagné par une marge de 2.3 secondes à l'issue d'un éblouissant duel.

Daigh, qui s'était classé premier dans les épreuves de qualification et qui a obtenu la pole, a complété la première étape le plus rapidement mais c'est Ruby qui a effectué le tour le plus rapide, soit en une minute et 34 secondes, ce qui est bien loin du record. Gurney et Penske, deux brillants conducteurs américains, ont détenu la tête brièvement mais n'ont pu tenir le coup contre Ruby et Daigh.

Heimrath et Holbert, qui ont terminé respectivement cinquième et sixième, sont devenus le centre d'attention après que les leaders eurent pris une forte avance. Après le premier tour, Holbert tirait de l'arrière de Heimrath par 19.2 secondes mais n'a pas été capable de réduire son avance dans la deuxième moitié de la course en dépit du fait que Heimrath ait glissé hors de la piste. Le Canadien a mis de la pression en suivant Holbert à une distance de trois pieds à une vitesse d'environ 135 milles à l'heure.

Les autorités ont déclaré que cette épreuve avait été la plus intéressante dans l'histoire de trois ans de la piste de Mosport. La course a toutefois été ponctuée d'un accident tragique. Alister Cameron-Smith, de Hamilton, Ontario, a succombé à l'hôpital aux blessures qu'il s'était infligées au cours de l'exercice de vendredi alors que sa voiture de type Jaguar a capoté.

## Les inscrits...

(Suite de la page 28)

### SIXIEME COURSE, Trot, 1 mille, bourse \$350

- 1 Private Back, K. Pritchard
- 2 Jimmy Lee Guy, K. Carmichael
- 3 Glory Hammer, C. Miville
- 4 Jochorolo B. Bouthillier
- 5 Rusty Riddell, B. Silliphant
- 6 Jewzell M. Herbert
- 7 Martial Law, John Murphy
- 8 Stardine, G. Bouvrette
- 9 Aussi Ogilvie

### SEPTIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse \$300

- 1 Margaret, I. Farr
- 2 Frankford, J. Reynolds
- 3 Senator Ronald, C. His
- 4 Mighty Fritz, C. Miville
- 5 Leola Chief, W. Coke
- 6 Red Gun, G. Plattford
- 7 Heematite, V. Lutman
- 8 Canada Bill, J. P. Dion

### HUITIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse \$400

- 1 Hi Marino, C. Miville
- 2 Miss Rhyme, G. Bouvrette
- 3 Cocoa Girl, M. Bergeron
- 4 Enoch W. A. Waddell
- 5 Royal Brook, Bob Silliphant
- 6 Pine Ridge Danny, W. Coke
- 7 Iva Lee Patch, M. Herbert
- 8 Stormy Atom, R. Fillion

### NEUVIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse \$750

- 1 Alexandra, R. Silliphant
- 2 Atomic Lady, N. Curran
- 3 Superior Lee, J. Amore
- 4 Dossy Doc, J. Dagenais
- 5 Loidy G. D. McNitt
- 6 Captain Jack, J. Moore
- 7 Eternal Pick, R. Caldwell
- 8 Dream Hinauer, P. Thibodeau

### DIXIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse \$300

- 1 Rosa Lee Abbe, J. Murphy
- 2 Grattan Beat, R. Fillion
- 3 Nancy Scott, M. Bergeron
- 4 Lilly Asworthy, A. St-Amour
- 5 Olive Twist, J. Zeron
- 6 My Ginnie Forbes, R. Lascelles
- 7 Luella Scott, L. Durdop
- 8 Aberdeen Frisco, Y. Demers



Chuck Daigh  
(le vainqueur de la course Players 200)

**AVANT APRES**

VENEZ VOUS DETENDRE... VENEZ VOUS AMUSER...

Au son de la musique entraînante du  
nouvel orchestre de  
★ FERNAND HENEAULT

**TROPICANA**  
Café

2901 est, rue SHERBROOKE  
(Voisins du Centre, d'Achats Maisonneuve)

Réservations : LA. 6-0871

**A VOTRE CHEZ J**

**CHOIX**

VI. 2-8221

15 CHRYSLER  
50 PLYMOUTH  
50 VALIANT

**LIVRAISON IMMEDIATE**

Garantie de 50,000 milles sur le rouage d'entraînement

**CHRYSLER — IMPERIAL — PLYMOUTH — VALIANT**  
CAMIONS FARGO

**4384 RUE ST-DENIS**

(AUCUN PROBLEME DE STATIONNEMENT TERRAIN SITUE EN FACE)

**JARRY**  
MOTOR CORPORATION  
IMPERIAL  
CHRYSLER  
PLYMOUTH  
VALIANT  
CAMIONS FARGO TRUCKS

## ELLSWORTH lance une partie d'un coup sûr à PHILADELPHIE

Philadelphie (UPI) — Le gaucher Dick Ellsworth a lancé une partie d'un coup sûr, samedi, alors que les Cubs de Chicago ont blanchi les Phillies de Philadelphie 2 à 0.

Wes Covington a privé Ellsworth d'une partie sans point, ni coup sûr à la cinquième manche quand il a réussi un coup retenu (bunt) parfait dans la direction du troisième but. Ellsworth a pris une douce revanche sur Covington à la sixième manche. Les Phillies ont profité de

deux erreurs des Cubs et d'un but sur balles pour remporter les sentiers après deux retraits. Ellsworth a ensuite retiré Covington au bâton pour mettre fin à la manche.

### Ellsworth n'est pas déçu

Wes Covington, dont le coup retenu réussi à la cinquième manche a privé le lanceur Dick Ellsworth d'une partie sans point ni coup sûr, a déclaré à l'issue de la rencontre: "Je voulais simplement amorcer un ralliement".

Covington, qui frappe de la gauche, avait deux prises contre lui et était le premier frappeur à faire face à Ellsworth lorsqu'il a réussi le coup retenu.

Ellsworth a affirmé de son côté: "J'ai effectué un mauvais lancer. Il s'agissait d'une balle courbe à l'intérieur et Covington se tenait passablement à l'extérieur du marbre. Il a juste touché la balle avec son bâton".

Ellsworth n'a pas semblé trop déçu de la tournure des événements. "Je suis satisfait que nous ayons remporté la victoire", a-t-il dit.

## Les CARDS seraient sur le point de compléter une importante transaction

St-Louis (UPI) — Le gérant général Bing Devine a admis en fin de semaine que les Cardinals de St-Louis avaient de bonnes chances de compléter un échange avant la date limite du 15 juin et il a ajouté: "Si nous complétons une transaction, elle sera impressionnante."

Devine a souligné qu'il avait eu des pourparlers avec les dirigeants de la plupart des clubs des majeurs. "Les seuls clubs que nous n'avons pas approchés, a-t-il dit, sont les Pirates et les Phillies".

Les dernières rumeurs laissent entendre que Devine est intéressé à obtenir les services du receveur Del Crandall, des Braves de Milwaukee. Les Cards seraient même prêts à se départir du receveur Gene Oliver, du voltigeur George Altman ou d'un autre bon joueur pour obtenir Crandall.

Le gérant-général du St-Louis a déclaré à ce propos: "Certainement que j'aimerais obtenir Crandall,

mais je pense que c'est impossible". Il était aussi question que Devine soit intéressé au lanceur Roger Craig, des Mets de New York, mais il a affirmé que rien n'était définitif à ce sujet.

### Samedi, contre Détroit

## ROLAND s'est peut-être évité un VOYAGE dans les MINEURES

St-Paul-Minneapolis (UPI) — Jim Roland, le jeune artilleur de 20 ans des Twins du Minnesota, s'est peut-être sauvé d'un voyage forcé dans les ligues mineures, samedi, alors qu'il a vaincu les Tigers de Détroit 7-1 à la faveur d'une partie de cinq coups sûrs.

"La décision ne devait pas être prise à la faveur des résultats de cette partie en particulier, a dit le gérant Sam Mele, mais Calvin Griffith, le président des Twins, et moi-même avons décidé d'attendre encore un peu avant de déterminer s'il serait préférable de le renvoyer dans les mineures dans le but de lui permettre d'acquiescer de l'expérience."

Roland, un jeune homme originaire de Franklin, en Caroline du Nord, a lancé samedi comme s'il s'était agi d'une question de vie ou de mort.

"Je sais très bien qu'on songe à m'envoyer dans les mineures, a déclaré Roland, mais j'ai discuté du problème avec ma femme, Gretchen, et nous avons décidé de ne pas nous en faire inutilement. Ma femme m'avait prédit que je remporterais cette partie", a-t-il souligné.

Le jeune gaucher n'a pas été renvoyé très souvent au monticule cette année parce que les quatre artilleurs des Twins vont très bien. Samedi, c'était la 23e fois de la saison qu'un lanceur du Minnesota complétait une rencontre.

### Avec Pittsburgh

## Keys signe un 3e contrat

Pittsburgh (UPI) — Les Steelers de Pittsburgh, de la ligue Nationale de football, ont mis trois autres joueurs sous contrat hier en prévision de la nouvelle saison, y compris le demi-arrière défensif Brady Keys.

Keys, qui a fait son apprentissage avec le Colorado State, en sera à sa troisième saison avec les Steelers. Les autres joueurs mis sous contrat sont Sam Mudie et John Kuprok.



CIGARETTES  
**EXPORT**  
BOUT UNI  
ou FILTRE

### Un bel exploit de F. Courchesne

François Courchesne de Montréal a réussi un trou d'un coup récemment au club de golf Rosemere. Il a réussi l'exploit au neuvième trou d'une distance de 225 verges. Il jouait alors en compagnie de Gilles Bergeron, Alfred Montour et Jean Bastien. Fait à remarquer, c'est que Courchesne est seulement le deuxième golfeur à réussir un trou d'un coup dans l'histoire du club Rosemere.

### Un autre Bennett signé par les Phils

Philadelphie (UPI) — Les Phillies de Philadelphie ont annoncé avoir mis sous contrat un jeune droitier de 17 ans du nom de Dave Bennett, de Yreka, Californie. Il est le frère de Dennis Bennett, l'artilleur des Phils.

Bennett, un géant de 6 pieds 5 pouces, pesant 200 livres, a terminé ses études au high school de Yreka jeudi dernier. Il a été assigné au Bakersfield, une filiale des Phils dans la ligue de la Californie.

Au cours de ses quatre saisons avec le club du high school de Yreka, Bennett a compilé une fiche de 23-2. Il a notamment réussi deux parties sans coups sûrs.

**AVIS REPOSSESSION**  
Continuez la balance des paiements  
**6% INTERET 6%**

**CHEVROLET**

4 portes, deluxe, radio	par sem. \$13
Bel-Air 4 portes, H-T	\$14
4 portes, toit rigide, autom.	\$12
4 portes, standard	\$9
Bel-Air 4 portes, H-T	\$17
Chevrolet Nomad St-Wagon	\$7

**PONTIAC**

4 portes, autom., radio	par sem. \$14
4 portes, toit rigide deluxe	\$13
St-W. 6 c. tr. at	\$14
4 portes, autom., radio	\$11
Le Mans Custom R. 2 p., équipé	\$11

**\$25 comptant**

**FORD et METEOR**

4 portes, autom., radio	par sem. \$12
4 portes, toit rigide, autom.	\$9
4 portes, St-W., radio, équipé	\$14
Ford Montclair, 4 p., H.T.E	\$15
Ford Station Wagon	\$10

**OLDSMOBILE et LINCOLN**

Oldsmobile Sedan '68	par sem. \$10
----------------------	---------------

**30 jours d'essai gratuit**

**COMPACTES**

4 portes, 2 portes, automatique	\$16
4 portes, radio	\$12
4 portes, autom., radio	\$16
4 portes, sedan, autom., radio	\$12
4 portes, coupé	\$10
Mercedes Benz 230 équipé	\$16
4 portes, décapotable	\$14
4 portes, Volkswagen De-Luxe	\$9

**NORVIC KAR CITY**  
6373 boul. DECARIE  
en face du terminus GARLAND  
RE. 1-7605  
Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.

**VENTE** A NOTRE NOUVEAU TERRAIN

**8890**

**boul. ST-LAURENT**

Venez voir nos spéciaux d'ouverture!

'62 DODGE 330 toit rigide, 2 portes, 6 cyl., automatique	\$2295	'61 CHEVROLET Bel-Air V-8, station- wagon, aut., radio	\$2345	'57 FORD Custom 2 portes, 6 cyl., automa- tique, radio	\$645
'62 DODGE 440 décapotable, V-8, complètement équipé	\$3045	'60 PLYMOUTH Belvedere sedan, 8 cyl., automatique	\$1575	'59 CHRYSLER Windsor, toit rigide, 2 portes, tout équipé	\$1645
'62 CHEVROLET Bel-Air V-8, station- wagon, autom., radio	\$2995	'60 FORD Custom sedan V-8, automatique, radio	\$1545	'59 OLDSMOBILE Super '59, sedan complètement équipé	\$1625
'61 DODGE Seneca 6 cyl., station-wagon	\$1875	'60 VOLKSWAGEN Custom coach	\$975	'58 CHRYSLER New-Yorker, toit rigide, 4 portes, tout équipé	\$1245
'61 CHRYSLER Saratoga sedan, tout équipé	\$2345	'60 CHRYSLER Windsor sedan, tout équipé	\$1845	'58 MERCURY Monteory sedan, radio	\$975
'61 RENAULT Dauphine	\$945	'59 MORRIS Mitar décapotable	\$745	'56 DODGE Regent V-8, automatique, radio	\$575

**BLVD. DODGE-CHRYSLER**

Ouvert tous les soirs! **DU. 9-9060**

## RODRIGUEZ prédit une victoire par mise hors de combat contre GRIFFITH

Greenfield Park. (UPI) — Le champion mi-moyen, Luis Rodriguez, a prédit hier qu'il knockouterait l'aspirant Emile Griffith dans leur combat de championnat du 8 juin au Madison Square Garden, mais il a refusé de mentionner à quelle ronde:

Rodriguez, qui en sera à la première défense de son titre depuis qu'il l'a ravi à Griffith, le 21 mars dernier à Los Angeles, a déclaré: "Je vais définitivement gagner par K.O. mais j'ignore à quelle ronde. Je me sens en meilleure condition que jamais."

Les deux pugilistes en seront à leur troisième combat ensemble. Griffith a remporté les honneurs du premier en 1960.

Tous deux s'entraînent actuellement dans l'Etat de New York. Outre leur combat de Los Angeles, chaque boxeur a triomphé à une reprise cette année. Rodriguez a vaincu Joey Giambra par décision le 19 janvier et Griffith a knockouté Chris Christner, à Copenhague, au Danemark, le 3 février.



Michel Gouin

des Etats-Unis et les champions du récent tournoi des Golden Gloves à Montréal. Douze combats seront à l'affiche et au nombre des personnalités sportives invitées pour la circonstance, on remarque Rocky Marciano et Barney Ross, deux anciens célèbres champions du monde.

Marciano, qui s'est retiré sans avoir connu la défaite chez les poids lourds, et Ross, ancien titulaire mondial des mi-moyens, agiront comme arbitre de quelques combats. C'est grâce au travail de Joe Kramer, président du comité d'organisation du tournoi des Diamond Gloves cette année, si Marciano et Ross sont à Montréal pour l'occasion.

On sait que ce tournoi est organisé annuellement par l'Association "Knights Of Pythias" et que les recettes seront versées cette année au camp d'été pour les enfants diabétiques du Québec.

Le plus important combat de la soirée, celui qui suscite le plus d'intérêt, sera disputé entre Albert Breau, du club White Owl, champion des Golden Gloves à 147 livres, et Benny Johnson, le champion de l'Etat du Vermont, qui a également remporté le championnat militaire au cours de son stage dans l'armée.

Chez les autres plus importants combats internationaux, Johnny Gardner, de l'University Settlement, rencontrera George Byrd, champion du Vermont pour la classe de 165 livres; Paul Leblanc, de l'école de boxe Reggie Chartrand, tentera de l'emporter sur Gerry Dillingham, des Etats-Unis, chez les 156 livres, et le sensationnel Michel Gouin, des Loisirs St-Jean-Baptiste, qui a grandement impressionné aux Golden Gloves,

Rocky Marciano et Barney Ross au Centre Paul-Sauvé ce soir

# BREAU et GOUIN seront mis à l'épreuve

affrontera Don Clements, le champion de la classe des 139 livres dans l'Etat de New York.

### Les combats au programme

- 75 livres — Maurice Brenon, Terrebonne Boys Club, vs Raymond Howe, St-Jean-Baptiste.
- 160 livres — Salvatore Conte, White Owl Boys Club, vs Al Hunter, Palestre Nationale.
- 112 livres — Réjean Masse Lafèche Boys Club, vs Denis Gréteau, St-Jean-Baptiste.
- 139 livres — Gérard Lapointe, Palestre Nationale, vs Réal Masse, champion des Golden Gloves, du Ville Lafèche Boys Club.
- 119 livres — Michel Langlois, champion des Golden Gloves, de Québec, vs Germain Grenier, champion des Golden Gloves, de la Palestre Nationale.
- 139 livres — Louis Calavita, Italian Boys Club, vs Paul Légaré, de Québec.
- Poids lourd — Fred Burkhart, champion des Golden Gloves, du Chauvin A.C., vs André Bélanger, champion des Golden Gloves, de Québec.
- 160 livres — Guy Dancause, Palestre Nationale, vs Murray Eatman, St-Jean-Baptiste.

### Combats internationaux

- 139 livres — Michel Gouin, champion des Golden Gloves, du St-Jean-Baptiste, vs Don Clements, champion de l'Etat de New York.
- 156 livres — Paul Leblanc, champion des Golden Gloves, du Reggie Chartrand's Gym., vs Gerry Dillingham, champion de tous les collèges, des Etats-Unis.
- 165 livres — Johnny Gardner, champion des Golden Gloves, du University Settlement, vs George Byrd, champion de l'Etat du Vermont.
- 147 livres — Albert Breau, champion des Golden Gloves, du White Owl Boys Clubs, vs Johnny Johnson, champion de l'armée des Etats-Unis.

# Norbert

AUTO-LTÉE.  
LACHINE

Norbert C. Lepage; président  
DODGE - CHRYSLER - VALIANT - CAMIONS DODGE  
2090, boul. St-Joseph, Lachine - 637-2345

## UNE BONNE VOITURE POUR DE BONNES VACANCES

### Spéciaux

- '61 DODGE sedan, 6 cyl., en parfaite condition ..... \$1250
- '58 CHEVROLET 6 cyl., automatique ..... \$795
- '57 PONTIAC Laurentien, 8 cyl., automatique, 4 portes, toit rigide ..... \$595
- '58 PLYMOUTH station wagon, belle voiture pour vacances ..... \$795
- '58 METEOR sedan, 8 cyl., automatique ..... \$695

EN OUTRE:

- '61 PONTIAC sedan, automatique, radio
- '61 FORD Galaxie, 2 portes, toit rigide, 8 cyl., automatique
- '61 VALIANT coach, très belle voiture
- '60 VAUXHALL comme neuf
- '58 PONTIAC station wagon, 8 cylindres, automatique
- '60 DODGE Polara, 2 portes, toit rigide, toute équipée
- '59 CHRYSLER sedan, servo-direction, servo-freins, radio, toute équipée
- '58 VAUXHALL très propre
- '57 CHEVROLET sedan, 6 cylindres, automatique, radio
- '60 CHEVROLET 6 cylindres, automatique, radio
- '60 PONTIAC coach, 6 cylindres, automatique, radio

## RAPPELEZ-VOUS

VOTRE NOUVELLE VOITURE USAGÉE  
PORTE MAINTENANT UNE  
**GARANTIE 12 MOIS**

Beaucoup de nos clients, ayant déjà profité de cette innovation, en sont plus que satisfaits.

## Combats de la semaine

Mardi — New York (Sunnyside Garden): Floyd McCoy vs Dave Russell; Philadelphie: Len Matthews vs J. D. Ellis; Louis Molina vs Doug Vaillant.

Mercredi — Oakland, Calif. — Roger Rischer vs Kirk Barrow.

Jeudi — Miami, Flo.: Tony Marmarelli vs Santos Flores; Los Angeles: Prince Rudy vs Frankie Niblett.

Vendredi — Rome, Italie: Sandro Santini vs Tony Montano

Samedi — New York (Madison Square Garden): Luis Rodriguez vs Emile Griffith, (championnat poids moyen. TV).

## TRANSMISSIONS MOTEURS REMANUFACTURES (GARANTIS)

- générateurs • démarreurs
- régulateurs • bendix
- mécanique générale
- Pièces d'automobile

Papineau Auto Parts 274-7050  
5831 Papineau

## A VALEUR EGALE UNE TRANSMISSION REMANUFACTUREE coûte tellement MOINS CHER

Changez votre

# TRANSMISSION

TOUTES MARQUES DE VOITURES ET CAMIONS SANS EXCEPTION

PLEINE GARANTIE  
**12 MOIS** ou **12,000 milles**  
SANS AUCUNE RESTRICTION

AUTOMOTIVE TRANSMISSION SPECIALTY  
Renseignements jusqu'à 9 h. p.m.  
**4327, PAPINEAU LA. 4-3670**

## CHANGEZ VOTRE MOTEUR

Notre volume de vente nous permet de défier toute compétition.  
appelez-nous

**AUTOMOTIVE MOTOR SPECIALTY LTD.**  
4327, Papineau

## TOUTES MARQUES DE VOITURES ET CAMIONS SANS EXCEPTION REMANUFACTURE

Toujours gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en huit heures.

Aucun comptant si désiré, \$3 par semaine, tout financement ici-même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissent entière satisfaction.

PLEINE GARANTIE  
**12 MOIS** ou **12,000 milles**  
SANS AUCUNE RESTRICTION

**ON VOUS PRETE UNE VOITURE** pendant l'installation de votre moteur, courtoisie de la compagnie

**AUTOMOTIVE MOTOR SPECIALTY LTD.**  
Renseignements jusqu'à 9 h. p.m. LA. 4-3678

# Colavito procure un gain aux Tigers

St-Paul-Minneapolis (UPI) — Un simple réussi par Rocky Colavito à la neuvième manche a fait compter un point et les Tigers de Detroit ont disposé des Twins du Minnesota 7-6. Les Twins avaient nivelé le pointage à la huitième manche à la faveur d'un double de Jimmy Hall suivi d'un simple de Rich Rollins.

Colavito a également claqué un circuit à la sixième et Al Kaline en a fait autant avec un homme sur les buts à la troisième. Bob Allison et Harmon Killebrew ont aussi claqué des circuits pour les Twins. Les Tigers sont venus de l'arrière et ont pris les devants 6-5 à la septième en marquant trois points. Jake Wood en a fait compter deux à l'aide d'un simple et Kaline a produit le troisième à l'aide d'un autre simple.

Terry Fox, qui a remplacé Bill Paul, le lanceur débutant des Tigers à la septième, a surmonté une menace des Twins à la neuvième et a décroché son troisième triomphe de la saison. Il a alloué un double à Vic Power avec un homme retiré à la neuvième manche mais il a fait monter la poussière à Killebrew et force Allison à frapper en direction de l'arrêt-court pour mettre un terme à la partie.

Frank Sullivan, le quatrième lanceur à être utilisé par les Twins, a été éjecté de l'échec.

DETROIT (7)		MINNESOTA (6)	
ab	o	cs	pp
Went, 3b	4	0	0
McAuliffe, ac	4	1	0
Paul, 1	2	0	0
a-Phillips	0	0	0
Fox, 1	1	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>27</b>	<b>7</b>	<b>11</b>

MINNESOTA (6)		DETROIT (7)	
ab	o	cs	pp
Versalles, ac	4	0	0
Power, 1b	5	0	1
Killebrew, rg	5	1	1
Allison, rd	5	3	1
Batter, 7	4	1	0
Hall, 3c	3	1	0
Rollins, 3b	1	0	2
Allen, 2b	3	0	1
Kaaf, 1	2	0	0
Dalley, 1	0	0	0
Moore, 1	0	0	0
Triandos, 1	1	0	0
Sullivan, 1	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>34</b>	<b>6</b>	<b>7</b>

## LANCEURS

PROBABLES AUJOURD'HUI

**LIGUE AMERICAINE**

Chicago à Los Angeles (soir) : Fischer (4-6) vs Turley (1-4)  
 Minnesota à Kansas City (soir) : Stigman (4-5) vs Wickersham (3-3)

(Seules parties au calendrier)

**LIGUE NATIONALE**

Los Angeles à Houston (soir) : Drysdale (6-5) vs Farrell (4-6)

(Seule partie au calendrier)

## Un jeune lanceur qui promet

San Antonio, Texas. (UPI) — Carl Davis, un jeune artilleur âgé de 23 ans, a lancé une partie sans point ni coup sûr, samedi soir, alors que les Bullets de San Antonio ont blanchi les Sun Kings d'El Paso 5-0, dans la première partie d'un programme double de la ligue de la Californie.

Davis a alloué quatre buts sur balles et retiré cinq frappeurs au montage. Il a remporté son sixième gain de la saison contre deux défaits.

# Au bout du fil

Milwaukee. — Ernie Fazio, une recrue, a été blessé durant la pratique qui a précédé la joute Houston-Milwaukee samedi. Fazio, qui devait jouer au deuxième but pour Houston, a été atteint en plein figure par la balle.

Kansas City. — Jim Duckworth a remporté sa deuxième victoire de la saison samedi soir alors que Washington a défait Kansas City 9 à 1. Ce jeune lanceur a limité les perdants à six coups sûrs.

St-Louis. — Stan Musial a connu une autre bonne journée samedi. Il a fait compter trois points alors que St-Louis a défait San Francisco 7 à 4. Ron Taylor, un lanceur de Toronto, a été superbe dans les impasses pour remporter sa troisième victoire de la saison.

New York. — Le vétéran droitier a retiré les dix-sept premiers frappeurs à lui faire face samedi quand Pittsburgh a surclassé les Mets de New York 10 à 1. Friend n'a accordé que deux coups sûrs.

Milwaukee. — Rappelé des ligues mineures, Tommy Aaron, le frère de Hank Aaron, a fait compter trois points samedi pour aider Milwaukee à vaincre Houston 4 à 1.

Cleveland. — Jim Bouton, un droitier, a maintenant une fiche de 7-1 à la suite de sa belle performance de samedi à Cleveland.

## CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVÉ

BEAUBIEN et PIE IX — 725-3656

---

**CENTRE PAUL-SAUVE**  
 de 11 h. a.m. à 9 h. p.m.  
 tous les jours, sauf le samedi,  
 de 11 h. à 5 h. p.m.  
 Dimanche fermé  
 Lucien Guertin, physiothérapeute

**BAIN TURC MASSAGE**

**CENTRE CHERRIER**  
 de 11 h. a.m. à 9 h. p.m.  
 tous les jours, sauf le samedi,  
 de 11 h. à 5 h. p.m.  
 Dimanche fermé  
 Marcel Brunson, physiothérapeute

TEL. LA. 3-0160

---

## PALESTRE NATIONALE

CENTRE CHERRIER — 840 rue CHERRIER — LA. 3-2166

## MOTEURS

RECONSTRUITS

PROCEDE TECHNIQUE

**100%**

GARANTIE ECRITE

**24,000**

**MILLES**

TOUS LES MODELES AUTOS — CAMIONS

**Transmissions automatiques**

TOUAGE GRATUIT  
 INSPECTION GRATUITE  
 INSTALLATION 8 HEURES  
 FINANCEMENT

AUSI BAS QUE  
**\$10.00 PAR MOIS**  
 Premier paiement 45 jours après livraison

Ouvert de 9 h. A.M. à 9 h. P.M.

**PACIFIC MOTOR SPECIALTY LIMITED**  
 6339 PAPINEAU  
 VENTE—INSTALLATION—SERVICE  
**273-8573**

## MERCURY • METEOR • COMET

1963

meilleure allocation d'échange

Voyez aussi notre choix immense

## D'AUTOS USAGÉES

'62 FORD décapotable, tout équipé	\$2995
'62 MERCURY décapotable tout équipé	\$3250
'61 CHEVROLET décapotable Impala tout équipé	\$2650
'61 PONTIAC Parisienne 4 portes 16,000 milles, équipé	\$2450
'61 METEOR 4 portes, automatique, radio, servo-direction	\$1625
'61 CHEVROLET Impala, 2 portes toit rigide	\$2250
'60 VALIANT 4 portes, tout équipé	\$1150
'60 CHEVROLET 4 portes, 6 cyl., équipé	\$1450
'59 FORD 4 portes, 8 cyl., automatique radio	\$1350
'59 MONARCH toit rigide, 2 portes, tout équipé	\$1450
'59 DODGE toit rigide, 2 portes, 8 cyl. équipé	\$1295
<b>CAMION GMC</b> towing, 1 tonne tout équipé	<b>\$ 850</b>

## COUSINEAU CABOURY

LTEE.

DU. 9-3581

### 10200 boul. ST-LAURENT

## LE MUFFLER MIDAS

COÛTE MOINS CHER

ET PORTE UNE

### garantie ÉCRITE

POUR LA VIE DE VOTRE AUTO

CONTRE TOUS RISQUES, Y COMPRIS LA ROUILLE ET LA CORROSION  
 VALIDE AUX 486 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS

INSTALLATION GRATUITE ET RAPIDE PAR EXPERTS

**MUFFLER SHOPS**

DANS L'EST

4495, RUE IBERVILLE  
 LA. 6-1627-8

AU NORD

10111, BOUL. PIE IX  
 321-7108 • 321-8203

À CHOMÉDY

850, BOUL. LABELLE  
 681-1601

OUVERT TOUS LES JOURS  
 8 a.m. à 9 p.m. — Sam. 8 a.m. à 5 p.m.

INSPECTION des 'Choc Absorber' GRATUITE



# LE COIN DES SPORTS

... par Jean-Paul Savault ...

## UN PEU DE TOUT

Joe Stracina, centre des Alouettes, est complètement rétabli d'une intervention chirurgicale à un genou... Joe, qui travaille pour Air-Canada durant la saison morte, a perdu 17 livres depuis l'an dernier... Jim Trimble était présent à la soirée inaugurale du turf à Blue Bonnets jeudi, mais il n'a pas été trop chanceux... Il fallait s'y attendre, vu qu'il a suivi les conseils du publicitaire du club, Roger Gagnon... Les Yankees de New York ont tenté d'obtenir le lanceur Tom Cheney des Sénateurs de Washington récemment, mais ils ont abandonné leurs négociations, lorsque les Sénateurs ont offert Claude Osteen dans le marché... Au récent banquet en l'honneur de George Dixon chez "Ruby Foo's", Jim Trimble a comparé George à Steve Van Buren, l'ancienne vedette de la ligue Nationale... Il s'agissait d'un excellent tribut d'hommage à l'égard de Dixon... Jose Pagan des Giants de San Francisco est considéré comme le meilleur joueur d'arrêt-court de la ligue Nationale présentement, mais Fred Hutchinson, pilote des Reds de Cincinnati, accorde cet honneur à son joueur, Chico Gardenas

## STEPHENS AURAIT PRIS DE L'ENBONPOINT

On rapporte que Sandy Stephens a porté son poids de 215 à 242 livres depuis la dernière saison de football... Cette rumeur n'a pas eu pour effet d'égayer Trimble... Le tournoi de golf annuel de l'Association des propriétaires du nord de Montréal, aura lieu demain au club de golf de Ste-Dorothée... Jean-Pierre Masson et Henri Richard rehausseront l'événement de leur présence... Une certaine confusion s'est produite lorsque Jim Piersall est passé des Sénateurs de Washington aux Mets de New York... Piersall a toujours porté le numéro 37 depuis qu'il évolue dans les majeures et vous savez qui porte l'uniforme 37 chez les Mets... Questionné à ce sujet par les journalistes, Casey Stengel a répondu: "Nous n'avons pas acheté Piersall pour son numéro"... Dick Stigman a gagné seulement trois des huit premières parties qu'il a commencées pour les Twins du Minnesota cette saison... Cependant, le pilote Sam Mele du Minnesota persiste à dire que Stigman est le lanceur de son club qui s'est le plus amélioré...

Les Angels de Los Angeles ont un jeune lanceur qui fait sensation pour le club Tri-Cities de la ligue Northwest... Il s'agit de Dick Wantz, un nom à retenir, qui en 34 manches jusqu'ici cette saison, a retiré 47 frappeurs sur des "strikes"... Le demi Bill Kilmer des Forty Niners de San Francisco, blessé assez sérieusement dans un accident de la route au mois de décembre, ne pourra probablement pas jouer au football la saison prochaine... Il est rétabli d'une fracture d'une jambe, mais l'infection nuit grandement à sa récupération complète... Les amateurs ont bien raison de dire que les séries entre les Giants et les Dodgers sont incomparables... Jusqu'ici ces deux clubs se sont rencontrés six fois et ils ont attiré près d'un quart de millions de spectateurs...

Les Braves de Milwaukee joueront une partie hors concours contre les Red Sox de Boston aujourd'hui... Les recettes de cette partie seront versées au fonds "Jimmy" et serviront à l'aide des enfants affligés par le cancer... Avant de vendre les Braves de Milwaukee, le sportsman Lou Perini avait exigé du nouveau propriétaire que cette partie annuelle ne soit pas abandonnée... C'est un geste qui mérite une mention honorable de la part de Perini... Incidemment, un concours de coups de circuit a été organisé pour la circonstance et mettra en vedette Hank Aaron et Ed Mathews des Braves et Dick Stuart et Frank Malzone des Red Sox... Les vedettes de la télévision Andy Williams et Frank Fontaine donneront aussi un spectacle avant cette partie qui réunira pas moins de 34,000 personnes, ce soir, au Fenway Park...

Une cinquantaine de jeunes ont été invités au camp d'entraînement canadien des Argonauts de Toronto qui débutera le 8 juin... On sait que les Alouettes ont décidé de tenir leur camp canadien plus tard cette année, afin d'accommoder les joueurs qui ne termineront pas leurs études avant le 20 juin... Aubrey Linne, l'excellent ailier des Argonauts de Toronto, travaille pour la firme Canada Packers et il habite la ville reine en permanence... Linne avait été obtenu des Colts de Baltimore de la N.F.L. par les Argonauts au milieu de la dernière saison... Mickey Mantle réalise qu'il s'est sensiblement amélioré depuis 10 ans avec les Yankees, mais il déplore encore son mauvais lancer... "Je crois que je n'aurai jamais un bon bras", de dire Mickey...

Jim Trimble est revenu enchanté d'une tournée au Saguenay avec Roger Gagnon... Il a été impressionné par le chaleureux accueil et l'hospitalité des gens qu'il a rencontré... "Je ne savais pas que le football jouissait d'une telle popularité dans cette région", de dire Trimble... Afin d'éviter les scènes disgracieuses qui se sont produites en 1960, les autorités policières de Vancouver ont suggéré que 6,014 sièges placés sur le terrain, soient enlevés du stade de l'Empire afin d'éviter que la foule envahisse le gridiron lors de la prochaine classique pour la coupe Grey le 30 novembre prochain... On sait qu'en 1960 les 26 dernières secondes du match n'ont pu être disputées...

# Houston a raison des Braves en 17 manches

Milwaukee (UPI) — Les Colts de Houston ont groupé quatre coups sûrs consécutifs à la dix-septième manche pour marquer deux points et vaincre les Braves de Milwaukee 3-1 dans un marathon de quatre heures et trente-six minutes.

Après que Ron Piché, quatrième lanceur des Braves eut retiré quatre frappeurs de suite au bâton, Carl Warwick a réussi le premier coup sûr à la 17e manche et est avancé au 3e sur un autre simple de Lefty Staub. Un simple de Jim Campbell a permis à Warwick de croiser le marbre et Al Spangler a suivi avec un autre coup sûr pour faire compter Staub.

Un circuit de Warwick, son 3e de la saison, avait fait compter le premier point du Houston à la 2e manche. Un long coup sacrifice de Lee Maye avait permis aux Braves d'égaliser le compte à la 3e manche. Al Woodeshick, qui a lancé les six dernières manches en relève à Bob Bruce, a été crédité de la victoire. Piché a subi la défaite, sa première.

HOUSTON (3)	ab	p	cs	pp	e
Fazio, 2b	8	0	1	0	0
Temple, 3b	6	0	3	0	1
Goss, cc	7	0	0	0	0
Warwick, cd	6	2	3	1	0
Staub, 1b	7	1	1	0	0
Campbell, r	4	0	3	1	0
Spangler, cf	4	0	1	1	0
Lillis, ac	5	0	1	1	0
b-Runnels	1	0	0	0	0
Hartman, ad	2	0	0	0	0
Bruce, l	3	0	0	0	0
a-Aspromonte	1	0	0	0	0
Woodeshick, l	2	0	0	0	0
TOTAUX	60	3	13	3	1

MILWAUKEE (1)	ab	p	cs	pp	e
Maye, cc	6	0	0	1	0
Mathews, 3b	6	0	0	0	0
H. Aaron, cd	5	0	0	0	0
Torre, r	7	0	0	0	0
Dillard, cf	5	0	1	0	0
c-Morton, cf	2	0	0	0	0
T. Aaron, lb	7	0	2	0	0
Menke, 2b	7	1	3	0	0
McMillan, ad	7	0	3	0	0
Lemaster, l	5	0	1	0	0
Schneider, l	0	0	0	0	0
Raymond, l	0	0	0	0	0
d-Uecker	1	0	0	0	0
e-Shumil	0	0	0	0	0
Piché, l	1	0	0	0	0
f-Jones	1	0	0	0	0
TOTAUX	59	1	10	1	0

a-Frappe pour Bruce à la 12e  
b-Frappe pour Lillis à la 13e  
c-Frappe pour Dillard à la 13e  
d-Frappe pour Raymond à la 13e  
e-Court pour Uecker à la 13e  
f-Frappe pour Piché à la 17e

HOUSTON 010 000 000 000 000 02-3  
MILWAUKEE 001 000 000 000 000 00-1

SOMMAIRE — Retraite et assistances  
Houston 51-21, Milwaukee 31-15. Double-jeu: Staub à Lillis à Staub. Laissés sur les buts: Houston 17, Milwaukee 13. 2 buts: McMillan, Campbell. 3-buts: Dillard. Circuit: Warwick. But volé: Temple. Sac: Bruce, Temple. Bal-sac: Maye.

**Transmissions automatiques**  
Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION  
Travail fait par des experts  
Jusqu'à 24 MOIS pour payer  
GARANTIE 100% — Estimé et remorquage gratuits  
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR  
**TRANSMISSION SPECIALTY Ltd.**  
527-3641  
A L'OUEST 6320, CHEMIN UPPER LACHINE - Montréal 29  
A L'EST 5529, RUE PAPINEAU - Montréal 34, P.Q.

**Ensignes**  
POUR TOUS GENRES DE COMMERCES  
PLASTIQUE  
NEON  
ETC.  
MARQUISE ILLUMINEE EXCLUSIVE  
UNIVERSAL PLASTIC SIGNS INC.

**UNIVERSAL PLASTIC SIGNS INC.**  
7934 - 14e Avenue, Ville St-Michel - RA. 2-4627  
NOM .....  
ADRESSE .....  
S.V.P. J'aimerais voir un représentant sans aucune obligation.

**POUR LA SAISON ESTIVALE**  
LE BOWLING du CENTRE SPORTIF  
vous offre un **Tarif spécial "clair de lune"**  
LIGUES D'ETE COMMENÇANT LE 5 JUIN  
Information: 2484 VIAU - CL. 9-4609

**UNE SURPRISE AGREABLE!**  
BICYCLETTE 3 VITESSES Rég. \$53. \$39.50  
2 roues, support, rég. \$42.95 \$29.95  
S'il s'agit de bicyclette, Quilicot... c'est l'endroit!

**SCOOTERS**  
15 modèles à compter de \$450.  
• N.S.U. 7 1/2 c.v.  
• B.S.A.  
• LAMBRETA  
• VESPA  
• CEZETA

**LOUIS QUILICOT & CIE LTEE**  
1749, ST-DENIS - Tél.: 842-1121 (Près Ontario)

Les Phillies et les Cubs divisent

# La malchance continue de s'acharner contre Mahaffey

Philadelphie (UPI) — Cal McLish a remporté sa cinquième victoire consécutive alors qu'il a conduit les Phillies de Philadelphie à une victoire de 5-2, mais les Cubs de Chicago se sont ressaisis pour gagner la deuxième partie 3-2, alors que le droitier Art Mahaffey a encaissé son cinquième revers de suite.

Le lanceur de relève Barney Schultz a été crédité de la victoire des Cubs même s'il a dû recevoir l'aide de Landy McDaniel à la neuvième manche. Après un retrait à la neuvième manche, Jim Lemon a frappé un simple pour les Phillies. McDaniel a alors remplacé Schultz

et il a facilement retiré les deux hommes à lui faire face. Mahaffey, un gagnant de dix-neuf parties l'an dernier, a une fiche de 2-7 cette saison. Il n'a pas gagné depuis le 26 avril. Dans la première partie, les Phillies se sont assurés la victoire dès la première manche, en comptant quatre points contre Jim Brewer. Etant à son meilleur, McLish a alloué seulement sept points au cours des 53 dernières manches. Billy Williams et Nelson Mathews ont frappé chacun un circuit pour Chicago dans la première partie.

## REMPLEZ VOTRE MOTEUR A BAS PRIX

Ne vous laissez pas impressionner par certaines garanties sujettes à des restrictions.

**100%**

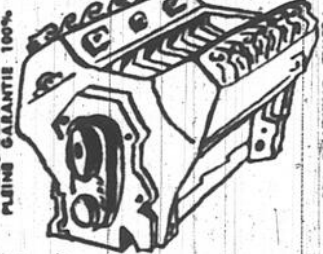
PLEINE GARANTIE 100%

POUR AUSSI PEU QUE

**\$10.00**

par mois

Notre garantie est appuyée par une maison en affaires depuis plus d'un demi-siècle



- Inspection gratuite
- Installation en 8 heures
- Touage gratuit
- Rayons de 100 milles
- Prix imbattables

Un demi-siècle d'expérience en réparation de moteurs

Prix spéciaux pour : FLOTTES DE VOITURES et de CAMIONS-TRANSPORT

Trans-Canada Motor Spec. 5857 273-8378-9  
OUVERT DE 9 H. A.M. A 9 H. P.M.

Découpez cette annonce, elle vous vaut votre premier paiement!

PREMIERE PARTIE

CHICAGO (2)	ab	p	cs	pp	r
Brewer, ed	4	0	0	0	0
Hubbs, 2b	4	0	0	0	0
Williams, cg	4	0	0	0	0
Santon, 3b	4	0	0	0	0
Banks, 1b	4	0	0	0	0
Rodgers, ac	4	0	0	0	0
Mathews, ce	4	0	0	0	0
Mathews, ce	4	1	1	1	0
Schaffer, r	2	0	0	0	0
Brewer, l	1	0	0	0	0
a-Will	1	0	0	0	0
Toth, l	0	0	0	0	0
b-Landrum	1	0	0	0	0
Schultz, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	25	2	2	2	0

PHILADELPHIE (5)	ab	p	cs	pp	r
Hoak, 2b	4	1	2	0	0
Gonzalez, cd-cg	4	1	2	0	0
Taylor, 2b	2	1	1	2	0
Siewers, 1b	2	0	0	0	0
Demeter, ce	2	1	2	1	0
Lemon, cg	2	1	1	2	0
Callison, cd	1	0	0	0	0
Dairymple, r	2	0	0	0	0
Wine, ac	2	0	0	0	0
McLish, l	2	0	0	0	0
TOTAUX	27	5	10	5	0

a-Frappa pour Brewer à la 9e.  
b-Frappa pour Toth à la 7e.

CHICAGO 100 100 000-2  
PHILADELPHIE 401 000 000-5

SOMMAIRE — Retraits et assistances : Chicago 24-8, Philadelphie 27-18. Doubles-jets : Hoak à Taylor à Siewers; Wine à Taylor à Siewers; Hubbs à Rodgers à Banks; Brock à Banks; Brock à Schaffer. Laissez sur les buts : Chicago 5, Philadelphie 2. Buts : Gonzalez 3-but; Taylor. Circuits : Williams, Mathews, Lemon. Sac : Taylor 2. Bal.-acc. : Siewers.

LANCEURS

	mi	cs	p	pp	bb	r
Brewer (p. 1-1)	4	7	5	5	0	2
Toth	2	2	0	0	0	1
Schultz	2	1	0	0	0	1
McLish (g. 5-2)	0	0	2	2	1	1

Arbitres : Crawford, Venzon, Steiner et Donnell. Durée : 1 h. 55. Assistance : environ 7,000.

DEUXIEME PARTIE

CHICAGO (3)	ab	p	cs	pp	r
Brock, ed	3	1	1	0	0
Hubbs, 2b	3	1	2	0	0
Williams, cg	3	0	1	2	0
Santon, 3b	4	1	1	0	0
Raney, 1b	0	0	0	0	0
Banks, 1b	0	0	0	0	0
Rodgers, ac	2	0	0	0	0
Landrum, ce	4	0	0	0	0
Bertell, r	3	0	0	0	1
Koonce, l	2	0	0	0	0
Schultz, l	1	0	0	0	0
McDaniel, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	20	3	5	2	2

PHILADELPHIE (2)

	ab	p	cs	pp	r
Taylor, 2b	3	1	0	0	0
Callison, cd	4	0	1	0	0
Gonzalez, ce	4	0	1	0	0
Covington, cg	4	0	1	1	0
Siewers, 1b	3	1	1	0	0
Demeter, 2b	2	0	0	0	0
Dairymple, r	2	0	0	0	0
Wine, ac	4	0	0	1	0
Mahaffey, l	2	0	0	0	0
a-Lemon	1	0	0	0	0
b-Rojas	0	0	0	0	0
TOTAUX	26	3	5	2	0

a-Frappa pour Mahaffey à la 9e.  
b-Courant pour Lemon à la 9e.

CHICAGO 002 001 000-3  
PHILADELPHIE 000 100 000-2

SOMMAIRE — Retraits et assistances : Chicago 27-12, Philadelphie 27-19. Doubles-jets : Rodgers à Hubbs à Raney; Wine à Taylor à Siewers; Demeter à Taylor à Siewers. Laissez sur les buts : Chicago 4, Philadelphie 3. Buts : Williams. But voté : Callison. Sac : Dairymple, Callison.

LANCEURS

	mi	cs	p	pp	bb	r
Koonce	4	2	2	2	4	1
Schultz (g. 1-0)	4	2	0	0	1	2
McDaniel	2	0	0	0	0	1
Mahaffey (p. 2-1)	0	0	3	3	3	1

Frappes par : Mahaffey (Rodgers), par Koonce (Demeter), Arbitres : Venzon, Steiner, Donnell, Crawford. Durée : 2 h. 29. Assist. : 8,000.

## TOUCHETTE PAPINEAU



Ne promet pas LA LUNE...

MAIS... VOUS PROMET LA SURPRISE de la SAISON

RABAIS ALLANT JUSQU'A \$500.00

Avec la même sécurité Touchette

COMPAREZ... ÇA SAUTE AUX YEUX

- 59 PLYMOUTH Savoy, 2 portes, 6 cyl., std, très belle voiture \$ 790
- 60 IMPERIAL custom sedan, tout équipé, 1 prop. faut voir... \$2870
- 61 PONTIAC sedan, 6 cyl. aut. peinture neuve, bas millage... \$1860
- 59 PONTIAC sedan, 6 cyl., std, radio, voiture originale. Aubaine à \$1190
- 61 N. YORKER, 4 DHT, tout équipé, presque neuve, prix spécial... \$2835
- 62 ENVOY sedan, 4 cyl., std, teinte bleue, condition A-1, bijou... \$1435
- 58 PLYMOUTH Savoy, 2 portes, 6 cyl. aut. prix très spécial à... \$ 590
- 60 CHRYSLER Saratoga, 4 DHT, tout équipé, bijou, faut essayer... \$2160

SURPLUS D'INVENTAIRE FAUT QUE ÇA PARTE

- 57 AUSTIN A-40, sedan, 4 cyl., aut., radio... \$ 340
- 60 DODGE sedan, 6 cyl., moteur reconditionné. Très spécial... \$ 860
- 62 RENAULT Gordini, sedan, 4 cyl., comme neuf, bas millage... \$1280
- 61 CARAYELLE 2 DHT et convertible, 4 cyl., radio, 1 propriétaire... \$1395
- 60 RENAULT sedan, 4 cyl., automatique, très bon mécanisme à... \$ 345
- 60 WINDSOR sedan, aut., radio, servo-freins, serv-dir., faut voir \$1930
- 59 FURY sedan, 8 cyl., aut. très belle voiture, aussi peu que... \$1070
- 57 FORD sedan, 6 cyl., std, radio, teinte blanc, réelle aubaine... \$ 530
- 60 IMPERIAL Crown, 2 DHT, tout équipé, 1 prop. voiture originale \$3295
- 58 OLDSMOBILE sedan 98, servo-freins, servo-dir., prix d'aubaine... \$ 785
- 55 BUICK Spécial 2 DHT, aut., radio, aubaine... \$ 470

COMME A L'ENCAN

- 57 FORD sedan, 6 cyl., std, radio, 2 tons... \$ 630
- 60 CADILLAC Fleetwood 4 DHT, tout équipée, faut essayer... \$3395
- 60 CHRYSLER Saratoga sedan tout équipé, 1 prop. bas millage... \$1970
- 59 IMPERIAL Crown 4 DHT, toute équipée, voiture exceptionnelle \$2295
- 60 PLYMOUTH Station-Wgn, 8 cyl., aut., peinture neuve, réelle aub. \$1520
- 60 VOLKSWAGEN Panel, 1/2 tonne, mécon. et carrosserie A-1... \$ 690
- 59 FURY sedan, 8 cyl., aut., radio, pour mécanicien à... \$ 460
- 58 FORD 2 portes, 6 c. std très belle voiture, prix très spéc... \$ 875

Pas de comptant si votre crédit est bon Plan de finance le plus économique

30 ANS DE LOYAUTE

## TOUCHETTE PAPINEAU

AUTOMOBILE Ltée

CHRYSLER — PLYMOUTH  
VALIANT — CAMIONS FARGO  
(30 ANS DE LOYAUTE)



2121  
rue PAPINEAU  
Entre Sherbrooke et Ontario  
LA. 6-6694

## Spéciaux de la SEMAINE VOYEZ CES BAS PRIX!

- '59 DODGE Demandez M. Comon Custom Royal, très propre, équipé, bleu et blanc... \$1415
- '60 DODGE Demandez M. Laporte Sonaca, sedan, 4 cyl., autom., bleu... \$915
- '59 FORD V-8 Demandez M. Chaput sedan, très propre, autom., vert et blanc... \$1295
- '56 CHRYSLER Demandez M. Poiré sedan, V-8, automatique, équipé, très propre, noir et blanc... \$625
- '57 FORD Demandez M. L'Escurbeur sedan, 6 cyl., très propre, couleur cuivre... \$595
- '56 BUICK Demandez M. Haydes Spécial, Hard-Top, équipé, très propre, noir... \$475
- '59 DODGE Demandez M. Paré Regent, 6 cyl., automatique, radio, sedan, vert et blanc... \$1145
- '56 DODGE Demandez M. L'Escurbeur Regent, sedan, 6 cyl., autom., gris... \$335
- '61 CONSUL sedan, régulier, très propre, blanc Demandez M. Laporte... \$975

AUTRES SPECIAUX DE '55 à '60  
Longue-Pointe Chrysler-Plymouth Ltée  
7871 est, NOTRE-DAME Téléphone : 254-4961  
Terrain : 254-4467

Tout le monde aime

# Peer's

CREAM SODA

Riche-Crémeux



# LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques BEAUCHAMP



## Que réservent les assises de la ligue Nationale?

Un peu plus de six semaines se sont écoulées depuis le 18 avril, le soir où la saison de la ligue Nationale a pris fin quand les Leafs de Toronto se sont assurés la coupe Stanley. Beaucoup de rumeurs ont circulé depuis quelques semaines, mais seulement une d'entre elles était apparemment bien fondée. C'est celle qui voulait que Rudy Pilous soit remercié de ses services. Pilous a été apparemment tenu responsable des insuccès des Black Hawks durant les six dernières semaines de la saison puisque Tommy Ivan et Jim Norris l'ont congédié. Et pendant que la ligue Nationale tiendra ses assises annuelles à Montréal à compter d'aujourd'hui, le "pauvre Rudy" sera à New Woodbine où il continuera de remplir son poste de publicitaire de l'Ontario Jockey Club. BILLY REAY sera toutefois parmi les visiteurs à l'hôtel Reine-Elizabeth où auront lieu plusieurs caucus. Billy arrivera dans notre métropole à titre d'instructeur des Bisons de Buffalo, mais il en repartira comme "coach" des Black Hawks de Chicago.

On n'a pas cessé de parler d'échange — surtout à Montréal — depuis la fin de la dernière saison. Tous les clubs — sauf peut-être les Leafs de Toronto — se disent prêts à transiger dans le but de s'améliorer, mais rien n'a encore été fait. Après l'élimination des Canadiens à Toronto le 4 avril, les gros bonnets du Forum déçus et furieux ont promis des changements pour la prochaine saison. On a laissé entendre que des joueurs-étoiles tels que Dickie Moore, Jacques Plante et Bernard Geoffrion étaient sujets à être échangés, mais je suis prêt à parier que ces deux joueurs endosseront encore l'uniforme BLEU BLANC ET ROUGE quand débutera la saison 1963-1964. Quant à Moore, il a surpris tout le monde quand il a annoncé sa retraite du hockey après avoir appris qu'il ne "figurait plus dans les plans" du club qui lui était si cher. Dickie ne voulait pas s'expatrier et il a répété récemment qu'il avait joué sa dernière partie. Il ne songe même pas à revenir avec les Canadiens, même si ceux-ci lui offrent un autre contrat.

Il n'y a pas de doute que les Canadiens ont fait des démarches afin d'effectuer des transactions, mais leurs efforts n'ont abouti à rien. La raison, c'est que leurs adversaires se montrent trop exigeants. Reste à savoir maintenant ce qui se produira au cours

des trois prochaines journées? La seule transaction d'après-saison a été celle qui a envoyé DICK MEISSNER aux Rangers de New York. En se départissant des services de Meissner (il a joué avec Hershey la saison dernière) les Bruins ont complété la transaction qui leur a permis d'acquérir Dean Prentice au mois de février dernier.

Comme Lou Fontinato et Dickie Moore ne reviendront pas avec les Canadiens, le quatuor Blake-Selke-Reardon-Pollock devra continuer ses démarches afin de mettre la main sur un habile ailier gauche et un solide bloqueur. Est-ce que les Canadiens feront une offre aux Red Wings de Détroit pour Marcel Pronovost? C'est ce que l'on saura au cours de la semaine.

### Le "Boomer" est de retour à Montréal

Après une absence de quarante-deux jours, BERNARD GEOFFRION est revenu à Montréal samedi. Il a vécu une belle expérience durant son voyage dans l'Ouest où il a représenté les Canadiens et la brasserie Molson. En se basant sur les articles de mes confrères de l'Ouest, le "Boomer" a été reçu comme un roi. Geoffrion et sa gentille épouse Marlene n'ont pas eu la chance de se reposer sur leurs lauriers. Ils ont assisté à plusieurs banquets et à plusieurs conférences de presse. Bernard faisait remarquer hier qu'il a visité pas moins de 20,000 enfants. Est-ce que tu leur a dédié des chansons? lui ai-je demandé. "Non. Je n'ai pas chanté du tout. Je leur ai parlé de hockey et je les ai encouragés à pratiquer notre sport national."

### Raceaway et Poulin font honneur au Québec

PENDANT QU'IRISH GRATTAN, l'ambleur de l'année au Canada en 1962 décevait à son retour à Roosevelt samedi soir, RACEAWAY, appartenant à Herménégilde Gilbert de Chicoutimi renversait les calculs de tous les connaisseurs de courses sous harnais à New York. RACEAWAY a démontré samedi qu'il était rétabli de la maladie qui l'a empêché d'affronter Irish Grattan à Montréal il y a trois semaines. Selon Mike Lee, un vétéran chroniqueur de courses sous harnais de New York, Raceaway a démontré un courage extraordinaire en remportant

sa sixième victoire consécutive dans la métropole américaine. "Raceaway était à l'extérieur alors que Pace A Breeze a ambulé le premier quart de mille en 29.3 secondes. Il a pris les devants au poteau du premier quart de mille et il a mené jusqu'à la fin. Je crois que Buxton Hanover, conduit par Del Insko a attendu un peu trop longtemps avant de déclencher sa poussée dans le dernier droit. A tout événement, RACEAWAY a prouvé qu'il avait beaucoup de classe et il gagnera plusieurs autres courses d'ici la fin de la saison," de dire Mike Lee au cours d'une conversation téléphonique.

J'ignore si M. Gilbert était au nombre des spectateurs à Roosevelt samedi, mais on peut s'imaginer que le sympathique entraîneur et conducteur Charlie Poulin a dû éprouver la plus grande joie de sa carrière quand il a vu son coursier triompher d'ambieurs tel que Lehigh Hanover et Buxton Hanover. Lehigh Hanover, incidemment a été la grande vedette de l'importante classique de la H.T.A. cette année.

### EN POTINANT...

Après avoir vu son pur-sang, Warrior's Day terminer en troisième place dans la sixième course à Toronto samedi, Connie Smythe a fait la prédiction suivante: "Eh bien, je crois que Warrior's Day va gagner le Queen's Plate le 15 juin."

● En remportant sa quatrième victoire consécutive samedi, LORD QUILLO, appartenant à Sarto Desnoyers a porté son total de gains à \$20,875.00 cette année. Il est indiscutablement le meilleur pur-sang "pour les handicaps" au Canada.

● LADY ENCHANTERESSE qui a gagné la deuxième course à Saratoga samedi est la propriété d'Ivan Dourgé de Sherbrooke. Il s'agit d'une pouliche de trois ans qui promet beaucoup.

● DUKE SNIDER a pris de l'âge (il a 36 ans) mais il constitue encore une menace pour ses adversaires. Il est le joueur des Mets qui a fait compter le plus grand nombre de points cette saison: DIX-NEUF.

● Le mot d'ordre parmi les concurrents qui participeront à la traversée du lac St-Jean à la nage est de vaincre à tout prix l'incomparable nageur hollandais Herman Willemsse. Réjean Lacoursière et son entraîneur Gaston Bettez croient avoir trouvé le moyen de réussir l'exploit.

### Eliminatoires de la coupe Davis

## La Russie en série quart de finale

Moscou. (UPI) — La Russie a avancé en série quart de finale du tournoi de la zone européenne de la coupe Davis, hier, en défaisant le Chili dans les deux derniers matches de simples pour remporter une victoire de 4-1.

Dans le premier match, Tomas Leyus a vaincu Ernesto Aguirre 6-2, 6-3, 6-4 et Mikhaïl Moser a remporté les honneurs du deuxième en triomphant de Haime Pinto 6-1, 7-5, 6-4.

L'Union soviétique affrontera

la Grande-Bretagne en quart de finale.

A Paris, dans l'interval, la France a pris une avance de 2-1 sur le Brésil lorsque Patrice Beust et Daniel Conter ont eu raison de Carlos Fernandes et Ronald Barnes 2-6, 12-10, 6-2, 6-2 dans les doubles.

Dans les simples, aujourd'hui, Jean-Claude Barclay se mesurera à Edson Mandarino et Pierre Darmon fera face à Ronald Barnes.

### Dans la ligue Nationale Junior

## Le VERDUN défait ST-JÉRÔME

Le Verdun a infligé un revers de 3-1 au St-Jérôme, hier après-midi, à la faveur d'une partie d'un coup sûr lancée par le jeune Jim Anthony, une recrue qui a fait son apprentissage avec le club juvénile de la police de Verdun, et d'un circuit de Jean Nadon, réussi à la première manche avec deux hommes sur les buts.

ST-JEROME .... 100 000 0-1 1 3

VERDUN ..... 300 000 x-3 3 1

Gagnon et Cloutier, Larouche (5); Anthony et Russell.

A Rosemont, le National a enregistré neuf points à la deuxième manche et en a ajouté huit autres à la sixième pour humilier le Longueuil 18-0.


Le lanceur gagnant, Marc Lafleur, n'a alloué que deux coups sûrs et a fait mordre la poussière à huit frappeurs. Quatre artilleurs ont été utilisés par le Longueuil et c'est le lanceur débutant, M. Corbell, qui a été débité de l'échec.

LONGUEUIL ... 000 000 0-0 2 4

NATIONAL ... 091 008 x-18 11 0

Corbeil, Gross (2), Corbell (3), Gagné (6) et Droz; Lafleur et Desjardins, Campeau (6).

**SANS PAYER**  
**1<sup>er</sup> COMPTANT**



## CHANGEZ VOTRE MOTEUR

pour aussi peu que

# \$3.45

PAR SEMAINE

nouvelle garantie  
**12,000 MILLES ou 12 MOIS**  
appuyée par 25 ans de loyaux services

**NOUVEAUX BAS PRIX**  
TUNE-UP GRATUIT à 500 MILLES

- Installation en 8 heures
- Inspection gratuite
- Touage gratuit

25 ans d'expérience en réparation de moteurs

## DELISLE

Automotive Ltd.

2815 est, rue SHERBROOKE

TELEPHONE  
**LA. 6-2813**

### A Berlin

## Les Australiens affichent leur supériorité

Berlin (UPI) — Les Australiens ont remporté hier les honneurs des doubles masculins et féminins dans le cadre du tournoi international de tennis de Berlin.

Devant une foule de 1,500 personnes, Margaret Smith et Robbyn Ebborn ont vaincu Inge Pohmann et Almut Sturm, de l'Allemagne de l'Ouest, 6-1, 6-0.

John Fraser et Bob Howe ont eu besoin de cinq sets pour disposer de Ken Fletcher et Roy Fischer, 8-6, 6-8, 4-6, 6-1, 7-5, dans la finale des doubles masculins.

Los Angeles défait Baltimore 8-2

# Dean Chance demeure invincible contre ses anciens coéquipiers

Los Angeles (UPI) — Dean Chance, qui n'a jamais été défait par ses anciens coéquipiers, a lancé avec brio, alors que les Angels de Los Angeles ont défait les Orioles de Baltimore 8-2 pour une troisième victoire consécutive contre ce club.

L'ancien lanceur des Orioles qui a remporté sa 5e victoire de la saison, a été aidé par une attaque de 13 coups sûrs, dont des circuits par Albie Pearson et Lee Thomas.

Robin Roberts a commencé la joute pour les Orioles et a accordé cinq points en quatre manches, dont deux points sur le 4e circuit de Pearson à la troisième reprise.

Chance a alloué un seul coup sûr durant les six premières manches, mais il a été touché pour cinq coups sûrs durant les trois dernières reprises. Il a été remplacé par Julio Navarro après deux retraits et deux hommes sur les buts à la 9e manche.

LOS ANGELES (8)	ab	p	cs	pp	o
Pearson, cc	4	2	3	3	0
Koppe, ac	4	0	2	0	0
Wagner, cc	3	0	0	0	0
d-Perry, cc	0	0	0	0	0
Dees, lb	4	0	0	0	0
Rodgers, r	2	0	1	0	0
A.E. Sadowski, r	2	2	1	0	0
L. Thomas, cd	4	2	1	0	0
Torres, 3b	4	0	2	1	0
Moran, 2b	4	2	1	2	1
Chance, 1	3	0	0	0	0
Navarro, 1	0	0	0	0	0
TOTAUX	34	8	13	7	1

BALTIMORE (2)	ab	p	cs	pp	o
Johns, 1	3	1	0	0	1
Savino, 1	4	0	1	1	0
Smith, 1	4	0	1	0	0
Greene, 1b	4	0	0	0	0
Rubens, 3b	4	0	0	0	0
TOTAUX	19	1	2	1	1

## La lutte compte un nouveau champion

Sofia, Bulgarie (UPI) — Alexandre Ivanitski, de Russie, est devenu hier le nouveau champion mondial poids lourd de la lutte, style libre.

Ivanitski a vaincu Janos Reznak, de Hongrie, dans le combat final du tournoi, pour les champions mondiaux de lutte. Un autre Russe, Alexander Medved, a aussi remporté les honneurs dans la division mi-lourd.

## Delock limogé par Boston

Chicago (UPI) — Les Red Sox de Boston ont limogé, en fin de semaine, le lanceur droitier Ike Delock, qui était leur joueur le plus âgé et le représentant des porte-couleurs du club.

Wilbur Wood, un jeune gaucher de 21 ans, a été rappelé du Seattle, de la ligue de la côte du Pacifique, pour le remplacer. Il avait une fiche de 5-2 avec cette équipe.

Delock, âgé de 33 ans, a entraîné six parties avec les Red Sox cette saison et n'en a complété qu'une seule. Il avait un dossier

de 1-2 et une moyenne de points mérités comptés contre lui de 4.50. Delock, originaire de Détroit, en était à sa dixième saison dans les majeures. Il a toujours évolué pour Boston. Au cours de sa carrière, il a compilé une fiche de 83 victoires contre 72 échecs.

## Les Mets triomphent des Pirates à deux reprises

New York (UPI) — Les Mets de New York ont remporté les honneurs d'un double aux dépens des Pirates de Pittsburgh, quand ils ont défait l'as lanceur de relève Eloy Face à deux reprises, 2-1 en dix manches dans la première joute et 4-3 sur un circuit de Jim Hickman à la dixième manche de la deuxième rencontre.

Face, qui avait subi la défaite dans la première joute à la suite d'une erreur de Jerry Lynch, venait de remplacer le gaucher Harvey Haddix à la neuvième manche après que Pittsburgh eut égalé le pointage dans la même reprise sur un but sur balles, un double de Bob Bailey et une erreur du receveur Choochoo Coleman.

Jay Hook, 4e lanceur des Mets, a été crédité de la victoire, sa troisième contre cinq défaites. Pour Face, il a subi ses 4e et 5e revers.

Dans la première joute, Lynch est venu en collision avec le vol-

tigeur de centre Bill Virdon en tentant de saisir un coup frappé par Ron Hunt et le coureur d'urgence Rod Kanehl en a profité pour croiser le marbre du deuxième but. La recrue Larry Bearnath, qui a remplacé Roger Craig à la 9e manche, a été crédité de la victoire. Duke Snider a cogné son 9e circuit de la saison pour les Mets, à la 4e manche.

### Gain facile du Ste-Yvette

Le Ste-Yvette a défait le Ste-Bernadette au compte de 12-5, hier après-midi, dans la partie d'ouverture de la ligue bantam de Ville St-Michel.

Michel Stevens et E. Emmanuel ont particulièrement brillé pour les vainqueurs en frappant deux circuits chacun.

## Spy Well gagne la course Jean Prat

Paris (UPI) — Spy Well, propriété de Mme Alec Widener et conduit par Roger Poincelet, a remporté une bourse de \$24,000 à la suite de sa victoire dans la course Jean Prat, présentée hier, à la piste Longchamp.

Fast Dip, appartenant au Baron De Waldner, s'est classé deuxième et Manderlay, propriété de Maurice Lehmann, a fini troisième.

**L & B. AUTO**

9559 rue LAJEUNESSE

AUTOS USAGES

**Thibeault**

**FOURRURES**

MONTREAL

3249 EST. STE CATHERINE  
TEL.: 521-4710 - 521-4645

**APPRENEZ UN METIER PAYANT!**

UN METIER EN QUELQUES MOIS... ET QUI VOUS RAPPORTERA 12 MOIS PAR ANNEE

**12 COURS SPECIALISES**

1 - Télévision 2 - Radio, électronique 3 - Dessin Industriel 4 - Lecture de plans 5 - Réfrigération et climatisation 6 - Auto, électricité, carburation 7 - Moteur diesel 8 - Transmission hydraulique 9 - Mécanique automobile 10 - Tôlerie, peinture 11 - Soudure électrique 12 - Soudure au gaz

Aussi INITIATION et PRATIQUE du SYSTEME METRIQUE

Tél.: 845-9163 4443 rue DROLET, Montréal

Postez ce coupon aujourd'hui

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No. ....  
J'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation

JOUR  SOIR  PAR CORRESPONDANCE

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Tél. .... Age ..... M.M.

**L'INSTITUT D'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC**

Le DIRECTION et nos SPECIALISTES sont à votre disposition pour vous aider, vous diriger et vous ORIENTER vers le carrière qui conviendra le mieux à vos aptitudes. Même si vous n'avez complété qu'une 4e ou 6e année.

**VOTRE AUTO A-T-ELLE BESOIN D'UN ALIGNEMENT?**

Réalisez-vous à quel point une voiture mal alignée peut vous causer de tracas?

- USURE EXAGEREE DES PNEUS
- DIFFICULTES A MAITRISER LE VOLANT

**NE METTEZ PAS INUTILEMENT LA VIE DES VOTRES EN DANGER!**

Notre machine "Vismaligner" vérifie et corrige toute déficience en quelques minutes et vous roulez en toute sécurité tout en évitant des réparations coûteuses.

**OUVERT JUSQU'À 10 H. TOUTS LES SOIRS (fermé samedi)**

**TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES**

réparées par des spécialistes

Garantie 100% 90 jours ou 4,000 milles

VERIFICATION GRATUITE APRES REPARATION

**PAS DE COMPTANT**

Aussi peu \$2 par semaine

**SERVICE REPARATION ENTRETIEN de vos FREINS**

et vérification GRATUITE sans obligation

Consultez des experts chez

**PAPINEAU AUTO REPAIR ENRG.**

**LA. 4-0561**

**5215, rue PAPINEAU LA. 4-0561**

**LA. 6-7708**

**D M B**

Depuis Motor Boat Reg'd.

**3597**

rue HOHELAGA, Mt.

**Spéciaux de la SEMAINE**

**SERVICE or GARANTIE**

**FONT LA REPUTATION DE NOTRE MAISON**

1962 GMC 17' de luxe, entièrement équipé, moteur de 80 c.v., Rég. \$3900. .... \$2995

1962 CHUISETTE, 20' toiletté, 2 lits, toit convertible, réservoir 15 gal., avec indicateur, Rég. \$3895 ..... \$1895

WEYMOUTH 16' condole, adhésif de contrôle, tirée, pare-brise, '62 Johnson 75 c.v., électromoteur, alternateur, Rég. \$2295 ..... \$1495

PETERBOROUGH 15' final coque, pare-brise, volant, ensemble de lumière, Spécial ..... \$595

14' FIBERGLASS, volant, pare-brise, contrôle, batterie, Johnson 30 c.v., électrique, Rég. \$1100. .... \$950

1963 GALE 60 c.v., électrique, Rég. \$1075 ..... \$925

JOHNSON 30 c.v. électrique, contrôle, usage ..... \$325

**Visitez notre exposition permanente au**

**CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE**

725 3656

**GARANTIE de 2 ANS SUR LES MOTEURS**

JOHNSON



● OUVERT LE SOIR JUSQU'À 9 H. P.M.

# Pastrano, nouveau champion mi-lourd



Willie Pastrano explique à un représentant du réseau ABC comment il s'est pris pour vaincre Harold Johnson et devenir champion mi-lourd à l'issue de leur combat de quinze rondes, samedi soir, à Las Vegas. (UPI — M.M.)

Las Vegas (UPI) — Willie Pastrano, le négligé des parieurs, a causé une des plus grandes surprises de la saison dans le monde de la boxe, samedi soir, alors qu'il a ravi le titre de champion mi-lourd du monde à Harold Johnson à la faveur d'une victoire par décision partagée.

Le triomphe de Pastrano, remporté devant une petite foule de 2.500 personnes, a mis fin à une série de dix-neuf victoires consécutives de Johnson, qui est âgé de 34 ans. La décision a été accueillie par des applaudissements et des huées à l'issue du combat de quinze rondes qui a été très chaudement partagé.

Pastrano pesait 174 livres contre 173 1/2 pour l'ex-champion.

Aucun des deux pugilistes n'a visité le plancher durant la bataille. Avant le match, Johnson était favori à 5 contre 1 pour l'emporter en raison de sa fiche beaucoup plus impressionnante que celle de l'Italien.

Willie avait réussi à obtenir ce combat de championnat à la suite de la victoire qu'il a remportée au même endroit contre l'aspirant Wayne Thornton, de Fresno, Californie, le 4 mai dernier. L'arbitre Jimmy Olivos a voté 69-68 en faveur de Pastrano. Le juge John Romero favorisait Johnson par 69-68 et le juge Harry Krause a opté 69-67 en faveur de Pastrano. La United Press International favorisait Johnson 69-68.

Johnson a terminé la bataille avec l'oeil gauche presque complètement fermé cependant que le nouveau champion avait les deux yeux endommagés. Il s'agissait de la première défaite essayée par Johnson depuis qu'il a été mis hors de combat à la deuxième ronde par Julio Mederos le 6 mai 1955, le soir que quelqu'un a injecté de la drogue dans une orange qu'a mangée Harold dans son vestiaire, à Philadelphie.

C'était le premier combat de championnat que se méritait Pastrano. Au cours de sa carrière de onze ans, le nouveau champion mi-lourd a affronté les meilleurs pugilistes de sa division et de la division poids lourd.

Samedi soir, Willie a dansé constamment et causé beaucoup d'ennuis à Johnson avec de rapides jabs et de puissantes droites. Il a été particulièrement effectif dans la première, la sixième, la dixième, la douzième, la quatorzième et la quinzième rondes. Il a également bien fait dans les quatrième et huitième

rondes. Toutefois, à la neuvième on a cru un certain moment que Willie allait être knock-outé pour la première fois de sa carrière alors qu'il a été atteint à la tête à l'aide d'une combinaison de gauches et de droites. Mais avant que la ronde se termine, il échangeait coups pour coups avec Johnson.

A la cinquième ronde, Johnson a ébranlé Willie en l'atteignant avec un coup en bas de la ceinture et suivant avec un crochet de gauche à la tête. Alors qu'il se dirigeait vers son banc, Willie s'est plaint mais l'arbitre n'a pas pénalisé Johnson. Il l'a toutefois averti de porter ses coups plus haut.

## OLIVIERI CRIE "AU VOL" et réclame un combat revanche

Las Vegas (UPI) — Affirmant que son protégé avait été volé, le gérant Pat Oliveri a annoncé hier qu'il demanderait au Conseil suprême de la boxe d'instituer une enquête et d'obliger la tenue d'un combat revanche entre Willie Pastrano, le nouveau champion mondial mi-lourd, et le monarque détrôné Harold Johnson.

Johnson, âgé de 34 ans, a perdu sa couronne par décision partagée à l'issue d'un combat de quinze rondes, samedi soir, à Las Vegas.

Les prétentions d'Oliveri selon lesquelles Johnson aurait été volé étaient partagées par plusieurs autres, y compris le champion poids lourd Sonny Liston et l'ex-champion poids lourd Joe Louis.

## RENAULT GARANTIE 3 MOIS 100%

1960 1961 1962  
à partir de **\$695.00**

Plusieurs '58, '59 en très bonne condition

Ces autos sont entièrement remises au point et garanties par

## RENAULT CANADA

7550, Décarie — RE. 8-1143  
8555, Devonshire — 735-1331  
1824 ouest, Ste-Catherine - WE. 7-9551

## ELORDE gagne par K.O. technique

Manille (UPI) — Le champion poids léger de l'Orient, Gabriel (Flash) Elorde, des Philippines, a remporté une victoire par knockout technique à la neuvième ronde, samedi soir, aux dépens du japonais Tsunetomi Miyamoto.

Une foule de 33.000 personnes a vu Elorde frapper son adversaire presque à volonté avant qu'il ne l'envoie au tapis à l'aide d'une puissante droite au visage. Miyamoto s'est relevé après le compte de six mais il était visiblement dans l'incapacité de continuer et l'arbitre Felipe Hernandez a mis fin au massacre, alors qu'il restait encore 45 secondes à faire dans la neuvième reprise. Elorde jouissait à ce moment-là d'une forte avance sur les cartes de pointage des juges.

Il y a de quoi se "rincer l'oeil" sur le terrain de voitures usagées "O.K."

à 2080 ouest, STE-CATHERINE

- DE LA VARIETE !
- DE LA QUALITE !
- DES PRIX ECONOMIQUES !

## CHEVROLET MOTOR SALES

1307—	'61 VANGUARD	sedan, 2 tons, chaufforlette	\$790
1343—	'60 OLDSMOBILE	hard-top, Super '88', 4 portes, tout blanc, tous servo-méc.	\$1900
1623—	'62 PONTIAC	Hard-Top, Laurentien, tout blanc, servo-direction, radio, chaufforlette	\$2570
1341—	'61 CHEVROLET	coach, Biscayne, 2 tons, chaufforlette	\$1650
1714—	'61 VALIANT	Hard-Top, V-200, tout blanc, automatique, radio	\$1690
1402—	'61 FORD	Station-Wagon, grille métallique, six cylindres, chaufforlette	\$1625
1834—	'61 RILEY	sedan, "1.5", tout noir, chaufforlette	\$1075
1610—	'59 BUICK	Hard-Top, Electra, 4 portes, tous servo-mécanismes	\$1495
1929—	'62 FALCON	Station-Wagon, deluxe, automatique, radio, chaufforlette	\$2250
1611—	'61 OLDSMOBILE	Hard-Top, "98", 4 portes, tout noir tous servo-mécanismes	\$2495
1592—	'62 OLDSMOBILE	Hard-Top, "88", 2 portes, brun foncé, tous servo-méc.	\$2800
1481—	'59 CHEVROLET	sedan, Biscayne, gris métallique, power-glide, servo-dir., radio, chaufforlette	\$1325
1707—	'61 PONTIAC	hard-top, Parisienne, 4 portes, tous servo-mécanismes	\$2250
1550—	'60 JAGUAR	sedan, "3.8" litres, tout bleu, automatique, servo-direction, radio	\$2250
1711—	'61 VOLKSWAGEN	coach, deluxe, tout vert, chaufforlette	\$1150
1883—	'61 KARMANN-GHIA	coupé, 2 tons : vert etivoire, chaufforlette	\$1575
1500—	'61 RENAULT	sedan, Dauphine, radio, chaufforlette, embrayage "Feries"	\$710

LE PLUS ANCIEN ET LE PLUS IMPORTANT DETAILLANT ACCREDITÉ D'AUTOS USAGÉES "OK" DE MONTREAL

## CHEVROLET MOTOR SALES

Company of Montreal Limited

# "OK"

Terrain d'autos usagées  
2080 ouest, rue Ste-Catherine  
WE. 3-6731 — Ouvert le soir jusqu'à 10 hres

# Deux défaites des Dodgers à Cincinnati

Cincinnati (UPI) — Les Dodgers de Los Angeles ont été erratiques au bâton et à la défensive, hier après-midi, et les Reds de Cincinnati en ont profité pour l'emporter au compte de 5 à 2. Les Reds, qui ont gagné la série en trois parties consécutives, se sont assurés la victoire à la deuxième manche en comptant cinq points, dont trois sur un coup retenu.

John Podres, le lanceur perdant, a tenu les deux premiers frappes à qui faire face à la deuxième manche. Il a ensuite accordé un double à Don Pavletich, un simple et un but sur balles pour permettre aux Reds de remporter les six points.

Deux coups ont été comptés sur une série de Dick Tracewski et un simple de Pete Ros au champ intérieur. Tom Harper a ensuite frappé un coup retenu "bunt" dans la deuxième manche et il a fait un pas de plus à la troisième manche. Les deux joueurs qui étaient sur les bases ont tous croisé le bâton. Les cinq points des Reds n'ont pas été mérités.

Jim O'Toole, aidé de Bill Henry à la neuvième manche a été crédité de sa neuvième victoire de la saison. Podres a encaissé son deuxième échec. O'Toole a alloué sept coups sûrs en huit manches et deux joueurs sur les bases ont retirés quand Henry a frappé au monticule à la neuvième manche. Il a alors retiré Podres au bâton pour mettre fin à la partie.

Podres a été la gauche Sandy Koufax a frappé seulement trois coups sûrs, mais il a tout de même encaissé une défaite de 1 à 0. Le manager Lou Piniella a limité les Dodgers à deux coups sûrs pour remporter sa deuxième victoire de la saison. C'est un simple de Darv Sutherlin qui a produit le point victorieux à la neuvième manche.

Podres a été la gauche Sandy Koufax a frappé seulement trois coups sûrs, mais il a tout de même encaissé une défaite de 1 à 0. Le manager Lou Piniella a limité les Dodgers à deux coups sûrs pour remporter sa deuxième victoire de la saison. C'est un simple de Darv Sutherlin qui a produit le point victorieux à la neuvième manche.

Podres a été la gauche Sandy Koufax a frappé seulement trois coups sûrs, mais il a tout de même encaissé une défaite de 1 à 0. Le manager Lou Piniella a limité les Dodgers à deux coups sûrs pour remporter sa deuxième victoire de la saison. C'est un simple de Darv Sutherlin qui a produit le point victorieux à la neuvième manche.

Coleman, lb	3	0	0	0	0	0	0	0	0
Jay, 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAUX	27	1	3	1	0	0	0	0	0

a Frappa pour Koufax à la 5e.  
b Frappa pour Harper à la 7e.  
c Frappa pour Pavletich à la 8e.  
d Frappa pour Shantz à la 9e.

LOS ANGELES	000	000	000	0
CINCINNATI	000	000	000	5

**SOMMAIRE** — Retraits et assistances : Los Angeles 24-10, Cincinnati 27-12. Double jeu sur les buts : Los Angeles 2, Cincinnati 3. 2 buts : Piniella, Harper, Jay, Tracewski et Moon.

**LANCEURS**

Koufax (p. 7-3)	7	1	1	1	0	0	0	0	0
Perrinelli	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Jay (p. 2-3)	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Frappa par Jay (p. 7-3)	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Lanceur Jay Arthur	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Soutol Durée 2 h. 16 Assis. 22:37									

**LOS ANGELES (2)**

Walls, 1g	5	0	2	0	1	0	0	0	0
Gilliam, 2b	5	0	2	0	1	0	0	0	0
Fally, 1b	5	0	0	0	0	0	0	0	0
T. Davis, cc	4	0	1	0	0	0	0	0	0
Howard, rd	4	0	2	0	0	0	0	0	0
Zimmer, 2b	4	0	1	0	0	0	0	0	0
Camilli, 7	4	0	1	0	0	0	0	0	0
Tracewski, ar	2	1	0	0	0	0	0	0	0
Podres, 1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
a Skowron	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Calmus, 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
O Oliver	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sherry, 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
d Moon	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAUX	33	2	7	2	2	0	0	0	0

a Frappa pour Podres à la 5e.  
b Frappa pour Calmus à la 7e.  
c Frappa pour Harper à la 7e.  
d Frappa pour Sherry à la 9e.

**CINCINNATI (5)**

Rose, 2b	5	1	2	1	0	0	0	0	0
Harper, rd	5	0	1	1	0	0	0	0	0
c Skinner	5	0	0	0	0	0	0	0	0
Piniella, cc	5	0	0	0	0	0	0	0	0
Robinson, 1g	4	0	0	0	0	0	0	0	0
Spreitzer, 3b	4	0	0	0	0	0	0	0	0
Pavletich, r	4	1	1	0	0	0	0	0	0
Cardenas, ac	4	1	1	0	0	0	0	0	0
Coleman, lb	3	1	0	0	0	0	0	0	0
O Toole, 1	3	1	0	0	0	0	0	0	0
Henry, 1	3	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAUX	33	5	6	2	0	0	0	0	0

a Frappa pour Podres à la 5e.  
b Frappa pour Calmus à la 7e.  
c Frappa pour Harper à la 7e.  
d Frappa pour Sherry à la 9e.

**SOMMAIRE** — Retraits et assistances : Los Angeles 24-10, Cincinnati 27-12. Double jeu sur les buts : Los Angeles 2, Cincinnati 3. 2 buts : Pavletich, Jay, Camilli, Bal, ac. Robinson.

**LANCEURS**

Podres (p. 3-5)	4	0	5	0	2	2	0	0	0
Calmus	2	0	0	0	1	1	0	0	0
Sherry (p. 3-3)	1	0	0	0	1	2	0	0	0
O Toole (p. 3-3)	1	0	0	0	1	2	0	0	0
Henry (p. 3-3)	1	0	0	0	0	1	0	0	0
Balle passer Pavletich	1	0	0	0	0	1	0	0	0
Arbitres : Gorman, Landes, Soutol, Forman. Durée : 2 h. 30 Assis. 18:52									

## Une victoire des Giants

# Willie Mays explose

St-Louis (UPI) — Le sensationnel Willie Mays a secoué sa léthargie au bâton, hier, en claquant trois coups de circuit, et il a aidé les Giants de San Francisco à vaincre les Cardinals de St-Louis au compte de 6-4. En mettant fin à la série de cinq victoires des Cardinals, les Giants ont porté leur avance à deux parties en tête du classement.

Juan Marichal qui a reçu l'aide de Bob Bolin à la neuvième manche a été crédité de sa huitième victoire de la saison.

Les Cardinals ont envoyé Marichal aux jouches à la neuvième manche en comptant trois points.

Mays a cogné son huitième circuit de la saison après un simple de Harvey Kuenn à la première manche. Il en a réussi un autre à la huitième manche et il a obtenu le dernier à la neuvième manche.

## Valiquette c'était Charpentier par 112 quilles

Jacques Valiquette, un quilleur de Mont-Rolland, a causé une certaine surprise, hier, lors de la finale de l'émission "L'Heure des Quilles", alors qu'il a défait Jean-Paul Charpentier par 112 quilles.

Valiquette a réussi un triple de 685 avec des simples de 226, 235 et 224. Charpentier a roulé des simples de 222, 184 et 167, pour un triple de 573. Par sa victoire, Valiquette a recolté \$725 en plus du trophée "Radio-Canada".

Il a été annoncé hier que le 8 septembre prochain, l'émission sera connue sous le nom de "L'Heure des Grosses Quilles".

## Emerson maintient sa poussée au Maroc

Casablanca, Maroc (UPI) — Roy Emerson et Martin Mulligan, d'Australie, Ingo Buding, de l'Allemagne de l'Ouest, et Istvan Gulyas, d'Hongrie, ont tous remporté des victoires, hier dans la série quart de finale pour les championnats de simples masculins du Maroc.

Mays a cogné ses coups de circuits contre trois lanceurs différents : Ernie Broglio, le perdant; Bob Humphreys et Bobby Shantz.

Orlando Cepeda a aussi claqué un circuit pour les Giants à la huitième manche.

**SAN FRANCISCO (6)**

Kuenn, cg	5	2	3	0	0
Miller, 2b	3	0	0	0	0
Mays, 1c	5	3	3	4	0
Cepeda, lb	5	1	3	2	0
Balle, r	1	0	0	0	0
F. Alou, rd	4	0	0	0	0
Dusenport, 3b	3	0	1	0	0
Pagan, ac	4	0	1	0	0
Marichal	4	0	0	0	0
Bolin, 1	4	0	0	0	0
TOTAUX	34	6	10	6	0

**ST-LOUIS (4)**

Flood, cc	4	0	0	0	0
White, lb	4	0	1	0	0
Groat, ac	4	1	3	0	0
Musial, cg	4	0	1	1	0
Wade, 3b	4	0	0	0	0
Altman, rd	4	1	1	0	0
Javier, 2b	4	1	3	0	0
McCarver	4	0	1	0	0

Broglio, 1	1	0	0	0	0
a-Szatalski	1	0	0	0	0
Humphreys, 1	0	0	0	0	0
Bautz, 1	0	0	0	0	0
b-James	1	0	1	0	0
Shantz, 1	0	0	0	0	0
d-Burke	1	0	0	0	0
TOTAUX	56	4	10	4	0

a Frappa pour Broglio à la 5e.  
b Frappa pour Bautz à la 5e.  
c-Courut pour Musial à la 9e.  
d-Frappa pour Shantz à la 9e.

**SAN FRANCISCO** 201 000 021-0  
**ST-LOUIS** 000 010 003-4

**SOMMAIRE** — Retraits et assistances : San Francisco 27-7, St-Louis 27-9. Double jeu : Hillier à Cepeda. Laissez sur les buts : San Francisco 7, St-Louis 5. 2-buts : Duvier à Cepeda, Altman. 3-buts : Grant, Clivette à Mays à Cepeda. But volé : F. Alou. Bnc. 1 Hillier.

**LANCEURS**

Marichal (p. 8-3)	8	1	0	0	0
Bolin	5	0	0	0	0
Broglio (p. 5-2)	5	0	3	3	2
Humphreys	2	0	0	0	0
Bautz	1	0	0	0	0
Shantz	1	1	1	0	0
Arbitre : Weser, Barlick, Vargo, Harvey. Durée : 2 h. 36 Assis. 22:37					

Vive la différence!



Le M.G. Dino

C'est le IVY CONTINENTAL avec épaules naturelles, ouverture de chaque côté du dos, poches en biais et manches à revers. Le pantalon est à jambes fuselées.

à partir de \$79.50  
6 MOIS POUR PAYER

seulement chez

**Morrie Gold**  
385  
OUEST RUE STE-CATHERINE (près de Bleury)  
STATIONNEMENT GRATUIT  
1215, CARRÉ PHILLIP

Vive la différence!



Le M.G. Riviera

Il est d'inspiration purement italienne. Veston plus court, devant à courbes fuyantes, revers arrondis, épaules naturelles et poches en biais. Le pantalon est de coupe amincie.

à partir de \$79.50  
6 MOIS POUR PAYER

seulement chez

**Morrie Gold**  
385  
OUEST RUE STE-CATHERINE (près de Bleury)  
STATIONNEMENT GRATUIT  
1215, CARRÉ PHILLIP

**CIMEX**

CIMENT PRÉPARÉ  
1000 USAGES

IL SUFFIT D'AJOUTER DE L'EAU

Vendeurs de matériaux de construction et quincailliers

25% plus fort que le béton commercial. Pré-testé régulièrement en laboratoire. Employé et éprouvé par industriels et constructeurs. Épargne temps et argent. Résultats professionnels assurés. Instructions sur le sac.

AIRMAT CORPORATION LTD.  
Montréal - 272-9041

**ALIGNEMENT DES ROUES**

Correction de tous troubles de la direction  
Autos de tous modèles : Canadiens et Européens

**SPECIAL: \$5.50**

MOTEURS RECONDITIONNES COMME NEUFS  
ALLONS CHERCHER ET RECONDUISONS

**Garage LA BAGNOLE** Enr. 3460 est. rue JARRY  
TéL. 721-0091

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 10 h. P.M.

**Stationnement GRATUIT**

1215 CARRÉ PHILLIP

**Morrie Gold**  
385  
OUEST RUE STE-CATHERINE (près de Bleury)



# Kralick et McDowell ont raison des Yankees

Cleveland (UPI) — Les gauchers Jack Kralick et Sam McDowell ont affiché une tenue exceptionnelle, hier après-midi, en conduisant les Indiens de Cleveland à deux victoires sur les Yankees de New York au compte de 5-0 et 7-2. Les Indiens ont ainsi gagné leur cinquième programme double de suite contre les Yankees depuis deux ans.

Kralick a limité les champions du monde à deux coups sûrs au cours de la première partie. Joe Adcock a assuré la victoire aux siens à la sixième manche en frappant un coup de circuit contre Bill Stafford. Jose Azcue a aussi réussi un circuit contre Stafford à la septième manche. Les Indiens ont marqué leur dernier point contre Hal Reniff à la huitième manche.

Kralick, anciennement des Twins de Minnesota, a maintenant une fiche de 4-5. Dans la seconde joute, McDowell a bien espacé neuf coups sûrs aux Yankees. Phil Linz a fait compter les deux points des Yankees avec un simple à la cinquième manche. McDowell a accordé seulement un coup sûr durant le reste de la joute. Il a retiré quinze frappeurs de suite avant d'ajouter un simple après deux retraits à Joe Pepitone à la neuvième manche.

McDowell, qui a un dossier de trois victoires contre quatre défaites, a ensuite retiré Hector Lopez sur un roulant pour mettre fin à la joute.

Fred Whitfield a brisé l'égalité de 2 à 2 à la cinquième manche en cognant un double contre Stan Williams, le lanceur perdant. Les Indiens ont porté le compte 6 à 2 à la sixième manche et Whitfield a complété le pointage en claquant un circuit contre Hal Reniff à la septième manche.

PREMIERE PARTIE

NEW YORK (0)	ab	p	cs	pp	o
Boyer, 3b	4	0	1	0	0
Richardson, 2b	4	0	0	0	0
Tresh, cg	4	0	0	0	0
Mantle, cc	4	0	0	0	0
Martin, cf	4	0	0	0	0
Bright, 1b	4	0	0	0	0
Howard, r	4	0	0	0	0
Linz, ac	4	0	0	0	0
Stafford, l	4	0	0	0	0
a-Lopez	4	0	0	0	0
Reniff, 1	4	0	0	0	0
TOTALX	29	0	2	0	0

CLEVELAND (5)	ab	p	cs	pp	o
Houser, ac	4	0	0	0	0
Davallillo, cc	4	1	1	0	0
Luplow, cf	4	2	2	0	0
Adcock, 1b	4	1	3	0	0

NEW YORK	ab	p	cs	pp	o
Francona, cg	4	0	0	0	0
Held, 2b	4	0	0	0	0
Aivis, 3b	4	0	0	0	0
Azcue, r	4	1	1	0	0
Kralick, l	4	0	0	0	0
TOTALX	32	1	1	0	0

a-Frappa pour Stafford à la 5e.

NEW YORK 000 000 000-0  
CLEVELAND 000 003 11x-5

SOMMAIRE — Retraits et assistances : New York 24-10, Cleveland 27-7. Doubles-Jeux : Linz à Richardson à Bright. Laissez sur les buts : New York 3, Cleveland 6. 2-buts : Davallillo. Circuits : Adcock, Azcue. Sac : Held.

LANCEURS	mi	cs	p	pm	bb	r
Stafford (p. 2-4)	7	3	4	4	1	3
Reniff (g. 4-5)	1	2	1	1	1	0
Arbitres : McKinley, Chyjak, Rice, Valentine. Durée : 1 h. 55. Assist. : environ 25,000.						

DEUXIEME PARTIE

NEW YORK (2)	ab	p	cs	pp	o
Linz, ac	4	0	3	2	1
Richardson, 2b	4	0	0	0	0
Tresh, cg	4	0	0	0	0
Mantle, cc	4	0	1	0	0
Howard, r	4	0	1	0	0
Boyer, 3b	4	0	1	0	0
Pepitone, 1b	4	0	3	0	0
Lopez, cf	4	1	1	0	0
Williams, l	4	1	0	0	1
Hamilton, f	4	0	0	0	0
a-Bright	4	0	0	0	0
Reniff, 1	4	0	0	0	0
TOTALX	34	2	9	2	2

CLEVELAND (7)	ab	p	cs	pp	o
Houser, ac	4	1	1	0	0
Davallillo, cc	5	1	1	0	0
Luplow, cf	4	0	0	0	0
Whitfield, cf	4	1	3	2	0
Francona, 1b	4	1	0	0	0
Held, 2b	4	2	2	0	0
Aivis, 3b	4	1	0	0	0
Azcue, r	4	0	2	0	0
McDowell, l	4	0	1	0	0
TOTALX	33	7	10	5	0

a-Frappa pour Hamilton à la 7e.

NEW YORK 000 020 000-2  
CLEVELAND 020 022 10x-7

SOMMAIRE — Retraits et assistances : New York 24-13, Cleveland 27-14. Doubles-Jeux : Linz à Pepitone; Held à Houser à Whitfield; Aivis à Held à Whitfield. Laissez sur les buts : New York 6, Cleveland 4. 2-buts : Whitfield, Held. Sac : Aivis et McDowell.

LANCEURS	mi	cs	p	pm	bb	r
Williams (g. 2-2)	5 1/2	9	6	4	2	3
Hamilton	2	1	1	1	1	0
McDowell (g. 3-4)	2	0	2	2	1	4
Arbitres : Valentine, McKinley, Chyjak et Rice. Durée : 2 h. 34. Assist. : 27,527.						

## BASEBALL AMATEUR

LIGUE JUNIOR, DU DISTRICT

Samedi

LAVAL	000 300 0-3 4
VERDUN	000 314 x-8 8 0
Lafond, Hélu (4) et Larivière; Marleau et Champagne.	

HIER

ST-LAURENT	000 000 0-0 8 6
VILLE MT-ROYAL	201 410 x-8 15 0
Malloux, Starr (4) et Dumalo; Pelletier, Béland (1), Narducci.	

ALOUETTES 001 100 0-2 3 1  
VILLERAY 001 000 0-1 5 1  
Loiseau et Frénette; Chénier et Nadeau.

LAVAL 000 210 0-3 8 0  
St-Jean-de-Matha 100 021 x-4 9 3  
Géard, Racette (5) et Larivière; Proulx et Dubois.

VERDUN 003 001 00-4 3 0  
LONGUEUIL 000 300 11-5 10 2  
Mainprize, McCann (5), Marleau (8) et Champagne, Brennie (5); Lamoureux, Desfossez (7) et Roy. Circuit : McLaren.

VILLE-MARIE 002 020 3-7 8 2  
M.G.G. 001 000 0-1 8 5  
Laferrrière et Bellerose; McKean, Pepper (6), Langell (7) et Case. Circuit : Lafond.

LIGUE NATIONALE

Samedi

LONGUEUIL	001 310 0-5 8 3
ROSEMONT	104 410 x-10 4 1
Gross et Craig; Bowness, Atchison (4) et Beauséjour.	

Hier

ROSEMONT	001 001 0-2 3 2
BOREL	001 000 2-3 3 2
Granger, Dinella (7) et Beauséjour; Swanson et Lemieux.	
VERDUN	003 301 0-7 5 2
ROSEMONT	401 005 x-40 9 5
Morgan, Daoust (6) et Houle; Dinella et Beauséjour.	
VERDUN	100 000 0-1 3 5
BOREL	683 000 x-17 16 1
Daoust, Cross (1), Maringer (2), Giroux (5), Nadon (6) et Nadon, Legris (6); Gagnon, Cardin (1), Ouellette (4) et Lemieux. Circuit : Granger.	
LONGUEUIL	000 004 0-7 10 6
LACHINE	021 300 6-6 6 1
Hacala et Dros; Brown, Cournoyer (6) et Lefrançois.	
CHOMEDEY	021 000 0-3 8 2
ST-JEROME	030 125 x-6 6 1
Boillard et Harrison; Martin et Larouche.	

MIDGET INTER-CITIES

Samedi

St-Laurent 5, Verdun 6.	
Verdun-Police 7, Chomedey 1.	
Lachine 18, Terrebonne 1.	
Lachine 7, Terrebonne 5.	

Hier

Verdun-Police 4, 9, Laval 3, 4.	
---------------------------------	--

# Chicago divise avec Boston mais s'approche de la 1re position

Chicago (UPI) — Le gaucher Juan Pizarro a blanchi les Red Sox de Boston avec quatre coups sûrs pour permettre aux White Sox de Chicago de l'emporter 10-0 dans la deuxième partie d'un programme double, qui avait vu Boston obtenir un gain de 11-9 dans la première rencontre.

Même s'ils ont divisé, les White Sox sont passés à 13 points pourcentage de la première position de la ligue Américaine.

Pizarro, qui en était à sa 4e victoire contre 2 défaites, n'a pas accordé un coup sûr jusqu'à la 5e manche et a aidé sa cause en faisant compter deux points avec un double à la sixième manche quand les White Sox ont effectué un ralliement de sept points. Wilbut Wood a encaissé la défaite.

Dans la première joute, l'avantage a changé de main à quatre reprises avant que Carl Yastrzemski cogne un circuit de deux points contre Jim Brosnan, à la huitième manche.

La joute a été marquée de deux circuits de trois points par Floyd Robinson et Pete Ward, des White Sox. Dick Stuart a également cogné un circuit pour Boston. Le lanceur de relève Arnold Earley a été crédité de la victoire.

PREMIERE PARTIE

BOSTON (11)	ab	p	cs	pp	o
Schilling, 2b	5	1	2	1	0
Geiger, cf	5	1	0	0	0
e-Mojias, cc	4	0	0	0	0
Yastrzemski, cg	4	2	1	2	0
Malzone, 3b	5	0	3	0	0
Stuart, 1b	5	2	2	0	0
Nixon, r	4	0	3	0	0
Bressoud, ac	4	1	1	2	0
Monbouquette, l	2	1	1	0	0
b-Williams	1	0	0	0	0
Earley, 1	0	0	0	0	0
d-Mantilla	1	0	0	0	0
Radtz, 1	0	0	0	0	0
TOTALX	35	11	14	10	0

DEUXIEME PARTIE

BOSTON (0)	ab	p	cs	pp	o
Schilling, 2b	4	0	1	0	0
Mojias, cc	4	0	1	0	0
Yastrzemski, cg	4	0	0	0	0
Malzone, 3b	3	0	0	0	0
Clifton, cf	3	0	0	0	0
Stuart, 1b	3	0	0	0	0
Tillman, r	3	0	0	0	0
Bressoud, ac	3	0	1	0	1
Wood, l	1	0	0	0	0
a-Williams	1	0	0	0	0
Fornioles, l	0	0	0	0	0
Nichols, 1	0	0	0	0	0
b-Gardner	1	0	0	0	0
TOTALX	30	0	4	0	3

CHICAGO (10)

ab	p	cs	pp	o
Hershberger, cc	5	0	0	0
Fox, 2b	5	1	2	1
Robinson, cg	4	1	0	0
Nicholson, cf	4	2	2	0
Ward, 3b	4	2	3	0
Hansen, ac	2	2	1	0
Cunningham, 1b	4	0	1	0
Carreon, r	4	1	2	0
Pizarro, l	4	1	2	0
TOTALX	36	10	13	0

a-Frappa pour Wood à la 6e.  
b-Frappa pour Nichols à la 9e.

BOSTON 000 000 000-0  
CHICAGO 010 207 00x-10

SOMMAIRE — Retraits et assistances : Boston 24-11, Chicago 27-9. Doubles-Jeux : Ward à Fox à Cunningham; Stuart à Bressoud. Laissez sur les buts : Boston 3.

LANCEURS	mi	cs	p	pm	bb	r
Earley (g. 2-2)	2	3	3	0	0	0
Radtz	2	0	0	0	0	1
Herbert	3 1/2	7	6	6	0	1
De Busschere	1 1/2	2	0	0	0	0
Baumann (p. 1-2)	1 1/2	3	2	2	0	1
Arbitres : Muro, Flaherty, Carrigan, Hurley. Durée : 2 h. 55. Assist. : environ 30,000.						

CHICAGO (9)

ab	p	cs	pp	o
Hershberger, cc-ed	5	2	2	1
Fox, 2b	5	1	2	0
Ward, 3b	4	2	2	0
Robinson, ed-cg	4	2	2	3
Cunningham, 1b	4	0	1	0
Maxwell, cf	3	0	0	0
Landis, cc	2	0	0	0
Hansen, ac	4	1	1	1
Martin, r	4	0	0	0
Herrbert, l	1	0	0	0
De Busschere, l	0	0	0	0
a-Jones	1	1	1	0
Baumann, l	0	0	0	0
Wilhelm, l	0	0	0	0
c-Carreon	1	0	0	0
Pepitone, 1	0	0	0	0
Brosnan, 1	0	0	0	0
f-Nicholson	1	0	0	0
TOTALX	39	9	11	9

a-Frappa pour De Busschere à la 5e.  
b-Frappa pour Monbouquette à la 6e.  
c-Frappa pour Wilhelm à la 7e.  
d-Frappa pour Early à la 8e.  
e-Frappa pour Geiger à la 9e.  
f-Frappa pour Brosnan à la 9e.

BOSTON 020 400 221-11  
CHICAGO 010 110 300-9

SOMMAIRE — Retraits et assistances : Boston 27-10, Chicago 27-12. Laissez sur les buts : Boston 7, Chicago 2. 2-buts : Stuart, Cunningham, Hershberger, Schilling. 3-buts : Robinson, Jones, Stuart, Malzone. Circuits : Stuart, Hansen, Robinson, Ward, Yastrzemski. Bal.-sac. : Geiger, Stuart et Bressoud.

LANCEURS	mi	cs	p	pm	bb	r
Monbouquette	5	8	6	0	0	3
Earley (g. 2-2)	2	3	3	0	0	0
Radtz	2	0	0	0	0	1
Herbert	3 1/2	7	6	6	0	1
De Busschere	1 1/2	2	0	0	0	0
Baumann (p. 1-2)	1 1/2	3	2	2	0	1
Arbitres : Muro, Flaherty, Carrigan, Hurley. Durée : 2 h. 55. Assist. : environ 30,000.						

DEUXIEME PARTIE

BOSTON (0)	ab	p	cs	pp	o
Schilling, 2b	4	0	1	0	0
Mojias, cc	4	0	1	0	0
Yastrzemski, cg	4	0	0	0	0
Malzone, 3b	3	0	0	0	0
Clifton, cf	3	0	0	0	0
Stuart, 1b	3	0	0	0	0
Tillman, r	3	0	0	0	0
Bressoud, ac	3	0	1	0	1
Wood, l	1	0	0	0	0
a-Williams	1	0	0	0	0
Fornioles, l	0	0	0	0	0
Nichols, 1	0	0	0	0	0
b-Gardner	1	0	0	0	0
TOTALX	30	0	4	0	3

CHICAGO (10)

ab	p	cs	pp	o
Hershberger, cc	5	0	0	0
Fox, 2b	5	1	2	1
Robinson, cg	4	1	0	0
Nicholson, cf	4	2	2	0
Ward, 3b	4	2	3	0
Hansen, ac	2	2	1	0
Cunningham, 1b	4	0	1	0
Carreon, r	4	1	2	0
Pizarro, l	4	1	2	0
TOTALX	36	10	13	0

a-Frappa pour Wood à la 6e.  
b-Frappa pour Nichols à la 9e.

BOSTON 000 000 000-0  
CHICAGO 010 207 00x-10

SOMMAIRE — Retraits et assistances : Boston 24-11, Chicago 27-9. Doubles-Jeux : Ward à Fox à Cunningham; Stuart à Bressoud. Laissez sur les buts : Boston 3.

CHICAGO (10)

ab	p	cs	pp	o
Hershberger, cc	5	0	0	0
Fox, 2b	5	1	2	1
Robinson, cg	4	1	0	0
Nicholson, cf	4	2	2	0
Ward, 3b	4	2	3	0
Hansen, ac	2	2	1	0
Cunningham, 1b	4	0	1	0
Carreon, r	4	1	2	0
Pizarro, l	4	1	2	0
TOTALX	36	10	13	0

a-Frappa pour Wood à la 6e.  
b-Frappa pour Nichols à la 9e.

BOSTON 000 000 000-0  
CHICAGO 010 207 00x-10

SOMMAIRE — Retraits et assistances : Boston 24-11, Chicago 27-9. Doubles-Jeux : Ward à Fox à Cunningham; Stuart à Bressoud. Laissez sur les buts : Boston 3.

LANCEURS	mi	cs	p	pm	bb	r
Earley (g. 2-2)	2	3	3	0	0	0



RESULTATS DES COURSES SOUS HARNAIS

Sherbrooke

Table of race results for Sherbrooke, including Premier Course, Ambie, \$150.00 and other races.

Table of race results for Québec, including Première Course, Ambie, à réclamer pour \$800 et \$1200, handicaps, \$375.

Québec

Table of race results for Québec, including Première Course, Ambie, à réclamer pour \$800 et \$1200, handicaps, \$375.

Trois-Rivières

Table of race results for Trois-Rivières, including Première Course, Ambie, \$250.

Le BASEBALL d'un coup d'oeil

LIGUE NATIONALE

Table of baseball game results for the National League, including Chicago, Philadelphia, Houston, Milwaukee, Pittsburgh, New York, Cincinnati, San Francisco, St-Louis.

Table of baseball game results for the American League, including New York, Cleveland, Detroit, Minnesota, Baltimore, Los Angeles, Washington, Kansas City, Chicago.

Table of baseball game results for the International League, including Toronto, Atlanta, New York, Pittsburgh, Houston, Milwaukee, Cincinnati, St-Louis, Indianapolis, Jacksonville.

LIGUE AMERICAINE

Table of baseball game results for the American League, including New York, Cleveland, Detroit, Minnesota, Baltimore, Los Angeles, Washington, Kansas City, Chicago.

Dimanche

LIGUE NATIONALE

Table of baseball game results for the National League on Sunday, including Chicago, Philadelphia, Houston, Milwaukee, Pittsburgh, New York, Cincinnati, San Francisco, St-Louis.

LIGUE INTERNATIONALE

Table of baseball game results for the International League on Sunday, including Toronto, Atlanta, New York, Pittsburgh, Houston, Milwaukee, Cincinnati, St-Louis, Indianapolis, Jacksonville.

LIGUE INTERNATIONALE

Table of baseball game results for the International League, including Toronto, Atlanta, New York, Pittsburgh, Houston, Milwaukee, Cincinnati, St-Louis, Indianapolis, Jacksonville.

Jouquière

Table of golf tournament results for the Jouquière tournament, including Premier Course, Troisième Course, Cinquième Course, Septième Course, Neuvième Course, Dixième Course, Sixième Course, Huitième Course.

LIGUE AMERICAINE

Table of baseball game results for the American League, including New York, Cleveland, Detroit, Minnesota, Baltimore, Los Angeles, Washington, Kansas City, Chicago.

LIGUE INTERNATIONALE

Table of baseball game results for the International League, including Toronto, Atlanta, New York, Pittsburgh, Houston, Milwaukee, Cincinnati, St-Louis, Indianapolis, Jacksonville.

Mickey Wright établit un record en gagnant le tournoi Babe Zaharias

Beaumont, Texas (UPI) — La merveilleuse Mickey Wright a réussi une ronde de 69 avec l'aide d'un 'eagle' pour remporter les honneurs du tournoi de golf féminin Babe Zaharias de \$8,000 avec un pointage record de 209 coups pour 54 trous.

Table of golf scores for Mickey Wright and other players in the Babe Zaharias tournament.

Finsterwald et Boros égaux en tête Une ronde record de 61 pour Jim Ferrier

Indianapolis, Indiana (UPI) — Les vétérans Dow Finsterwald et Julius Boros se partagent la tête du classement avec 200 coups chacun après 54 trous dans l'omnium de golf 'Festival 500', d'une bourse de \$55,000.

Table of golf scores for Dow Finsterwald, Julius Boros, Jim Ferrier, and other players in the Festival 500 tournament.

Taylor se distingue

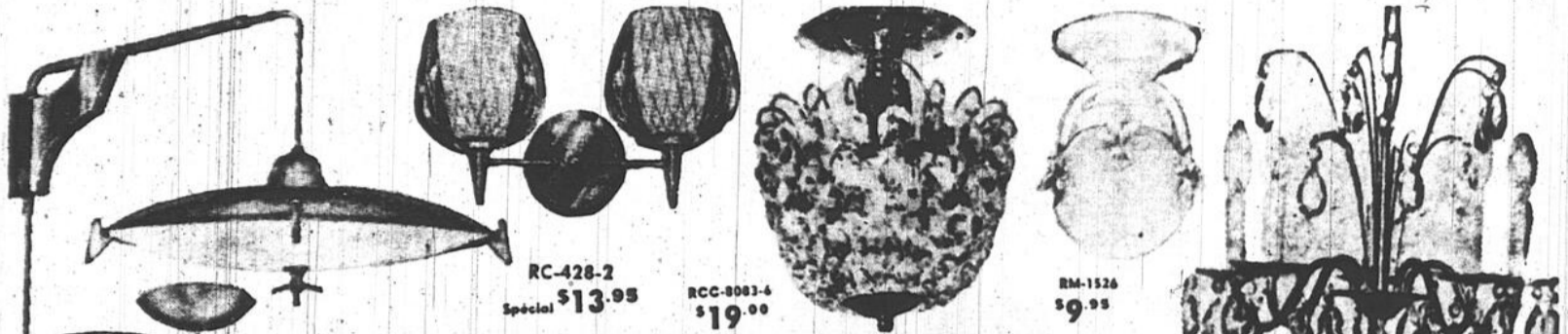
Surbiton, Angleterre (UPI) — Roger Taylor, un jeune gaucher de 21 ans, a amélioré ses chances d'être choisi sur l'équipe britannique de la coupe Davis hier alors qu'il a défait Jaidip Mukerjee 10-8, 9-11, 10-8 pour remporter les honneurs du tournoi de simples masculins du Surrey. Mukerjee fait partie de l'équipe de l'Inde de la coupe Davis.

S'IL S'AGIT D'ECLAIRAGE NU-DAY C'EST TOUT DIRE

LAISSEZ NOUS VOUS ÉCLAIRER | VENEZ VOIR AVANT D'ACHETER | ÉCONOMISEZ MALGRÉ VOUS!

3,000 MODELES EN MONTRE DE 50% A 66 2/3% DE REDUCTION

Faites le meilleur placement de votre vie lorsqu'il s'agit de fixtures murales, plafonniers, lampes de planchers, fixtures extérieures, lustres en cristal et en bronze et pendentifs pour chaque pièce de votre foyer. Nous vous défions de trouver de meilleurs prix car toute différence est remboursée ! Pourquoi payer plus cher ? pour avoir moins !!!



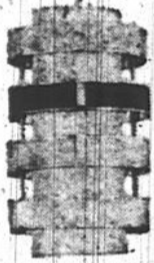
RC-428-2 Spécial \$13.95

RCC-8083-4 \$19.00

RM-1526 \$9.95



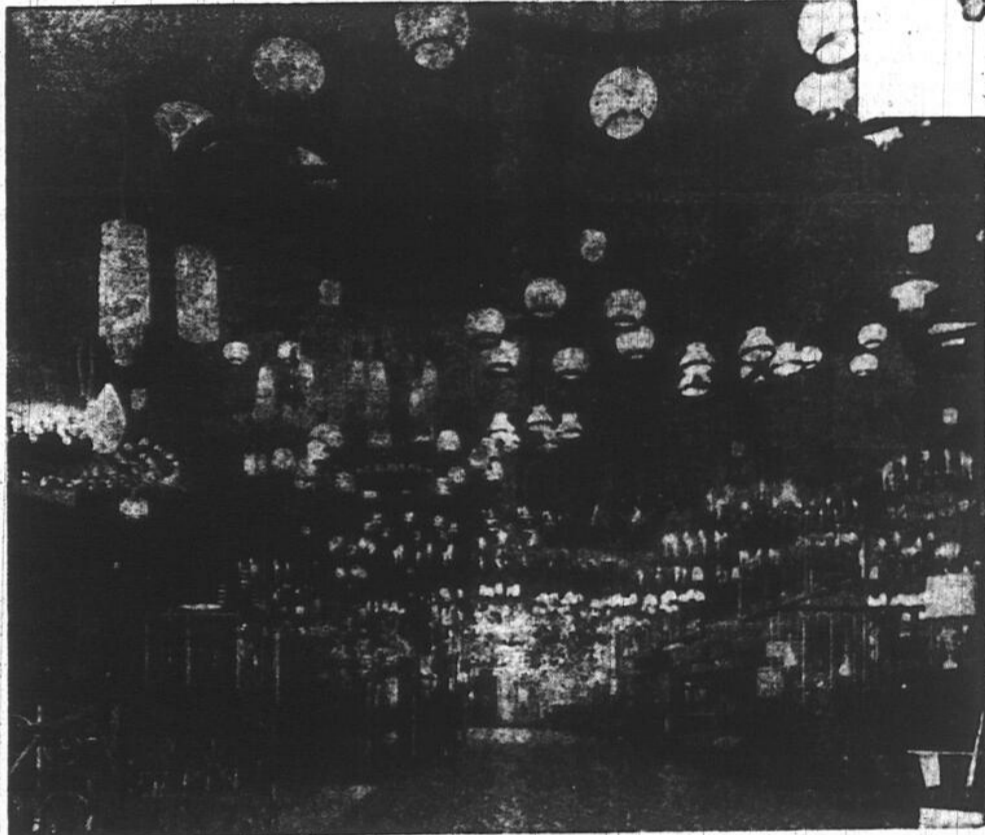
RC 225



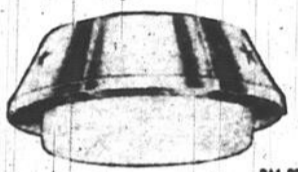
R.J. 838



RC-425 SPECIAL \$3.95



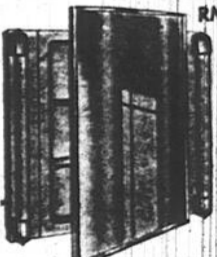
Simple aperçu de notre magnifique nouvelle salle d'échantillons



RM-87 \$9.85



RC-1204-1 Rég. \$30.00 Spécial \$12.00



50 MODELES DE PHARMACIES DE LUXE Demandez notre catalogue



RAL-298



RM-1937



RC-413-3 \$19.95



RC-913-1 SPECIAL \$7.80



Fondé et dirigé par les frères MAURICE BEAUMONT, prés.

Tél.: LA. 2-2146

Au Royaume de la Fixture

Votre centre d'achats s'il s'agit d'éclairage de la cave au grenier

OUVERT sur semaine : 9 h. à 5 h. 30 Jeudi et vendredi : 9 h. à 9 h. FERME SAMEDI DURANT JUIN - JUILLET et AOUT

SALLES CLIMATISEES POUR VOTRE CONFORT Conditions faciles de paiement

Nous allons vous chercher sur demande à nos frais

DETAIL

Venez à 2080, rue MOREAU

TERRAIN DE STATIONNEMENT

SUCCURSALE A QUEBEC

magasins et entrepôts

696, RUE ST-JOSEPH

TEL.: 529-9719